imburgs agblad

Woensdag 11 november 1992 — 74e jaargang nr. 267.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,60

SERVICE VAN A TOT Z

Overzicht belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad. Zie pagina 20



● Tom Nijssen

Voorlopig geen bungalowpark in Strijthagen

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – In het Strijthager beekdal in Landgraaf mag voorlopig geen bungalowpark worden gebouwd. De Raad van State heeft de door B en W afgegeven bouwvergunning geschorst.
De verkoop van grond, kasteel en hoeve door de gemeente aan projectontwikkelaar Meyers Beleggingen gaat nu niet door. De koopovereenkomst bevat een bepaling die het contract ontbindt, als de bouwvergunning wordt geschorst zoals nu is gebeurd.

Gemeente en projectontwikkelaar kunnen nog wel de uitkomst van de zojuist gestarte bestemmingsplanprocedure afwachten. Als de Raad van State die niet blokkeert, zou het bungalowpark alsnog kunnen worden gebouwd, zij het met vertraging.
Projectontwikkelaar J. Meyers besloot gisteren na spoedoverleg met de gemeente Landgraaf tot een nieuw onderzoek naar de natuurwaarden in het dal van de Strijthagerbeek. „We gaan door," aldus Meyers, die verwacht dat de vermeende natuurwaarden de reden zijn waarom de Raad van State de bouwvergunning heeft geschorst.
De motivering van die beslissing maakt de Raad van State pas over een aantal weken bekend.

Zie verder pagina 15
● **Tegenstanders vieren bouwstop Strijthagen**



● *Dr. A.C.J. Rottier*

Dr. Rottier overleden

HEERLEN – Dr. A.C.J. Rottier is gisteravond na een kortstondig verblijf in het Heerlense De Weverziekenhuis op 82-jarige leeftijd overleden. Rottier was president-directeur van DSM van november 1962 tot september 1973 en gaf mede leiding aan de sluiting van de staatsmijnen in Limburg.

De overledene ontpopte zich ook als een sleutelfiguur in de Zuidlimburgse gezondheidszorg. Hij richtte destijds onder andere het Medisch Regionaal Centrum op. In februari 1980 nam hij afscheid als voorzitter. Rottier was ook lid van het eerste college van bestuur van de RL en een vurig pleitbezorger van een academisch ziekenhuis. In 1967 promoveerde hij tot doctor honoris causa in de economische wetenschappen aan de Katholieke Hogeschool in Tilburg. In 1974 werd hij ereburger van Heerlen.

Rottier werd op 13 maart 1910 in St.-Jansteen (Zeeuws-Vlaanderen) geboren. Na zijn eindexamen gymnasium B studeerde hij aan de Katholieke Hogeschool Tilburg waar hij in 1933 slaagde voor het doctoraal examen. Op 24-jarige leeftijd werd hij aangesteld op het ministerie van Economische Zaken. In 1936 vertrok Rottier naar de Staatsmijnen, waar zijn eerste arbeid lag op het terrein van sociale zaken. Op 1 januari 1949 volgde zijn benoeming tot directeur en sinds 1952 was hij plaatsvervangend voorzitter van de hoofddirectie. Per 1 november 1962 volgde zijn benoeming tot president-directeur.

Rottier is Commandeur in de Orde van Oranje Nassau en Ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw. Hij ontving de erepenning van de provincie en is ereburger van Heerlen.

Negen en tien jaar cel voor doodmartelen van peuter

Van onze verslaggever

ROERMOND/ECHT – De rechtbank in Roermond heeft Lex H. (21) en Sylvia S.(20) uit Echt wegens het verkrachten, het plegen van ontucht en het doodmartelen van de tweejarige Maikel Nelissen veroordeeld tot 10 en 9 jaar gevangenisstraf en ter beschikking stelling. De rechtbank vindt evenals officier van justitie H. Droesen dat het paar dwangverpleging moet ondergaan na het uitzitten van de straf. Mr. Droesen had behalve tbs tegen elk nog twaalf jaar gevangenisstraf geëist.

De uitspraak gisterochtend door rechtbankvoorzitter mr. H. Magnée werd door het tweetal gelaten en zonder het tonen van enige emotie aanhoord. De uitspraak werd bijgewoond door de moeder van de kleine Maikel en een mannelijk familielid, die Sylvia S. ten afscheid toeriep : „Jouw gezicht vergeet ik niet, in geen negen jaar. Ik vind je." De jonge vrouw vertrok opnieuw geen spier.

Werkgevers opgeroepen tot scheppen van meer banen

Bonden bereid tot matiging

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De lonen hoeven van de vakbeweging volgend jaar aanzienlijk minder te stijgen dan de 4 à 4,5 procent die tot voor kort werd nagestreefd. De vakcentrales komen echter niet aan de wens van het kabinet tegemoet om op 1 januari van elke verhoging van lonen af te zien. Wel is de vakbeweging tot verdere loonmatiging bereid naarmate de overheid voor meer lastenverlichting (minder belasting en sociale premies) zorgt. Onderhandelingen met het kabinet kunnen wat de vakbeweging betreft ook versoepeld worden wanneer het kabinet zou afzien van wijziging van de wao of delen ervan.

In een met de werkgeversorganisaties en het kabinet te sluiten centraal akkoord willen de vakcentrales FNV, CNV en MHP de bonden die de komende maanden over nieuwe cao's gaan onderhandelen oproepen hun looneisen te verlagen. Van hun kant zullen de ondernemersorganisaties hun achterban adviseren in het cao-overleg afspraken te maken die de werkgelegenheid kunnen bevorderen of op zijn minst in stand houden. Daarbij wordt onder meer gedacht aan het handhaven van al bestaande vut-regelingen.

Worsteling

Tot welke percentage de looneisen aan vakbondskant beperkt zouden moeten worden, wordt in het midden gelaten in het stuk waarmee werkgevers- en werknemersdelegaties tot gisteravond laat in het overlegorgaan, de Stichting van de Arbeid, hebben geworsteld. Algemeen heerst de opvatting dat in 1993 in elk geval de stijgende kosten van het levensonderhoud moeten worden opgevangen.

De aanstaande voorzitter van de Industrie- en Voedingsbond CNV, Terpstra, deed gisteravond in een afdelingsvergadering van zijn bond de suggestie om wèl al nieuwe cao's af te sluiten, maar de loonsverhoging die daarin wordt afgesproken (op zijn minst prijscompensatie), pas een halfjaar na het van kracht worden van de nieuwe cao te laten ingaan.

Meewerken

In hoeverre bonden ook bereid zullen zijn genoegen te nemen met loonsverbeteringen die onder het niveau van de prijsstijgingen blijven, hangt niet alleen af van de mate waarin het kabinet verdere lastenverlichting biedt, maar ook in hoeverre werkgevers meewerken aan het bevorderen van werkgelegenheid.

Vanmiddag bepalen de voorzitters van de bonden in de Verbondsraad van het CNV en de Federatieraad van de FNV de ruimte die de voorzitters van de vakcentrale krijgen in het overleg van vanavond met de werkgeversorganisaties en het kabinet. Eerder deze week was het binnen de FNV vooral de Industriebond die FNV-voorzitter Stekelenburg waarschuwde niet onder de 2,5 procent te zakken, zeker niet als daar geen spijkerharde afspraken over bevordering van de werkgelegenheid tegenover zouden staan.

Ruimte

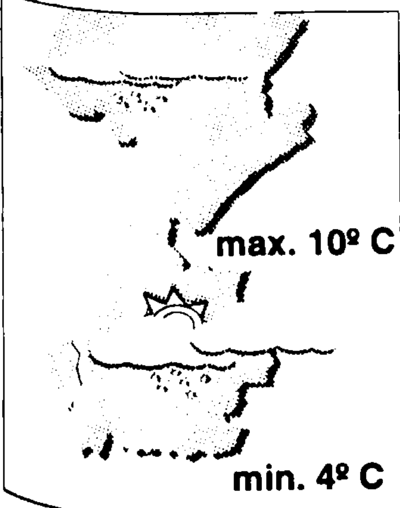
In het stuk dat in de Stichting van de Arbeid is uitgewerkt en dat vandaag de gezamenlijke inzet van de vakbeweging en de werkgevers moet worden in het gesprek met het kabinet, wordt niet aangegeven hoe ver de loonmatiging moet gaan. Het openbreken van cao's die volgend jaar doorlopen en waarin voorzien is in een loonstijging van soms 4,5 procent, zou in nader overleg worden bepaald of worden overgelaten aan de bonden.

In de houding voor Jeltsin



● *Boris Jeltsin inspecteert samen met prins Philip van Groot-Brittannië een erewacht voor Buckingham Palace. De Russische president werd op de laatste dag van zijn staatsbezoek aan Groot-Brittannië door de koningin ontvangen. Eerder had Jeltsin in een toespraak tot zowel het Lager- als het Hogerhuis – een eer die tot nu alleen Westerse staatslieden te beurt viel – gewaarschuwd voor een nieuwe staatsgreep in zijn land. „We moeten erkennen: er zijn krachten in ons land die belangstelling hebben voor een revanchistische coup. Het gevaar komt uit de hoek van conservatieven uit de voormalige communistische partij, de oude elite, militante nationalisten en politieke avonturiers." Jeltsin zei er overigens van overtuigd te zijn een dergelijke coup te kunnen verijdelen.*

Foto: REUTER



VEEL REGEN EN WIND

Een depressie ligt vanmiddag net boven de Wadden. Het bijbehorend regengebied trekt in de ochtend met veel neerslag over Limburg, hetgeen gepaard gaat met veel wind. Die is eerst matig tot vrij krachtig uit zuidelijke richting, maar draait geleidelijk naar zuidwest en neemt tegelijkertijd toe van hard tot stormachtig. In de namiddag zijn er opklaringen, maar dan komen ook buien tot ontwikkeling. De wind is dan gedraaid naar een westelijke richting, zonder hierbij af te nemen. Het kwik loopt vanmiddag op tot 10 graden en daalt komende nacht naar 4 graden.

VANDAAG:
zon op: 07.53 onder: 16.53
maan op: 17.18 onder: 09.14
MORGEN:
zon op: 07.55 onder: 16.52
maan op: 18.11 onder: 10.18

Sinterklaas niet welkom in Barneveld



Nieuwe opzet energieheffing

DEN HAAG – Als niet alle EG-landen een energieheffing in willen voeren, moet dat maar gebeuren in een beperkt aantal lidstaten. De andere landen moeten zich dan in EG-kader verplichten de energieheffing later in te voeren in een nog nader te bepalen jaar. Minister Alders (VROM) heeft dit gisteren in de Tweede Kamer gezegd.
Hij sprak over 'een EG van de twee snelheden' en over het 'verdelen van de last', zoals dat ook op andere terreinen wel gebeurt. De bewindsman verzuchtte dat de discussies in de EG nu wel erg lang gaan duren.
Alders gaf aan dat zonder de energieheffing er ook niets terecht zal komen van het kabinetsplan om de opbrengsten uit milieubelastingen deels via lagere algemene belastingen aan de burgers terug te geven. De milieubelastingen zullen in 1994 maar 2,2 miljard gulden omvatten en dat is te weinig om de algemene belastingtarieven omlaag te brengen.
De bewindsman gaf verder aan dat het afstemmen van de hoogte van de motorrijtuigenbelasting op de mate waarin een auto schoon en zuinig is, 'bijna onmogelijk' is. Het valt nauwelijks vast te stellen hoe schoon het wagenpark is, mede gezien de vele 'oude' auto's en de eis dat voor de belasting iedereen gelijk wordt behandeld. Alders sprak zich uit voor een heffing op meststoffen en bestrijdingsmiddelen. Hij kreeg echter geen steun van CDA en VVD, samen een kamermeerderheid, voor dat idee.

'Verstrengeling belangen korpschef niet laakbaar'

Raadsman Nicoll wil gesprek met minister

DOOR HAN BRINKMAN

SITTARD/HEERLEN – De Sittardse politiecommissaris E. Nicoll valt verstrengeling van belangen met zijn nevenwerkzaamheden niet te verwijten. Zowel zijn activiteiten voor het opleidingsinstituut OPB als het softwarebedrijf Softpol waren in (semi-)overheidskringen bekend of hadden dat kunnen zijn. Dat stelt advocaat E. Rutten uit Heerlen. Hij vindt dat met name enkele Sittardse politici een voorbarig oordeel hebben geveld over de nevenactiviteiten van Nicoll. „Het zou alleen verwijtbaar zijn geweest als nooit iemand ervan geweten had."

Rutten treedt sinds enkele weken op als advocaat van Nicoll, nadat de gemeenteraad van Sittard besloot een extern onderzoek in te stellen naar de nevenactiviteiten van de commissaris. Nicoll heeft sindsdien een zwijgplicht, maar zijn raadsman maakte gisteren een eind aan een periode van enkele weken waarin Nicoll geen commentaar kon geven op nieuwe beschuldigingen.

Ook de reeds genomen maatregelen tegen Nicoll zijn volgens Rutten voorbarig. Hij stelt dat de politiechef gerust mede-vennoot had kunnen blijven. Ook had Nicoll kandidaat moeten blijven voor promotie tot districtschef van de politie in de Westelijke Mijnstreek, meent Rutten.

De advocaat probeert al enkele weken burgemeester J. Tonnaer in een gesprek van deze visie te overtuigen, maar Tonnaer wil hem niet te woord staan zolang een extern accountantsonderzoek niet is afgerond. De Heerlense advocaat wil nu met minister Dales van Binnenlandse Zaken over de kwestie spreken.

Zie verder pagina 17
● **Tonnaer schoot tekort in geven informatie**

ld-cd

DOOR JAN HENSELS

Diversen Earache - Naive

Earache geldt als een van de meest compromisloze platenmaatschappijen van dit moment. Vooral snoeiharde deathmetalgeroepen vinden er onderdak. Dat Naive ook uit een ander vaatje kan tappen toont verzamelaar Naive aan. Deathmetalboegbeelden als Carcass en Napalm Death ontbreken. Plaats is ingeruimd voor loodzware grunge en jazzmetal. De groep Sleep is in al zijn slepende traagheid schatplichtig aan de jaren zeventig hardrock van Black Sabbath. De band Fudge Tunnel gaat verder waar Nirvana ophoudt. In de categorie rariteiten valt de jazzmetal van Painkiller, een groep rond avantgardesaxofonist John Zorn. Zijn eveneens extreme bijdragen aan Naked City bevallen me beter. De band Scorn doet pogingen om dance en metal samen te voegen. Hoewel de muziek op de verzamelaar voor Earachebegrippen vrij rustig is, is het toch vooral voer voor gevorderden op metalgebied.

Bettie Serveert – Palomine (Brinkman/PIAS)

DOOR LAURENS SCHELLEN

Voor wie – net als ondergetekende – nog altijd met zichzelf overhoop ligt na de vroegtijdige collectieve zelfmoord van De Artsen, krijgt het leven plots weer zin. Dankzij een nieuw en uiterst krachtig anti-depressivum, bij de apotheek verkrijgbaar onder de naam Bettie Serveert. Een kwartet volbloed gitaarrockers dat zichzelf heeft vernoemd naar Bettie Stöve, een struise landgenote die het ooit tot haar eigen verbazing tot subtopper schopte in het mondiale proftenniswereldje. Was Stove allesbehalve een natuurtalent, Bettie serveert met de oerkracht van Boom Boom Boris, de passie van Jimbo en de bluf van Big Mac. Geen wonder, want dit Amsterdams-Arnhemse viertal is eind vorig jaar letterlijk ontstaan op de rokende puinhopen die eerdergenoemde Wonderdoktoren bij hun crematie achterlieten. Nog tijdens die rouwplechtigheid besloot de belangrijkste helft van de Artsen-maatschap, gitarist Peter Visser en bassist Herman Bunskoeke, toch maar te reïncarneren. Dankzij vakkundige eerste-hulp van twee vaste Artsen-bezoekers: geluidstechnica Carol van Dijk (zang) en roadie Berend Dubbe (drums). Met haar eerste boreling Palomine serveert Bettie hartstochtelijke, soms neurotische en bovenal superieure gitaarrock. Vrijwel zonder uitzondering vervat in ongepolijste maar goudgerande composities, die zich zuigend en kronkelend een zekere weg naar een climax banen. Hoewel ze haar afkomst nimmer verloochent, klinkt Bettie niet alleen gevarieerder maar vooral ook een stuk toegankelijker dan De Artsen. Afgezien van een paar goed getimede adempauzes speelt Bettie vol op de aanval, opgezet door meesterpingelaar Visser en brullende tijgerin Van Dijk. Haar krachtige stemgeluid houdt het midden tussen dat van een opgewonden Chrissie Hynde en een aangebrande Patty Smith. Voor wie het nou nóg niet weet: Bettie's service is nu al van wereldklasse, en Palomine met afstand vaderlands beste popproductie van '92. Zegt het voort.

Popveteraan concerteert in Tom Tom Heythuysen

Kevin Ayers' tweede jeugd

DOOR GÉ BACKUS

HEYTHUYSEN – Hij is van een uitstervend ras, een der laatste hippies en in de jaren zestig een van de meest invloedrijke muzikanten: Kevin Ayers, nog steeds, zij het een stuk marginaler, actief in de muziekbusiness. Na een stille periode sloeg hij begin dit jaar terug met zijn cd 'Still Life With Guitar'. Momenteel toert hij door Nederland. Limburg wordt op woensdag 18 november aangedaan wanneer Ayers optreedt in café Tom Tom in Heythuysen.

Hoewel Ayers binnen de muziekscene een gerespecteerde naam is, kent het grote publiek hem voornamelijk dankzij de bescheiden hit Caribbean Moon, een nummer dat absoluut niet representatief is voor 's mans omvangrijke oeuvre.

De collectie Ayers-platen groeide echter voornamelijk in de jaren zestig en zeventig. Het laatste decennium was produktiviteit niet bepaald zijn sterkste wapen. Ayers koos bewust voor meer afstand van de muziekwereld.

Om de drie, vier jaar bracht hij een plaat uit, sporadisch gevolgd door een tournee. Schrijven is zijn lust en leven, optreden is ook prima, maar de randverschijnselen zijn hem steeds meer tegen gaan staan.

Hetzelfde geldt voor Engeland, zijn geboorteland dat hij de rug toekeerde. Ayers woont in Mallorca.



● *Kevin Ayers, terug van weggeweest.*

Wie aan Kevin Ayers denkt, denkt aan de Soft Machine, de band die hij samen met drummer Robert Wyatt oprichtte. The Soft Machine combineerde soul, rhythm- & blues en jazz. De progressieve sound en het experimente karakter van de groep bleek later een voorbeeld voor vele anderen.

Met The Soft Machine stond Ayers in het voorprogramma van Jimi Hendrix, maar na de debuutelpee verliet bassist Ayers alweer de band.

Zijn solocarrière leverde enkele hoogstandjes op zoals Joy of a Toy (met de piepjonge Mike Oldfield) en Shooting at the Moon, waarop het experimentele karakter van The Soft Machine werd doorgetrokken.

Vanaf album nummer vier Whatevershebringswesing (er is niets mis met de spatiebalk) gaat Ayers op de meer conventionele toer.

Zelf beschouwt Ayers Bananamour uit '73 als zijn favoriete album, omdat hij hierop het minst werd gehinderd door bemoeizuchtige platenmaatschappijen.

In de jaren tachtig werd het stil rondom Ayers. Drank en drugs waren daar niet vreemd aan. Dat hij niet in topconditie verkeerde, bewijst het feit dat hij drie jaar nodig had om de songs voor Still Life With Guitar bijeen te schrijven.

Maar het resultaat van die cd mocht er dan ook zijn.

De inmiddels 47-jarige Kevin Ayers noemt de cd zelf het beste wat hij de afgelopen tien jaar heeft gepresteerd. Het begin van een nieuwe jeugd?

Earache-oprichter Digby Pearson:

'En dan komt er weer een groep die alles neerhaalt'

Zelfs de meest tolerante ouders zullen enige moeite hebben met de uiterst harde klanken die onder noemers als *grindcore* en *death metal* uit de speakers van hun metal- gezinde kroost spuiten.

Om van de in bloed en rottende lijken zwelgende teksten nog maar te zwijgen. Het Britse, onafhankelijke Earache-label is de leidende platenmaatschappij op het gebied van 'fucking loud music', zoals Earache-oprichter Digby Pearson zijn handelswaar noemt.

Van het gemiddelde Earache-album gaan er in Europa 25.000 over de toonbank, een titel als Harmony Corruption van paradepaardje Napalm Death haalt met gemak de 200.000.

DOOR JACOB HAAGSMA

HEERLEN – Met Scum, de debuutelpee van Napalm Death, begon het succesverhaal van Earache. Napalm Death zette een nieuwe standaard voor het zware genre. Het tot dusverre zwaar politiek geïnspireerde hardcore-geluid werd voorzien van onvoorstelbaar hoge tempo's en zwaar opgevoerde metalriffs. De zang werd een soort gebrul, de *grunt*. De muziek was teruggebracht tot de essentie en werd afgevuurd in ultrakorte nummers.

Pearson: „Die platen verkochten erg goed, zonder enige vorm van promotie. Toen ik Napalm Death voor het eerst zag, moest ik er ook om lachen. Het was zo totaal anders. Die verschrikkelijke rauwheid van het geluid, dat vermogen om het publiek bijkans weg te blazen, de manier waarop ze de standaardideeën over de drie-minuten-popsong opbliezen met die hele korte nummers..."

Earaches naam was gevestigd en werd uitgebouwd met bands als Carcass, Morbid Angel, Bolt Thrower en Entombed. Het is niet allemaal grindcore of death metal wat de klok slaat, maar bands moeten op zijn minst hard en extreem zijn, vindt 'Dig'. „De tijden zijn nu eenmaal extreem.

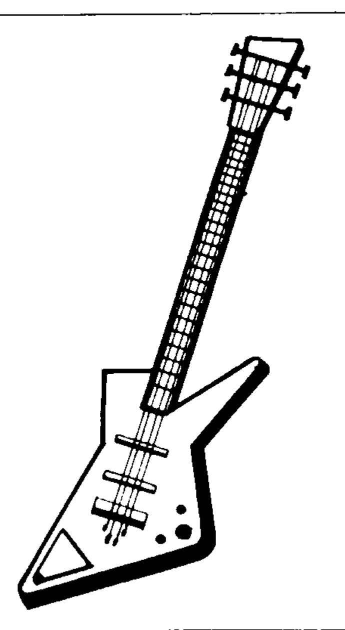
Je ziet het ook in de horrorfilms, die worden ook steeds bloederiger. Zo is het ook met de teksten van bands als Carcass. Je ziet het ook aan reclamefilmpjes, die moeten het tegenwoordig ook in dertig seconden zeggen."

Het Painkiller-album 'Guts Of a Virgin' bracht Earache in aanraking met de politie, die het hoesmateriaal van die plaat en van een Carcass-elpee in beslag nam. De titel van de Painkillerplaat zou te expliciet en obsceen zijn uitgebeeld. Tot een rechtszaak kwam het niet: Pearson kreeg de spullen zonder commentaar terug.

Deze enige aanvaring met het establishment leverde Earache veel gratis publiciteit op. „We hebben nog wel meegemaakt dat distributeurs platen weigerden. Vandaar dat de eerste Carcass nooit in Duitsland en Amerika is uitgebracht. Maar ik weiger om mijn groepen iets te verbieden, ze hebben de totale vrijheid in wat ze op de plaat of op de hoes zetten."

Welke kant gaat het op met de harde muziek? „Het wordt weer wat langzamer, je hebt nu al groepen als Cathedral die zich op de oude Black Sabbath oriënteren. Tot het weer sneller gaat natuurlijk. Soms denk je: het kan echt niet harder, tot er weer een groep komt die alle barrières neerhaalt. En verder: de harde, industriële metal van bands als Ministry en ons eigen Godflesh kon wel eens heel groot worden.

En misschien wordt het publiek nog eens rijp voor die jazzcore-dingen van Naked City. Maar het blijft hard, dat verzeker ik je!"



Oefenbunker wijzigt Nacht van Pinkpop

LANDGRAAF – De Nacht van Pinkpop wordt komend jaar professioneler opgezet. De Landgraafse Oefenbunker, organisator van het mini-festival dat traditioneel voorafgaat aan Pinkpop zelf, wil daarvoor meer geld van Buro Pinkpop en de voetbalvereniging Kolonia, exploitant van de festivalcamping.

„Pinkpop en Kolonia verdienen goed aan de Nacht van Pinkpop," zegt Hans van Dijk van de Oefenbunker, „terwijl de keihard werkende vrijwilligers van de Oefenbunker soms nog moeten bedelen om een pilsje. Dat moet anders."

Van Dijk denkt naast een financiële vergoeding voor de vrijwilligers aan een professionele geluids- en lichtinstallatie en hogere honoraria voor de bands. „Dat is niet alleen beter voor de Oefenbunker en de Nacht van Pinkpop, maar ook voor Pinkpop en Kolonia."

In december praat de Oefenbunker met Buro Pinkpop over de organisatie van Pinkpop '93. Van Dijk zal dan zijn voorstellen op tafel leggen.

The Scene in Roggel

ROGGEL – Een van de meest succesvolle Nederlandstalige popgroepen treedt zaterdag op in Roggel. Het gaat om de ook in België razend populaire groep The Scene.
De formatie betreedt rond negen uur 's avonds de bühne van verenigingsgebouw La Rochelle aan de Kerkstraat in het Middenlimburgse Roggel.
Kaartjes kosten fl12,50. Reserveren: ☎04759-4867.

Stadionconcerten U2 in Duitsland

HEERLEN – U2 heeft voor volgend jaar juni twee stadionconcerten gepland in Duitsland.
Op 2 juni in het Waldstadion in Frankfurt, tien dagen later is het Müngerdorferstadion in Keulen aan de beurt.

Vanuit Nederland organiseert Ticket Express busreizen naar de concerten. Reserveren: ☎045-457273.

Concert Keith Richards in Ahoy

ROTTERDAM – Keith Richards geeft op vrijdag 4 december een concert in Ahoy. Het optreden van de Rolling Stones-gitarist maakt deel uit van de promotie-campagne rond zijn zojuist verschenen tweede solo-album Main Offender.

Het is de eerste keer dat de 49-jarige Richards in Nederland optreedt met zijn hobby-band, met onder anderen drummer Steve Jordan en bassist Charlie Drayton.

popagenda

NOVEMBER

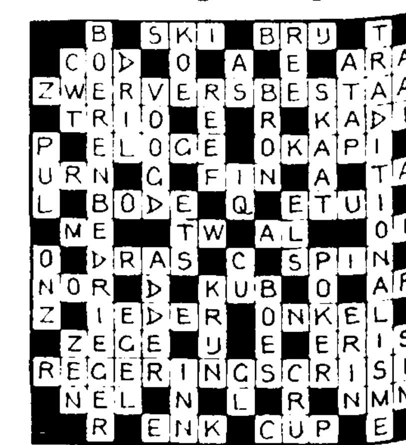
- 12 De Effenaar Eindhoven, K-Cre tive
- 13 Café de Hollande Sittard, Be ny & the Amazing 20 Fingers
- 13 Limburghal Genk (B), Rob Cray Band, BB King
- 13 Feesttent Schinnen, Janse Ba ge Bend
- 13 De Effenaar Eindhoven, Lo Battery
- 13 The Curve Echt, Mary's Fru Garden
- 13 Tom Tom Heythuysen, Endle Wire
- 13 Exit in G Landgraaf, The Choi Screaming Tribes
- 13 Azijnfabriek Roermond, Horro night met Agentry
- 13 Manege St. Truiden (B), Cocke 'n Loaded, The Japs, Tröcken Kecks
- 14 De Nor Heerlen, A Trip to th Beautiful
- 14 Zaal Romein Maastricht, Vivel vink
- 14 Pomphuuske Vaesrade, Fiets freem
- 14 A gen Kirk Gulpen, Spigot
- 14 Grand Theater Landgraaf, Ri Nolov Band
- 14 't Heukske Hulsberg, Passi Strangers
- 15 Jeugdsoos Soap Koningsbos Vivelevink
- 15 Ambyerhoof Amby, Fietsefreem
- 15 Tom Tom Heythuysen, Hard Handle
- 17 Vredenburg Utrecht, Walte Trout
- 18 Brielpoort Deinze (B), Faith n more
- 18 Tom Tom Heythuysen, Kev Ayers
- 19 Hanenhof Geleen, Southsid Johnny, Sonny Landreth
- 19 De Effenaar Eindhoven, Inspir Carpets
- 20 Sint Maartenscollege Maastricht Janse Bagge Bend
- 20 Café Maximiliaan Geleen, Bou bon Blues Band
- 20 Galaxy Landgraaf, The Jaguars
- 21 High Chaparral Stein, High Vo tage
- 21 Shiwa Baarlo, WW-Band
- 21 Grand Theater Landgraaf, Su gerukte Wallies
- 21 Hardrockcafé De Schuur Ge leen, Chemical Breath
- 21 Tom Tom Heythuysen, Fabulou Grit
- 22 Notenbalk Ulestraten, Fiets freem
- 24 VK Brussel, Green On Red
- 26 La Madeleine Brussel, Shabb Ranks
- 27 Charlie's Valkenburg, Bas Blue
- 27 Fenix Sittard, New Fast Auto matic Daffodils
- 27 De Effenaar Eindhoven, Alic Donut
- 27 Tom Tom Heythuysen, Kachuc Whop
- 28 Santa Domingo Nederweer Red Hot
- 28 Thies Wilms Broek-Sittard, Fiet sefreem
- 28 Grand Theater Landgraaf, Me Tarzan

de beste tien

1	(1)	Automatic for the People – REM
2	(4)	Fully Completely – Tragically Hip
3	(2)	Bone Machine – Tom Waits
4	(-)	Palomine – Bettie Serveert
5	(3)	Copper Blue – Sugar
6	(8)	Sweet Oblivion – Screaming Trees
7	(9)	Jehovakill – Julian Cope
8	(10)	Backstreets of Desire – Willy DeVille
9	(5)	Main Offender – Keith Richards
10	(7)	Layla (Unplugged) – Eric Clapton

De Limburg cd Top 10 wordt wekelijks samengesteld door Omroep Limburg op basis van de hitlijsten van 25 Euregionale popjournalisten. Omroep Limburg zendt De Beste Tien zaterdagmiddag om twee uur uit.

Oplossing van gisteren



UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:

Abonnementen	045-739881
Advertenties	045-739886
Algemeen	045-739911
Piccolo-advertenties	045-719966

Fax:

Advertenties	045-739204
Algemeen	045-739364
Redactie	045-739264

Banken:

ABN Bank Heerlen	57 75 35 935
Postbank	10 35 100

Rayonkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	046-746868
Heerlen-Centrum	045-717719
Kerkrade	045-452932/455506
Maastricht	043-254477
Roermond	04750-18484
Sittard	046-515577
Valkenburg	04406-15045

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:

per maand	ƒ 27,45
per kwartaal	ƒ 82,35
Per acceptgiro:	
per maand	ƒ 28,45
per kwartaal	ƒ 83,35
losse nummers	ƒ 1,60
	Bfr. 30

Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

het kristallen kasteel











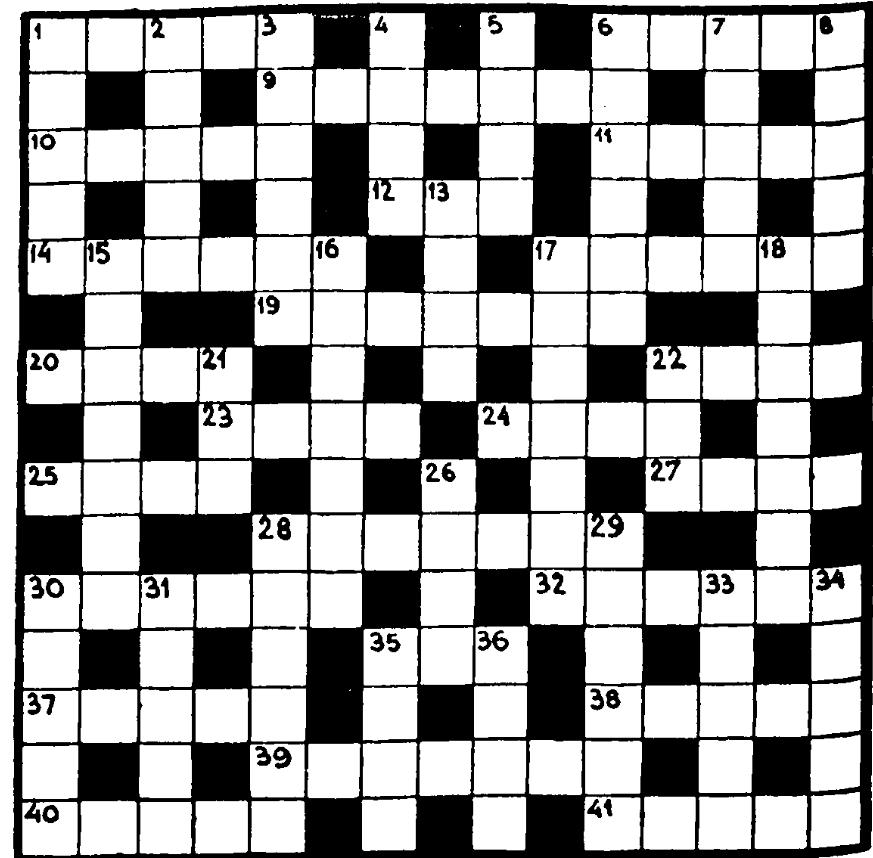
recept

Hollandse kaastaart

DOOR HUUB MEIJER

Benodigdheden: 250 g bloem, 125 g boter, 1 ei, zout, 2 el ijskoud water, 3 eieren, 1 dl melk, 1½ dl slagroom, 150 g geraspte Goudse of Kollumer kaas, 150 g Maasdammer of Leerdammer kaas, peper, zout en nootmuskaat.
Zeef bloem en maak kuiltje in het midden. Verdeel boter in dobbelsteentjes. Breek ei boven kuiltje in bloem, verdeel boter over de rand en kneed onder toevoeging van water en zout tot samenhangend deeg. Leg dit in plasticfolie minstens half uur in koelkast.
Klop eieren los met melk, voeg slagroom toe en beide soorten kaas. Breng op smaak met zout, peper en snufje nootmuskaat.
Bekleed taart- of quichevorm (ø 23 cm) met het deeg, leg bakpapier op deeg en strooi hierop 'noodvulling' van gedroogde peulvruchten. Schuif taart in voorverwarmde oven van ca. 180°C. - stand 3 - en bak de taart ongeveer 15-20 minuten voor. Verwijder daarna papier en noodvulling. Verhoog temperatuur oven tot 200°C. - stand 4. Giet de echte vulling op de 'bodem' en bak de taart verder af in het midden van de oven in ongeveer 35-40 minuten.

puzzel van de dag



Horizontaal: 1. hoeveelheid; 6. domvroom; 9. soepkom; 10. kleur; 11. rivier in Spanje; 12. weg; 14. familielid; 17. deel v.d. helm; 19. gezantschap; 20. luizeei; 22. bloedvat; 23. toegankelijk; 24. onbegroeid; 25. inwendig orgaan; 27. weefsel; 28. prachtig; 30. optreden; 32. rookartikel; 35. snijwerktuig; 37. dorpje in Overijssel; 38. wit; 39. cycloon; 40. korting; 41. nevens.

Verticaal: 1. dagtekening; 2. broeikas; 3. hoop; 4. snoepgoed; 5. klein mens; 6. mandewagentje; 7. jam; 8. zangstem; 13. eerste mens; 15. gat; 16. ordenen; 17. be roep; 18. elektrische artikelen; 21. kever; 22. indien; 26. wintervoertuig; 28. plaats in Groningen; 29. aap; 30. vertegenwoordiger; 31. organische verbinding; 33. strijdperk; 34. vuurpijl; 35. keur; 36. pas.

Hoofdmacht Nederlandse blauwhelmen nu in Split

SPLIT – De hoofdmacht van de Nederlandse VN-militairen voor Bosnië-Hercegovina is gistermiddag aangekomen in de havenstad Split, waar nog weinig te merken was van de invallende winter. Vandaag moeten de Nederlanders al beginnen aan de gevaarlijke tocht naar hun uitvalsbasis bij Vitez, circa 80 kilometer ten noordoosten van Sarajevo.

De spanning in het midden van Bosnië, waar Vitez ligt, is recentelijk toegenomen nadat gevechten waren uitgebroken tussen Kroaten en moslims, die voorheen hand in hand slag leverden met de Serviërs. De tocht naar Vitez voert langs een moeizame en gevaarlijke route, soms maar enkele kilometers van het front. Op de tochten naar en in Bosnië moeten Britse soldaten zorgen voor de veiligheid van de Nederlanders, die zich alleen om het vervoer bekommeren. Een verruiming van het mandaat van de VN-vredesmacht maakt het voor de VN-militairen nu mogelijk terug te schieten wanneer ze worden aangevallen. Dat is het afgelopen weekeinde ook al een keer gedaan door Britten die tijdens een verkenningsmissie in het noorden van Bosnië door onbekenden werden beschoten.

Een deel van de Britse troepen arriveerde gisteren tegelijk met de Nederlanders. In de aankomsthal staken de zware automatische wapens van de Britten schril af bij de uitrusting van de ongewapende Nederlanders.

Veel van de militairen zijn om het avontuur naar Bosnië gekomen, zo vertelden zij bij hun aankomst. De humanitaire missie „doet me natuurlijk wel wat", zegt korporaal Arthur Bathalona, „maar ik ga vooral voor mezelf. Er zitten hier weinig idealisten tussen, denk ik."

Russische troepenmacht valt Ingoesjetië binnen

Conflict in Kaukasus spitst zich verder toe

MOSKOU – Wat Moskou eerst 'het bedwingen van een etnisch conflict' noemde, dreigt uit te lopen op een bloedige en langdurige guerrilla-oorlog. De Russische elite-troepen die gisteren naar de noordelijke Kaukasus waren gestuurd om Ingoesjen en Osseten uit elkaar te houden, stonden gisteren aan de grenzen met de rebelse republiek Tsjetsjenië.

Generaal Doedajev, de Tsjetsjeense president, dreigde Moskou met een oorlog als de troepen vandaag niet worden teruggetrokken. Doedajev heeft ook de noodtoestand afgekondigd, die voorlopig een maand van kracht zal blijven.

Volgens Doedajev bevinden de Russische eenheden zich al op Tsjetsjeens grondgebied. De Tsjetsjeense leider beriep zich daarbij gemakshalve op de grenzen van de voormalige autonome Sovjet-republiek Tsjetsjen-Ingoesjetië. Die zijn door het Russische parlement echter gewijzigd, nadat Tsjetsjenië vorig jaar eenzijdig de onafhankelijkheid uitriep. De onderlinge conflicten tussen Tsjetsjenen en Ingoesjen, beide islamitische volkeren, zijn echter bezworen nu de (christelijke) Ossetiërs weigeren de rechten te erkennen die de Ingoesjen op Ossetisch gebied doen gelden.

Dit gewelddadige conflict heeft sinds vorige week volgens officieuze opgave al enkele honderden doden geëist. Ooggetuigen meldden dat van beide zijden 'ongelooflijke wreedheden' worden begaan. De Russische televisie meldde gisteravond dat Ingoesjetië 20.000 man guerrilla-troepen op de been kan brengen. In de Russische visie zijn het de Tsjetsjenen die aanzetten tot het geweld in de Kaukasus. De Ingoesjen zouden nu door de Tsjetsjenen worden bewapend. Nadat Russische commando's gisteren de hoofdstad van Ingoesjetië, Nazran, innamen, werden er geen nieuwe gevechten meer gemeld.

punt uit

● Lubbers

Premier Lubbers gaat persoonlijk het beleid ter bestrijding van belasting-, premie- en subsidiefraude coördineren. De eerste minister is voorzitter geworden van een ministeriële commissie fraudebestrijding. De commissie moet besluiten voor het kabinet voorbereiden en tevens de voortgang bij al ingezet fraudebeleid bewaken.

● Rijexamen

De verlenging van het rijexamen voor auto's met tien minuten vanaf 1 januari leidt tot een prijsverhoging van 17 procent. Het examen gaat nu 111,50 gulden kosten. Uit onderzoek is gebleken dat een verlenging van het examen met tien minuten de betrouwbaarheid van de uitslag veel groter maakt.

● Mislukt

De vredesbesprekingen over Noord-Ierland zijn gisteren op een mislukking uitgelopen. Na zes maanden van intensieve onderhandelingen moesten de deelnemende partijen concluderen dat zij er niet in waren geslaagd een akkoord te bereiken. Londen en Dublin vallen na het mislukken van de besprekingen terug op een uit 1985 daterend akkoord dat voorziet in regelmatige bijeenkomsten op ministerieel niveau en dat de Ierse republiek een adviserende stem geeft in Noordierse zaken.

● Reizen

De tarieven in het openbaar vervoer mogen in 1994 niet met zes tot acht procent omhoog, zoals het kabinet wil, maar moeten worden beperkt tot maximaal vier procent. Dit heeft PvdA-woordvoerder Van der Vaart gistermiddag gezegd bij de behandeling van de begroting van Verkeer en Waterstaat in de Tweede Kamer.

● Wachtlijst

De ongeveer 100 miljoen gulden die het kabinet heeft uitgetrokken om door het aantrekken van meer personeel wachtlijsten in de gezondheidszorg te bekorten, moet anders besteed worden. Het geld moet niet meer gebruikt worden om meer plaatsen binnen instellingen voor de ouderen- en zwakzinnigenzorg tot stand te brengen. Het kan beter besteed worden aan logeerhuizen en ambulante hulpverlening. Dat liet staatssecretaris Simons gisteren weten

● Ontslag

President Bush heeft gisteren de onderminister van buitenlandse zaken, die verantwoordelijk is voor het gesnuffel in de paspoortdossiers van Bill Clinton, op staande voet ontslagen. Naar nu blijkt zou zij ook opdracht hebben gegeven de dossiers van Ross Perot te doorzoeken op belastende gegevens.

Zesduizend vluchtelingen uit Sarajevo vertrokken

Opnieuw bestand in Bosnië

Van onze redactie buitenland

BOEDAPEST – De strijdende partijen in Bosnië-Hercegovina zijn gisteren een nieuwe wapenstilstand overeengekomen, die afgelopen nacht om 00.01 uur moest ingaan. Het staakt-het-vuren werd overeengekomen tijdens onderhandelingen in Sarajevo onder voorzitterschap van de Verenigde Naties. Vooraf had VN-generaal Philip Morillon nog grote twijfels over het succes van de besprekingen geuit.



● *Een man strekt zijn handen uit naar zijn kind en vrouw, die in een bus zitten die hen in veiligheid moet brengen. Tweeduizend vluchtelingen verlieten gistermiddag het belegerde Sarajevo. Gisteravond laat werd het konvooi echter om nog onbekende redenen door Serviërs tegengehouden.* Foto: AP

De nieuwe wapenstilstand geeft overigens weinig aanleiding tot optimisme. Het is al de zoveelste in het Bosnische conflict. Tot nu toe is geen enkel bestand het langer dan enkele uren in acht genomen.

Het staakt-het-vuren, dat voor heel Bosnië geldt, komt een dag nadat de Serviërs voor het eerst openlijk een militaire nederlaag hebben toegegeven. Zowel in het noorden als in het oosten van de Servische gebieden wisten Bosnische troepen de Servische aanvoerlijnen af te snijden. Radio Belgrado maakte melding van 'enkele honderden doden'. Zeventig procent van Bosnië is in Servische handen.

Terwijl in Sarajevo over een staakt-het-vuren werd onderhandeld, vertrok het eerste konvooi met de eerste 2000 van in totaal 6000 mensen die door het Bosnische Rode Kruis uit de hoofdstad worden geëvacueerd. De overige 4000 mensen moeten Sarajevo de komende dagen verlaten.

Het gaat om vrouwen, kinderen en bejaarden. Hun evacuatie werd vorige week door de Bosnische regering verboden, omdat er ook mannen in de weerbare leeftijd bij zaten. Gisteren werden om diezelfde reden 70 vluchtelingen van de lijst geschrapt.

Zo'n twintig bussen met voornamelijk Serviërs verlieten de stad richting Belgrado, terwijl zesentwintig bussen met voornamelijk Kroaten in de richting van Split vertrokken. Hun vertrek was een soort ruil tussen Servische en Kroatische milities, die elkaar wederzijds de veiligheid van elkanders vluchtelingen hadden gegarandeerd. Toch verboden Serviërs gisteravond het konvooi verder te trekken. De vluchtelingen werden gedwongen de nacht in de bussen door te brengen. Waarom het konvooi werd tegengehouden was gisteravond laat nog niet bekend.

De Rode-Kruis-bussen vertrokken overigens zonder bescherming van militairen van de Verenigde Naties. Eerdere konvooien werden wel beschermd, maar de VN willen niet betrokken worden bij massa-evacuaties op etnische basis die tot gevolg hebben dat de moslims straks geïsoleerd in Sarajevo achterblijven.

Dramatisch

Het Rode Kruis heeft de evacuatie georganiseerd, omdat de toestand in de Bosnische hoofdstad steeds dramatischer wordt, zeker voor kwetsbare groepen als kinderen en bejaarden.

Gedenkplaats Bijlmer-ramp

AMSTERDAM – Er komt een tijdelijke gedenkplaats in de buurt van de plek waar op 4 oktober een Boeing 747 van El Al op twee flats in de Bijlmer stortte. Het dagelijks bestuur van de stadsdeelraad zuidoost heeft dat besloten.

Volgens een woordvoerder van het deelbestuur is gebleken dat er nog steeds veel behoefte is aan een plaats waar bloemen kunnen worden neergelegd. De werkzaamheden aan de tijdelijke gedenkplaats zijn inmiddels begonnen.

Volgens de woordvoerder blijft de tijdelijke gedenkplaats tot er een definitief monument is. Dat monument zal waarschijnlijk op 4 oktober 1993 worden onthuld.

Staatssecretaris laat Kamer omvang pakket bepalen

Ook Simons wil minder zorg in basisverzekering

DEN HAAG – Staatssecretaris Simons (Volksgezondheid) is afgestapt van zijn idee om 96 procent van de bestaande gezondheidszorg onder te brengen in een toekomstige basisverzekering. Hij zal dit de Kamer komende week in een brief laten weten.

De bewindsman heeft geen behoefte aan een nieuwe principiële discussie over de omvang van de basisverzekering. Hij wil de Kamer voorstellen doen over onderdelen van zorg die hij in de verzekering wenst op te nemen. Dan wacht hij het oordeel van de Kamer per voorstel af. Op den duur blijkt dan vanzelf hoe groot de basisverzekering wordt.

Binnen enkele maanden wil Simons de Kamer de eerste plannen voorleggen. Die betreffen de terreinen tandheelkunde en kraamzorg. In beide gevallen wil de bewindsman onderdelen buiten de basisverzekering houden. Daarover heeft hij enkele manden geleden ook al advies gevraagd aan onder meer de Ziekenfondsraad.

De staatssecretaris wil zich laten leiden door de oordelen van de Kamer over zijn ideeën bij de vormgeving van de basisverzekering. Indien de Kamer bijvoorbeeld de hele kraamzorg in de basisverzekering wenst, kan dat volgens hem.

Met het laten vallen van de minimale omvang van de basisverzekering zoals hij die eerder wenste, heeft Simons ook het laatste onderdeel van de stelselherziening gezondheidszorg opgegeven. Eerder gaf hij al toe aan politieke druk om de basisverzekering anders vorm te gaan geven dan via de awbz.

De basisverzekering zal nu niet voor 1996 gerealiseerd zijn. Het CDA heeft zich altijd verzet tegen een zeer omvangrijke basisverzekering, zoals Simons die tot nu toe voorstond. De PvdA steunde de bewindsman daarentegen.

Simons wil wel voorkomen dat in de basisverzekering precies wordt vastgelegd, per onderdeel van de zorg, waar de burger recht op heeft. Dergelijke strikte definities passen volgens hem niet meer in deze tijd.

Het zal moeten gaan om globale aanduidingen van zorg. Als basis voor het opnemen van zorg in de basisverzekering wil Simons het begrip 'gemeenschapsgerichte benadering' volgen. Daaronder verstaat hij in principe alle zorg die iemand nodig heeft om normaal te kunnen functioneren.

Stakers verkopen wijn van directie om kas te spekken

BRUSSEL – Stakende arbeiders van het Waalse staalbedrijf Forges de Clabecq hebben een ongebruikelijke manier gevonden om hun actiekas te spekken.

Zij verkochten deze week Bordeaux-wijn aan passerende automobilisten die zij het afgelopen weekeinde in een magazijn van de fabriek hadden ontdekt.

De 7.000 flessen kwaliteitswijn Chateau de Barbe 1989 vlogen weg, gezien de schappelijke prijs van elf tot negentien gulden per stuk. Volgens de stakers, die het bedrijf al enige dagen bezetten, zou het gaan om directiewijn.

Het bedrijf in Tubize, ten zuiden van Brussel, staat voor een ingrijpende sanering. Daarbij moet het personeel tien procent loon inleveren.

Recordopbrengst kinderpostzegels

BUSSUM – Dit jaar is een recordaantal kinderpostzegels en kaarten verkocht. Dr. M. de Haan, algemeen directeur van de Stichting Kinderpostzegels Nederland (SKN), maakte gisteren in Bussum bekend dat de opbrengst dit jaar ongeveer één miljoen gulden hoger zal liggen dan de gemiddelde omzet van tien miljoen gulden in de afgelopen jaren.

Het succes is volgens de Stichting Kinderpostzegels te danken aan de nieuwe wijze van geld innen. Voor het eerst hoefden de ruim 300.000 basisscholieren niet meer met contant geld over straat, omdat de kopers een éénmalige machtigingskaart konden gebruiken. Volgens De Haan leverde dit niet meer klanten op, maar wel grotere bestellingen.

Vandaag worden de bestellingen bij het publiek thuisbezorgd. Met de opbrengst verwacht de SKN meer dan 1.400 projecten te steunen op het gebied van de kinderhulp en jeugdwelzijnszorg.

Vliegveld Somalië onder controle van VN-macht

NAIROBI – Gewapende VN-troepen in Somalië hebben gisteren de controle over het vliegveld van Mogadisjoe in handen gekregen. De troepen arriveerden zes weken geleden in het door hongersnood geteisterde land om te helpen bij de voedseluitdeling.

Er is echter nog steeds geen overeenstemming over het inzetten van blauwhelmen in de haven, hetgeen van cruciaal belang is om het hulpprogramma succesvol te maken.

Leden van de Hawadle-clan hebben een deel van de haven in handen, terwijl andere clans ook hun deel opeisen. De VN hebben ook nog geen toestemming om voedselkonvooien te begeleiden naar gebieden waar hongersnood heerst.

De inzet van de blauwhelmen, van wie een groot aantal al in september in Mogadisjoe arriveerde om voedseltransporten te beschermen, werd vertraagd na dreigementen van lokale krijgsheren.

Toestemming Britse regering voor levering verboden materieel

Onderzoek naar 'Irakgate'

LONDEN – Er komt in Groot-Brittannië een juridisch onderzoek naar de illegale export naar Irak van materieel dat voor militaire doeleinden kan worden gebruikt. Dit heeft premier John Major gisteren aangekondigd. Het gewraakte materieel zou tussen 1987 en 1990 aan Irak zijn geleverd met medeweten van de regering. Toentertijd was een wapenembargo tegen Irak van kracht.

De affaire, in de Britse pers al Irakgate genoemd, betekent nieuwe problemen voor de regering van John Major. Gisteren werd hij ervan beschuldigd de kwestie in de doofpot te hebben willen stoppen. Labour eiste naast een onderzoek tevens het vertrek van drie ministers. Zij zouden hebben geprobeerd belastend materiaal achter te houden in een rechtszaak. Daar stonden drie oud-managers van een machinefabriek terecht, die werden verdacht van het leveren tussen 1987 en 1990 van verboden materiaal aan Irak. Het ging om computergestuurde draaibanken waarmee ontstekingsmechanismen voor raketten kunnen worden gemaakt.

De dubieuze rol van de toenmalige regering werd aan het licht gebracht door de oud-staatssecretaris van Handel, Alan Clark. Hij verklaarde tijdens het proces dat hij het bedrijf had aangeraden te zwijgen over het mogelijke militaire gebruik van zijn produkten teneinde de vereiste exportvergunning te verkrijgen. De rechtbank sprak daarop de drie verdachten vrij.

Volgens de advocaten van de machinefabriek heeft een aantal ministers geprobeerd tijdens het proces de waarheid te verhullen. Zij zouden hebben bepaald dat sommige documenten niet aan het Hof mochten worden voorgelegd in verband met het 'nationaal belang'.

De affaire heeft tal van vragen opgeworpen. Wie wisten er allemaal vanaf? Was Margaret Thatcher op de hoogte, die toen premier was, wat wist Major, destijds minister van Financiën? Het onderzoek moet daarover opheldering verschaffen. De met het onderzoek belaste rechter heeft toegang tot alle documenten en kan iedereen ondervragen die hij wil.

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met een woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,30.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,15 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,80.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal een woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,80.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.
Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.
Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 079

Vermist/Gevonden
Weggelopen, dinsd. 3 nov., omg. Nijverheidsstr. Hoensbroek, jonge Duitse HERDER, 10 wkn. oud. Inl. tegen belon. terug te bez.: 045-229060.

Landbouw
SCHAPEN en lammeren te koop gevraagd. Tel. 04545-5030.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Mededelingen
Honderden poppen, vele honderden poppen!
Poppenbeurs
ZATERDAG 14 NOVEMBER MOTEL STEIN
35 poppenmaaksters, twee stands, oud en antiek. Poppendokter Hemkes.
Open: 10.30-16.30. Entree ƒ 4,50. 65plus ƒ 3,-.
Organisatie: Max L. Wolters

Personeel aanbod
GASTVROUW voor club of bar, 6 jr. ervaring. Br.o.nr. B-3128 Limburgs Dagblad, PB 2610, 6401 DC Heerlen.

Ervaren gedipl. SCHOONHEIDSSPECIALISTE komt ook bij u thuis. 045-417377.

Te huur gevraagd
BELONING ƒ 1.000,-. Voor appartement met 1 slpk., omgev. Simpelveld, Vaals, Gulpen. Tel. 045-440908.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Personeel gevraagd
Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt:
Medewerkers m/v
die gemotiveerd zijn, voor een relatie in Brunssum. Het betreft inpak- en/of stapelwerkzaamheden. Het werk is op afroepbasis, in dag- en/of ploegendienst. Bent u 1 of meer dagen per week beschikbaar en wilt u direct aan de slag, neem dan contact met ons op. Leeftijd: vanaf 18 jaar.
Informatie: 045-273838 Nicole Grond
BRUNSSUM, LINDEPLEIN 15

Het Chr. Gemengd Zangkoor
Soli Deo Gloria
te Brunssum vraagt op korte termijn een enthousiaste
Dirigent(e)
Het koor bestaat uit ongeveer 30 leden. Wij verwachten dat hij of zij het koor weet te inspireren. Repetitie is op maandagavond van 20.00 tot 22.00 uur. In het jeugdhuis van de Gereformeerde Kerk aan de Ds. Boumastr. te Brunssum. Inl. zijn te verkrijgen bij de voorzitter Dhr. Hulzinga, tel. 045-253801.

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt
Systeembeheerder m/v
voor een relatie in Heerlen. U gaat de gebruikers ondersteunen en systemchecks en back-ups uitvoeren. Ervaring met Novell netwerken en een dienstverlenende en servicegerichte instelling zijn vereist.
Informatie: 045 - 71 83 32, Cecile van den Noort
HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS. Ook colonnes. 045-231336/230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

BOUW- en Ingenieursburo Kerkrade BV vraagt met spoed timmerlieden, metselaars, ook colonnes voor bouwwerken in Aken, Duisseldorf en Keulen. Duits verzek. en goede sociale voorz. Melden tijdens kant.uren van 9.00 tot 18.00 uur. Tel. 045-428062 of 045-419662.

Fa. R K N Bouw vraagt met spoed TIMMERLIEDEN, metselaren ook kolonnes voor hallenbouw in Duitsland. 045-274121, H.v. Veldekestr. 3, Brunssum.

Actieve CONSULENTES gevraagd voor onze geurlijn. Bel 04759-5169 na 18 uur.

Wil je werken als MANNEQUIN, fotomodel, dressman, bel: 03445-2221. Ook gevr. oudere dames en grote confectiematen. U kunt door ons worden opgeleid.

Gevr. full-time of part-time SLAGER. W&O-er mag ook reageren. Tel. 045-222284.

Eurotrans vraagt part-time CHAUFFEUR om 's maandags aanhangwagen en motorwagencombi te lossen en te laden. Aanmelden 045-226721 of 223334.

Met spoed gevraagd TAXI-CHAUFFEURS M/V parttime en weekend. Met erv. voorkeur. Landgraaf, tel. 045-318898.

Ingenieur Buro Kerkrade BV vraagt met spoed VERTEGENWOORDIGER M/V die in staat is nieuwe werken in Duitsland aan te trekken. Goed salaris en goede sociale voorzieningen. Melden tijdens kantooruren van 8.00 tot 16.00 uur. Tel. 045-428062 of 419662.

GASTVROUW! Bent u charmant en ervaren, dan kunt U in een gezellige sexclub te Geleen aan de slag. Br.o.nr B-3117, Trompetter, PB 2610, 6401 DC Heerlen.

Porky's Pretpark zoekt leuk MEISJE. Zeer hoog loon gegar. Leuke sfeer. Tel. 045-228481.

Gevraagd vriendelijke SERVEERSTER m/v voor dagzaak, enige ervaring vereist. Persoonlijk aanmelden Restaurant Twiny, Promenade 149, Heerlen.

Wolf Europabouw vraagt voor werken in Duitsland, ervaren BETONTIMMERLIEDEN. 045-214500. Na 13.00 uur 04405-1236 of 045-319271.

GEBRUIKERS gevr. Ik ben in 6 wkn. 15 kg. afgevallen. Inl. 045-219470.

BARDAMES gevr. Madame Butterfly, mld. bij Greetje na 20.00 uur. 04492-1934.

Met spoed gevr. part-time TAXICHAUFFEURS m/v evt WAO-er, dag- en nachtdiensten en erv. centralist voor de nachtdienst. Julianastr. 6, Brunssum. 045-252444.

Met spoed ervaren NAAISTER, werktijden in overleg. Br.o.nr. B-2419 LD, Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen.

"WERKSTUDENT" woonachtig in Sittard of directe omgeving. Telefonisch aanmelden bij Drankenhandel F. de Klein, tel. 046-518655.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.
Te koop of te huur:
Sittard, Industriestraat 35
Op Handelsterrein "Bergerweg" gelegen bedrijfspand, bestaande uit: showroom, kantoor, werkplaats en verhard terrein, alsmede vrijstaand woonhuis met tuin.
SITTARD, INDUSTRIESTRAAT 35
Info: Tel. 046-510655 na 18.00 uur 529368.

Hypotheken nergens goedkoper!
Bij wie u ook koopt: geef telefonisch uw gegevens door en wij verzorgen gratis uw hypotheekaanvraag met of zonder gemeente-garantie. Rentetarief v.a. 7,9% (starthypotheek) of v.a. 8,2% bouwfonds annuïteiten- of spaarhypotheek. Vanaf heden 30 jaar rentevast mogelijk.
Aktie geldig t/m 30 november
gratis taxatierapport als wij uw hypotheek verzorgen.
Op afspraak zijn wij ook 's avonds of zaterdags beschikbaar voor een geschikt(e) hypotheek(advies). Info:
Van der Venne Vastgoed
Voor huis en hypotheek. Rijksweg Zuid 129, Geleen. 046-757551, altijd telefonisch bereikbaar.

Snel en goed Uw huis verkopen?
Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 046-742550
Geen Verkoop! Geen kosten

Gevraagd met spoed, WOONHUIS liefst met grote tuin tot ca. ƒ 150.000,- achterstallig onderhoud geen bezwaar. Tel. 040-520558.

Te k. gevraagd HUIZEN voor Duitse gezinnen. Euro Immobilien, tel. 045-414015

Spaarhypotheek 8,2%, 20 jaar vast. Unieke mogelijkheden voor 2 inkomens. Bel. 045-712255. STIENSTRA Hypotheek Service.

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

NUTH: goed gelegen halfvr. st. split-level bungalow met o.a. royale hal, inpandige garage, toilet, badk., 3 slpkms, woonkamer (plm. 35 m2), keuken, CV en tuin. Spoedig te aanv. Prijs ƒ 225.000,- k.k. Inl. Kerkhoffs makelaardij o.g. te Beek. Tel. 046-373427.

Wij zoeken een GEZINSWONING met 3 slaapkmrs, keuken, woonk. 27 m2, tuin, garage in Simpelveld of Bocholtz. Tel. 045-444926.

Ben jij een **monteur** die het *tempo* op kan **schroeven**?
Tènce! uitzendbureau

bouwmat./machines
Nu of NOOIT! Op is Op! Te k. licht besch. nwe binnen- en buitendeuren, Merantie, Merbau enz. v.a. ƒ 20,- t/m ƒ 85,-; alle soorten dakleer v.a. ƒ 20,- t/m ƒ 50,- p. rol; Laminaat parket ƒ 25,- p. m2; Underlaymen plus sterlingboard platen v.a. ƒ 37,50 19mm; hardboard ƒ 5,-; spaanplaat 18 mm ƒ 12,50 (ook wit gelakte); merantie enz., div. grote merantie raamkozijnen; div. soorten isolatie. Rennemigerveldweg 70, Heerlen. Tel. 045-727742/724000

Kamers
KAMER te h. voor nette jongeman, nabij centrum Heerlen, ƒ 425,- p.mnd. incl. G-W-L, tev. gebruik van gezamenlijke keuken en badk. Tel. 045-725588.

Pension de Hees heeft nog 'n KAMER vrij voor net ouder persoon. 045-416005

Centrum-HEERLEN, kamer te huur. Tel. 045-729637 na 17.00 uur.

Kamers te huur met kost voor rustige personen, hartje HOENSBROEK. Tel. na 12.00 uur 045-224509.

Reparaties
TV/VIDEO defect, vandaag gebracht, morgen al klaar, prijsopgave en garantie. Tel. 045-231340 E & E Electronica Brunssum

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, service 24 uur.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Gorgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

REPARATIE huish. app.: Toenbreker Wasautomaten. 045-325819, gespec. Miele.

ONDERDELEN wasmach. drogers en centrif. Europaweg Nrd 191 Ubach o Worms

KOELKASTREPARATIE, geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/ 461658.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Schaar/HOOGWERKERS SAXI 7 220 V, 1992, werkh. 7 mtr., i.g.st., ƒ 6.500,-. Tel. 04923-61953.

Te koop KANTELPOORT 2.13x2.33 mtr., pr. ƒ 125,-. Tel. 045-425390.

Hobby/D.h.z.
Kompl. LASAPPARATUUR gas en zuurstof. Tel. 045-241491 (na 18.00 uur).

In/om de tuin
CONIFEREN, heesters, heide, vaste planten, kerstbomen enz Janwel 045-256423

Problemen met uw TUIN. Bel de vakman, de specialist voor de onderhoudsarme tuin. Tevens alle bestratingswerkzaamheden, vijvers en verlichting, 100% garantie. Bel 045-213040 na 19.00 uur.

Huish. artikelen
IJSK., gasf. ƒ 95,-; wasaut. ƒ 175,-; wasdr. ƒ 175,-. Tel. 045-725595.

Margo de babyREUS
KOMPLEET BABYWARENHUIS VAN RUIM 2500 M²
25% KORTING OP ALLE BABY-, KINDER- EN POSITIEKLEDING
Aktie geldig: woe. 11 nov., don. 12 nov., vrij. 13 nov. en zat. 14 nov.
BEITEL 11, KERKRADE-WEST - TEL. 045-422339
Geopend: maandag van 13-18 uur, dinsdag, woensdag en vrijdag van 10-18 uur, donderdag van 10-21 uur, zaterdag van 10-17 uur

Winkel & Kantoor
Copieerapparaten v.a. ƒ 500,-
Tevens ook verkoop van Type-machines, Rekenmachines, Kasregisters, Telefax. Eigen service-dienst.
Spoor kantoormachines, Bocholtz. Tel. 045-443961.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Bedrijven/Transacties
Uw zakenadres in Duitsland
met complete zaken service:
* Postservice * Secretariaatsservice
* Telefoon / Faxservice * Verzendservice / Opslagservice
* Complete kantoren * Vestigingsadviezen
ABS Büro-Service GmbH, Theaterstr. 90, D-5100 Aachen
Tel. 0949-241-4467720/Fax 0949-241-4467711.

Auto's
Amazing Mazda:

Mazda 626 2.2i GLX sedan automaat LPG	1990
Mazda 626 1.6 LX sedan automaat z.g.a.n.	1986
Mazda 626 2.0 LX diesel sedan	1986
Mazda 626 2.0i GLX sedan	1989/1990
Mazda 626 1.8 Exceed sedan	1990
Mazda 626 1.8 GLX sedan LPG	1988
Mazda 626 2.0 GLX HB automaat	1988
Mazda 626 2.0 GLX HB en 1.8 HB GLX	1989/1990
Mazda 626 1.6 LX HB z.g.a.n.	1986
Mazda 626 1.6 GLX HB 5-drs.	1983
Mazda 626 2.0i GLX Coupé rood veele extra's	1990
Mazda 626 2.0i GT Coupé alle extra's rood	1989
Mazda 626 2.0 RV GLX Coupé zwart 1e eig.	1989
Mazda 323 1.6i GLX en LX F Coupé rood	1991/1990
Mazda 323 1.5 HB Ensign rood	1990
Mazda 323 1.3 16V GLX en LX rood en blauw	1990
Mazda 323 1.3 LX, GLX en 1.5 GLX	1986/1987
Mazda 323 1.3 en 1.5 VDX sedan	82/83/85
Ford Sierra 2.0i DOHC 1e eig. schuifdak	1990
Ford Sierra 1.6 HB zwart schuifdak, abs. nw.st.	1986
Ford Escort 1.4 CC slechts 58.000 km	1986
Ford Escort 1.1 Laser 68.000 km	1984
Volvo 340 1.4 GL 5-bak HB 3-drs.	1985
Opel Kadett 1.2 S HB 3-drs.	1983/1984
Mitsubishi Lancer 1500 GL 4-drs.	1988
Honda Integra 1600 Luxe 5-drs.	1986
Nissan Sunny 1.7 D 2-drs.	1984

Auto's met Mazda Kroon garantie, APK en VVN.
Auto Leymborgh b.v.
Bornerweg 2-8, Limbricht. Tel. 046-515838.
Keuze uit plm. 15 inruilers tot ƒ 5.000,-.

Uniek
Dodge Comandcar origineel
uit W.O. II 1943,
heeft landing in 1944 meegemaakt (D-Day).
bij deze BEEP hoort een trailer en een commandtent. Alles bij elkaar incl. kenteken deel I, II, III.
Vaste prijs ƒ 30.000,-.
Tel. 045-717755.

Johan SCHMIDT autohandel heeft diverse auto's in voorraad van ƒ 750,- tot ƒ 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Hommert 24, Vaesrade.

Auto KALDEBORN. Wij betalen de hoogste prijs voor uw auto!! 045-411572.

GEVRAAGD Toyota Corolla 2- en 4-drs. defect of geen APK geen bezwaar. Tel. 06-52964552.

INKOOP auto's. Wij betalen de hoogste prijs! Tevens tourcaravans. 045-416239

Te k. VW GOLF 1800 benz., 1986, wit, met schuifdak en vele extra's, i.z.g.st., vaste pr. ƒ 9.000,- tel.043-642270

Te k. ALFA 33 1.3, bwj. '85, ƒ 5.250,-. Tel. 045-718586 na 17.00 uur.

AUDI 80, bwj. '88, d.grijsmet i.nw.st. Tel. 045-724000 of 256486. Huisbergerstr. 5, Heerlen.

AUDI 80 GLS, 4-drs, type '80, APK, ƒ 1.150,-. Tel. 045-219990.

BMW 316i, zwartmet. vele extra's, type '92, nw.pr. ƒ 56.000,- vr.pr. ƒ 42.500,-. inr. mog. schadevrij. Huisbergerstr. 5, Heerlen.

BMW 320i, bwj. '85, met lichte schade, ƒ 6.500,-. Tel. 045-312044.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Te k. Fiat TIPO 1.4 DGT, bwj. '89, in pr.st., vr.pr. ƒ 19.000,-. 045-374068.

Fiat DUCATO 14 D bwj. 31-8-'92, verhoogd, 1000 km. Tel. 04499-1071.

Te koop FIAT Panda, bwj. 8-'92, kleur blauw. Tel. 045-241935.

ESCORT type 1.3 L Bravo, '83, rood, div. acces., ƒ 3.950,-. Tel. 045-424128.

Ford ESCORT 1.3 L bwj. '81 met APK, nw. mod. 3-drs. pr. ƒ 3.250,-. 04454-62092.

Te k. FORD Sierra 2.0 Combi, bwj. '87, LPG (onderbouw). Tel. 045-319374 na 18 u.

PAS OP!
Persoonlijke bescherming? Natuurlijk naar van Dooren!
Kompleet assortiment kwaliteitsprodukten voor veiligheid op de werkvloer.
van dooren bv
In de Cramer 17, Heerlen
Telefoon 045-711778

Te k. MERCEDES 200 D, '81, pr. ƒ 3.500,-. Maastrichterstr. 142, Brunssum.

Te k. MINI 1000 HLE, i.z.g. st., bwj. '83, 19.000 orig. km. schadevrij. Tel. 045-422265

GEVRAAGD Datsun Sunny 2- en 4-drs. en Bluebird. Defect of geen APK geen bezwaar. Tel. 06-52964552.

Te k. Opel KADETT 3-drs., kl. blauw, bwj. '86, ƒ 8.000,-. Tel. 045-427984.

Opel KADETT 1.6i 3D, kl. rood, 39.000 km., ƒ 16.500,-. Tel. 04759-3898.

Ford ESCORT 1300, zeer mooi, 100% in orde, vr.pr. ƒ 4.900,-. Tel. 045-223094

Ford ESCORT 1.6 L, LPG, bwj. '81, APK okt. '93, nw. model, 5-drs.: 045-219253.

Te koop Ford ESCORT 1.1 Bravo, M. '83, i.z.g.st., APK 6-'93, ƒ 2.650,-. Tel. 045-217268.

Ford SCORPIO 2.0 CL, wit, '86, iets spuitwerk, ƒ 6.000,-. Tel. 045-312044.

VW GOLF MX, bwj. '79, APK 10-'93, ƒ 1.450,-. Tel. 045-724993.

Te k. GOLF diesel, bwj. '84, 5 versn., m. '86, sunroof, wit, APK, etc. Vr.pr. ƒ 7.850,-. Tel. 045-222081.

Opel VECTRA 1989 i.pr.st., div. extra's. Tel.046-515195

Te k. Opel KADETT C, bwj. '78, APK 1 jr., i.z.g.st., als nw. Pr. ƒ 875,-. 045-314967

Zeer mooie Opel ASCONA 16 S nw. model '83, APK, vr. pr. ƒ 2.650,-. 045-422610.

Te koop OPEL Kadett, bwj. '86, GLS uitv., Stationwagen, diesel, kl. blauw-met., open dak, i.z.g.st. Tel. 045-353056.

Opel MANTA 1600, bwj. '80, APK '93, ƒ 1.000,-. Tel. 045-312044.

Te k. Opel REKORD B 2.5, bwj. '83, i.z.g.st. Tel. 046-511275.

Honda ACCORD Sedan 2.0 EX, bwj. '88, i.nw.st. ƒ 13.500,-. Huisbergerstr. 5, Heerlen.

PANDA Skyline, bwj. 5 aug. '92, nw.pr. ƒ 17.300,-, vr.pr. ƒ 14.000,-. 045-414015.

Perf. onderh. Renault ESTAFETTE 800 rood, uit 1977, met werk. km. 38.400. Hoogste bod v.a. ƒ 15.000,-. Tel. 045-425425.

RENAULT 14 TL bwj. '81, 1 mnd. APK, pr. ƒ 450,-. Gave auto. Tel. 045-415528.

STARLET 1.0, wit, bwj. '83, nw. type, 3-drs, APK '93, ƒ 3.250,-. Wilhelminastraat 56, Nieuwenhagen.

Te k. GOLF LS bordeauxrood, bwj. '80, APK 10-'93, vr.pr. ƒ 1.850,-. 045-721474

Te k. VW GOLF, bwj. '77, APK 11-'93; Mazda 626, bwj. '79, APK 8-'93; Citroën Visa, bwj. '82, APK 6-'93. 046-529915 of 046-526139.

ZASTAVA 1.1S bwj. 3-'82, APK 4-'93, 5-drs. i.g.st. km. st. 40.000, pr. ƒ 2.750,-. Tel. 04454-62092.

ASTRA 1.4i GL '92; Vectra 1.6i GL '92; Kadett 1.3 Club '89/'85; Kadett 13 LPG '87; Kadett 12 S N Sedan '86; Kadett 12 S '80/'81; Corsa TR 1.3 '87; Denneman Automobielbedrijf, Raadhuisstr.107, Hulsberg.

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw. 045-727742 / 724000

Te koop gevraagd PERSONEN-AUTO'S en alle type bedrijfsauto's. Loek Schaepkens te Klimmen. Tel. 04405-2896.

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar 045-720200.

AUTO'S u belt, wij kopen!! Ook zondags. Met vrijwaringsbewijs. 045-427671.

WETZELS Auto's het beste van het beste. Mercedes 300 SL 24V 40.000 km. '89; Porsche 911 Carrera Cabriolet '86; Porsche 944 nieuwstaat '84 en '83; Mercedes 230 CE '88/ '89; Mercedes 300 D Turbo '92; Mercedes 250 D turbo '92; Mercedes 190 D 2.5 autom. '91; Mercedes 190E autom. '91; Mercedes 190 E aut. '91; Mercedes 190 D '87 Mercedes 230 E '85; Corvette Cabriolet '87; Mercedes 380 SL '84; Mercedes 300 D aut. '87 BMW 525 i aut.; BMW 325i Cabriolet '87 BMW 316i '88; BMW 520i '88; BMW 520i '88; BMW 323i nieuw '82; Opel Omega 3000i sport '88 Opel Kadett Cabriolet '87 en '90; Opel Kadett 1.8i aut. '88 Opel Kadett 1.7 D station '89 Toyota Celica ST '87; Opel Omega 2.0i '87; Golf GTi 16 V '89; Golf 1.3 S '90; Mits. Pajero L.B. 2.5 TD '89; Toyota Lancer 4.2 '90; Mercedes 709 met bak '87; Ford Fiësta '87; Ford Sierra 1.8 Sedan '89; Ford Escort 1.6 D '88. Industriestraat 35, Sittard. Tel. 046-510655/529368.

OPEL AUTOPARCK Kerkrade: Opel Astra tailgate roodmet. 6.000 km '92; Mazda 121 Cabrio top bolhoedje blauwmet. '91; BMW 318i nieuwste model div. opties zwart '91; Lada 2104 luxe stationwagen kl. wit kat. '91; BMW 316i Sedan signaalrood '90; Opel Kadett 1.7 diesel 5-drs. '90; Opel Kadett 13 S HB sportpakket signaalrood '89; Mini Metro Colt uitv. heel apart zwart '89; Lada stationwagen 2104 rood '89; Hyundai Pony luxe 1.5 nw. model, rood 4-drs. '89; Mazda 626 LX Sedan zilvergroen nieuwst. '88; Opel Kadett stationwagen 1600 diesel 5-drs. '88; VW Jetta diesel 4-drs. blauw '88; Audi 80 1800 S div. acc. rookzilver '88; Opel Omega station Van 2.0 SI rookzilver '88; Opel Kadett 13 HB bordeauxrood '88;' Ford Sierra 1800 CL blauw stationwagen '87; Opel Kadett 1600 L grijsmet. stationwagen '87; Opel Kadett diesel HB 1600 signaalrood '87; Alfa 75 1800 E alfarood '87; Ford Sierra CL 2.0 5-drs. zwart, sportline uitv. '87; Opel Kadett 13 S HB automatic '87; Citroën Visa Club 1e eig. wit '87; Seat Marbella blackline '87; Opel Rekord 2.0 S zilvermet. '87; VW Passat Variant CL Avance diesel groenmet. perf. st. '87; Nissan Cherry 1300 DX blauwmet. '86; Ford Scorpio 2.0 CL blauwmet. '86; Citroën BX 1900 sport orig. uitbouw zilver '86; Mercedes 300 SE alle opties supermooi '86; Saab 90 donkerblauw '86; Volvo 240 DL petrolblauwmet. '86; Mazda 323 Sedan 1e eig. '85; Ford Escort 1100 bordeauxrood '85; Ford Escort 1300 L 1e eig. blauw '85; Opel Manta S 1800 GT zilver '85; VW Golf Cabriolet GLi, heel apart '85; Alfa Sprint wit Coupé '85; BMW 316 1800 cc 2x 2-drs. 1e eig. '84; Mitsubishi L 300 kampeerauto, voll. ingericht 2300 diesel '84; Ford Escort 1600 Bravo automatic zilver '84; Renault 25 diesel blauwmet. '84; Volvo 340 Sedan blauw '84; Honda Prelude EX div. acc. robijnrood. '83, nw. model; Ford Escort stationwagen rood '82. Div. inruilauto's vanaf ƒ 1.000,-. "Inruil mog. "Snelle financiering "Garantie tot 12 mnd. mog. "Alle onderhoud en keuringen" afl. incl. APK. Autoparck Kerkrade, Locht 44, tel. en fax. 426424.

Volvo 340 D '86; Volvo 343 '80; VW Golf 1300 '88; Renault express bestel '86; Lada Samara '87; Opel Kadett 13S '85; Renault 11 TL '86; Nissan Sunny D '86; Ford Escort 14 CL '89; BMW 318i '85; BMW 320i '83; BMW 320i '84; BMW 520i '89; Suzuki Carry busje 2x '90; Suzuki Alto 3x '90; Suzuki Alto GL 2x '87; Suzuki Alto GA '86; Suzuki Swift 13 GL '88 Autobedrijf REUBSAET. Groenseykerstraat 17, Geleen. Tel. 046-757777. Uw adres voor APK keuring en alle autoreparaties.

Met bovaggarantie: Opel Omega 2.0i autom., 8 mnd. oud, bwj.'92; Ford Escort '85 Opel Kadett Stationcar Diesel '88; Ford Fiësta Diesel '86; Opel Kadett 1300 Sedan '87; Opel Vectra 1600i '92 en '89; Citroën Visa 1400 S '85 ƒ 3.000,-; Opel Omega '87; Opel Kadett 1200 '86; Toyota Corolla automatic '81; Renault 9 '82 ƒ 2.750,-; Renault 5 '82 ƒ 3.000,-; Opel Kadett 1200 '84. WEBER Autobedrijf, Baanstraat 38, Schaesberg. Tel. 045-314175.

Met één JAAR APK: Opel Kadett '82 ƒ 2.450,-; Golf Derby '82 ƒ 2.750,-; Ford Taunus '82 ƒ 2.750,-; Panda '82 ƒ 2.250,-; Golf diesel '80 ƒ 2.450,-. 04499-3398.

"NESUD" Intercars inkoop auto's v.a. bwj. '82 t/m '88 (ook defect). Direct contant geld! 046-518401 of 337742

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610 ook 's avonds.

CITROEN GSA LPG, bwj. '84, APK 5-'93, i.z.g.st. ƒ 1.650,-. Schaesbergerweg 160, Heerlen.

LEIJENAAR'S autocentrale: een greep uit onze voorraad en tevens keuze uit 50 occasions: Ford Sierra 2.0i DOHC stationcar special '90 en '89; Audi 80 met sportpakket 1.8i tornadorood 11-'89; grote keuze in Opel: Kadett GSI 2.0i '88; keuze uit 20 st. Opel Kadett's in div. uitv. '85 t/m 90: Ford Scorpio 2.0i DOHC GL autom. '92; V.W. Golf 1.8i Cabriolet '92; Mercedes 190 D '90; Peugeot 205 ralley 1.3/101 pk '88; Toyota Celica 1.6 Liftb. '86; Audi 80 1.8N '88; 2 Vectra's 1.6i GL Sedan en Hatchb. '90; Opel Corsa 1.2 LS wit '87; Omega 1.8 LS '89; div. Opel Rekords; Ford Escort 1.6 GT '91 en 1.4 SR '89; 4 st. Ford Sierra Sedan en Combi '84 t/m 89; Kadett 1.6i GL Combi '89 en 1.3S Van '89; Kadett Combi diesel 3 stuks '85 t/m '90; V.W. Golf 1.6 D '88; Seat Ibiza 1.7 XL diesel '89; Mazda HB 1.5 '87; Nissan 100 NXTBAR SLX '91; Nissan Sunny 1.4 HB XL '89. Auto's met Bovaggarantie tot één jaar mogelijk. Al reeds 30 jaar uw autopartner. Ridder Hoenstr. 151, Hoensbroek. Tel. 045-212091.

Ford Escort 1.6 CL '87; Opel Corsa 12S '84 luxe; BMW 320-6 met veel extra's '83; VW Santana 4-drs. met LPG '84; Kadett Caravan 1600 D '82; Mercedes 200 diesel centr. vergr. en schuifd. '82; Toyota Starlet '86; -. Inr. en financ. mog. Garage HOOGENHOUT, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek. 045-215557.

LOVEN Heerlen. Verbouwingsopruiming! Extra korting en hoge inruilprijzen! Eigen financiering. Mazda 626 Sedan 1.8 LX '89; Mazda 626 Sedan 1.6 LX '87; Mazda 626 HB 2.0 GLX diesel '86; Mazda 626 HB 1.6 LX '87; Mazda 626 Wagon 1.8 GLX met stuurbekr. '89; 2x Mazda 323 F coupé '90; Mazda 323 Sedan 1.3 LX '86/'87; Mazda 323 Sedan 1.6i GLX '90; Mazda 323 HB 1.3 LX aut. '87; Mazda 323 HB 1.3 LX '90/'87; Alfa 75 1.6i met LPG '90; Volvo 340 GL '88; Nissan Cherry HB 1.5 GL '85; Nissan Micra 1.2 LX '90/'87; Mitsubishi Lancer 1.8 diesel '87; Fiat Panda 1000 CLi '91; Daihatsu Cuore '84 km.st. 45.000; Ford Sierra 2.0 CL 5-drs. '88 Ford Sierra 2.0 Laser '85; Opel Kadett 1.9 GT '86; Opel Kadett 1.2 S '86. Diverse goedkope inruilauto's: Honda Civic 1.3 autom. '82 ƒ 6.750,-; Skoda 120 L '85 ƒ 3.950,-; Vauxhall Carlton '79 ƒ 4.500,-; Volvo 244 DL autom. '77 ƒ 3.250,-; Ford Taunus 1.6 L '78 ƒ 1.250,-; Fiat Panda 34 '85 ƒ 5.950,-. Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451. Donderdag koopavond tot 20.00 uur

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Renault 25 Monaco '87; Opel Rekord 20 S autom. m. '84; VW Caddy opknapper '86; Fiat Regatta 70 LPG '88; Citroen Visa 11 RE 1e eig. '86; BMW 323i 5-bak '82; VW Jetta D aut. '82; Lada Samara 13 '87; Ford Taunus 16 Bravo '82; Opel Ascona 16 S '82; Peugeot 104 '83; Opel Kadett 13N '80; BMW 316 '81; Opel Ascona 16 D '85; Opel Kadett 16D '83; Mitsubishi Tredia 14 GLX '83; 3 x Fiat Panda 84 '83; Volvo 340 L '82; Alfa Sud 1.5 1e eig. '82; VW Jetta GLD '81; VW Golf D 11-'80; VW Scirocco S '77; BMW 2002 toering tax. rap aanw. '74; Citroën Visa 11 L '82; BMW 323i '79 ƒ 1.500,-. Inkoop verkoop financiering Diverse inruilers Akerstraat Nrd 52C Hoensbroek. 045-224425. Geop. 10-18 uur, zat. 10-17 uur.

Ben jij een **magazijnbediende** met *werklust* op **voorraad**?
Tènce! uitzendbureau

Te k. Ford TAUNUS 16 L., autom., bwj. '80, electr. schuifd., APK okt. '93, pr. ƒ 2.500,-. 045-232106.

Sloopauto's
Te k. gevr. loop-, sloop- en
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel.045-254049.

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-228398.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

Huw./Kennism.
JONGEMAN, 32 jr., L. 1.75 m., z.k.m. meisje of vrouw voor vriendsch./relatie of huwelijk Tel. 045-713751.

Computers
MS/DOS PD-Software, ƒ 5,50/ƒ 7,50 per disk! Vraag om gratis katalogus: VS-Center: 01880-19481.

Proficiat!
11e van de 11e 11 jaar getrouwd
Hartelijk gefeliciteerd.

Hein ziet
ABRAHAM
An, Anita, San, Bianca, Freddy, Ron en Dunja.

Fred 50
PROFICIAT !!!

Mark
hartelijk gefeliciteerd met je 10de verjaardag. Nog een mooie dag. Liefs Papa

Auto onderdelen en accessoires
Carrosseriedelen
origineel - imitatie - overzet.
Alle Europese- en Japanse automobielen
Geevers Nuth
Tel. 045-244242.

Te koop AUTOTELEFOON, draagbaar, voor Ned., Belgie en Luxemburg, 8 mnd. oud. Trichterweg 125, Treebeek-Brunssum.

Aanhangwagens
Te koop AANHANGER huif 2.70x1.25, ƒ 900,-. 04406-13833.

Muziek
VRIJDAG 13 NOVEMBER van 10.00 tot 17.00 uur
ZATERDAG 14 NOVEMBER van 10.00 tot 16.00 uur
Doorlopend klassiek/kerkorgelshow
Organist: H. Overbeek.
Jacobs Music bv
ALLES OP MUZIEKGEBIED

Kwaliteits-saxofoon's voor krankzinnige prijzen:
Wegens fusie Duitse fabriek kochten wij een partij saxofoons van topkwaliteit voor spotprijzen.
(B en S, Weltklang, B en M Sonora).
ALTEN V.A. ƒ 995,-, TENOREN V.A. ƒ 1.195,-.
Dit is minder dan de helft van de normale winkelprijs (incl. koffer, speciale prijzen voor koffers of foudralen).
2 Jaar vertrouwde Stalmeiergarantie!
(Stalmeier zelf was beroepssaxofonist, dus dat zit snor!)
Grijp deze kans, want op is op
STALMEIER MUSIC de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL. 045/214253 HOENSBROEK
donderdag koopavond.

DISCOVERLICHTING te koop. Showroom opruiming. Nu of nooit, tussen 10 en 40% korting. Showroom verkoop uitsluitend van 7 nov. t/m 14 nov. Highlite International, Huls 14, Simpelveld. Tel. 045-444907.

Te koop professionele elektrische HUISKAMERORGEL. Tel. 045-241491.

Bel de Vakman
Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, service 24 uur.

SCHILDERS kunnen nog diverse behang- en binnenschilderwerk aannemen. Tel. 045-210020.

Aannemersbedrijf kan nog opdrachten aannemen, zowel renovatie als ook nieuwbouw. Wij bieden U goede service en VAKKENNIS. U kunt ons tijdens kantooruren bellen onder nr. 043-254669

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Riet- en BIEZENSTOELEN, repareren ƒ 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761 b.g.g. 646919.

BIEZENSTOELEN vernieuwen nu ƒ 48,- per stuk met garantie. Tel. 045-418820.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor Uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

Wonen Totaal
Zkt. u 2e hands MEUBELS? Veel keus, ook antiek. Kouvenderstr. 208, H'broek.

In- en verkoop 2e HANDS meubelen en antiek. Tel. 045-729443, Rotterdamstr. 80a, Heerlen.

LAMPEKAPPEN klassiek en modern, alle maten voorradig, klassieke kap voor staande schemerlamp reeds v.a. ƒ 75,-. Anita Verlichting, Rötscherweg 52, Ubach over Worms. Tel. 045-312873. ledere dag open.

Te k. antieke Henry Deux KAST, gesplenen glas, i.z.g. st. Tel. 045-422265.

Rijles
Opleiding CHAUFFEURSDIPLOMA VVC-B. Start t/m 28 november. Ook voor opl.motor-, personen-auto, vrachtauto, aanhangwagen, trekkeroplegger, bus en alle chauffeursdiploma's. Wij rijden met de nieuwe DAF's 95. Alle opl. in 2 dagen mogelijk. Cursus aanvullend personenvervoer: startdatum 13 nov. ber a.s. FAM en ANWB erkende verkeersschool. Cremers, Reeweg Landgraaf. 045-312558.

Uw RIJBEWIJS op Sabelweg 8 dagen via autorijschool. Antillen; nu ook voor vracht-auto en aanhangwagen. 04750-32428.

Dries S.D.L. biedt u aan 31-12-'92: RIJBEWIJS A-B-C-D of E binnen 8 dagen op de Ned. Antillen vanaf ƒ 3.500,- all in, 100% financ. mog. Tel. 04626668 of 4666535.

Kachels/Verwarming
Te k. OPENHAARDHOUT ƒ 30,- en ƒ 55,- per m³ gratis bezorgd. 045-459-1658

KACHELS, gashaarden, ... zet, inbouw. ... De Kachelsmid, Walem ... Klimmen. Tel. 04459-1638

KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Köhlen, Rijksweg 104, Sittard. 046-513228.

Kachelspeciaalzaak, hulpstukken en aanverwante artikelen. REKER, Kluis, Geleen. Tel. 046-740785

(Huis)dieren
VOGELS, eenden, fazanten, raskippen, duiven, papegaaien. Alle Vogelhoefdieren. Klein Amerika Achel(B) 09-32-11644489

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge hondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. KI America, Th.Watsonln. Achel(B). 09-3211644489. Zond. open maand. gesl.

Honderennen, paardeboxen, hekwerken en alles voor uw huisdieren. SANE, trichtersteeweg Maaseik: 09-3289562616.

Voor Piccolo's zie verder pagina 6

045-719966 VOOR TELEFONISCHE OPGAVE VAN UW PICCOLO 045-719966

Sympathisanten ex-leider DDR vrezen showproces

Honecker strijdend ten onder

BERLIJN – Erich Honecker is nog altijd even zeker van zijn zaak. „De ondergang van de DDR heeft mij en mijn strijdmakkers niet de overtuiging ontnomen dat het socialisme de enige mogelijkheid biedt voor een menselijke samenleving," zo schrijft de voormalige leider van de communistische Duitse Democratische Republiek (DDR) in het vlugschrift 'Erich Honecker over de dramatische gebeurtenissen'.

In het epistel, dat hij schreef tijdens zijn ballingschap in de Chileense ambassade in Moskou, toont de voormalige Oostduitse partijleider zich uiterst strijdvaardig. „Ik ben vastbesloten om, zover mijn krachten toestaan, mij door de huidige overwinnaars even weinig monddood te laten maken als destijds door de fascistische Gestapo. Dat ben ik aan mijn leven als communist verschuldigd." Wie het vlugschrift leest, is niet langer verbaasd dat Honecker bij zijn vertrek uit de Chileense ambassade een gebalde vuist de lucht in stak... alsof het socialisme ongeschonden uit de Koude Oorlog is gekomen.

Hoezeer de wereld veranderd is zal Honecker morgen nog eens merken, wanneer in Berlijn zijn proces begint. De 80-jarige, die van 1971 tot 1989 de hoogste leider was van de DDR, moet zich verantwoorden voor het schietbevel dat het leven kostte van circa 200 Oostduitsers die naar het Vrije Westen trachtten te ontkomen. De voormalige partijleider is aangeklaagd wegens 49 afzonderlijke gevallen van doodslag en voor 25 pogingen tot doodslag.

Verleden

Tevreden over de gang van zaken is in de Bondsrepubliek vrijwel niemand. Het proces dreigt uit te lopen op een nieuw voorbeeld van de moeizame 'Vergangenheitsbewältigung', de verwerking van het communistische verleden in een deel van Duitsland. Want Honecker gaat vrijuit voor andere politieke misdaden van zijn bewind; hij moet – zo is vastgelegd in het herenigingsverdrag – worden berecht volgens de oude DDR-wetten en Honecker heeft uitzicht op vrijspraak.

Het Openbaar Ministerie in Duitsland voelt zich weliswaar gesterkt door de recente veroordelingen van grenswachten die vluchtelingen doodschoten, maar Honecker ontkent bij hoog en laag dat hij een schietbevel heeft doen uitgaan. De Duitse justitie kan slechts een dun bewijs aanvoeren: er bestaan notulen van een vergadering waar Honecker gezegd zou hebben dat 'bij poging tot grensdoorbraak onveranderd van het vuurwapen gebruik moet worden gemaakt'. Het stuk is echter niet door Honecker ondertekend.

Een andere smet op het proces is dat Honecker er waarschijnlijk aan zal herinneren hoe hij als staatshoofd in 1987 nog door bondskanselier Helmut Kohl met alle egards is ontvangen. Kohl toastte bij die gelegenheid op de komst van de man die nu terecht staat voor misdaden die toen al lang en breed bekend waren. Bovendien bestaat in Bonn de vrees dat Honecker nog pijnlijker voorbeelden achter de hand heeft om aan te tonen hoezeer de autoriteiten in de Bondsrepubliek destijds met hem samenwerkten en nu dus boter op hun hoofd hebben.

Inmiddels hebben artsen gezegd dat de bejaarde communist slechts in staat is per dag één uur van het proces bij te wonen. Honecker lijdt aan leverkanker en zijn advocaten hebben steeds betoogd dat hun cliënt te ziek is om terecht te kunnen staan. Naar verwachting heeft Honecker nog twee jaar te leven, even lang als de voorspelde duur van het proces.

Odyssee

Honecker heeft zich niet zomaar voor het gerecht in de Bondsrepubliek'laten slepen. Er ging een waren odyssee aan vooraf. Kort nadat het Politbureau van zijn eigen partij hem op 18 oktober 1989 had afgezet, werd Honecker op bevel van zijn opvolgers gearresteerd en enkele dagen later weer vrijgelaten in verband met zijn slechte gezondheid. Honecker sleet vervolgens samen met vrouw Margot zijn tijd in het Oostduitse Lobetal, waar woedende inwoners hem enkele malen bijna zouden hebben gelyncht.

Even leek Honecker veilig, nadat Gorbatsjov hem in maart 1990 naar Moskou haalde. Maar toen ook Sovjetpresident Gorbatjsov en met hem de hele Sovjetunie ten val kwam, zocht Honecker een veilig heenkomen in de Chileense ambassade. Die verliet hij pas na 232 dagen, en onvrijwillig, zo verzekeren zijn advocaten. Margot Honecker week uit naar Chili, waar een dochter van het echtpaar woont.

De Duitse minister Klaus Kinkel van Buitenlandse Zaken heeft verzekerd dat Honecker in Berlijn een eerlijk proces wacht. Niettemin bestaat bij sympathisanten van Honecker de overtuiging dat de gewezen DDR-leider een 'politiek showproces' tegemoet gaat. Zij zijn gesterkt in hun overtuiging door enkele leden van de Bondsdag die de komst van Margot Honecker naar Duitsland hebben geëist, ook al bestaat er tegen de voormalige 'first lady' geen aanklacht en evenmin een arrestatiebevel.

Mielke

Behalve Honecker moeten vijf andere voormalige topfunctionarissen zich eveneens verantwoorden voor het schietbevel. Onder hen is Erich Mielke, het voormalige hoofd van de geheime dienst Stasi. Toen Honecker eind oktober werd voorgeleid voor de rechter, trof hij Mielke weer – voor het eerst sinds de val van de Muur. Honecker liep direct op de Stasi-chef toe en zei: „Goh, Erich, je had vast niet verwacht dat we elkaar hier zouden terugzien." Dat was ongetwijfeld een waarheid als een koe. Mielke en evenzeer Honecker zijn zo overtuigd van hun gelijk dat ze de ondergang van hun communistische heilstaat niet hadden kunnen voorzien. Laat staan dat ze een berechting hadden verwacht door hun klassevijand.



● *Erich Honecker verlaat de Chileense ambassade in Moskou met gebalde vuist, overtuigd van het gelijk van het socialisme.*
Foto: EPA

Berechting politici mogelijk door 'nieuwe' Haute Cour

Frans bloedschandaal krijgt politiek vervolg

Van onze correspondent

PARIJS – De vroegere Franse premier Laurent Fabius en twee ex-ministers zullen mogelijk alsnog worden berecht voor hun aandeel in het zogenaamde bloedschandaal. De fractieleiders in het Franse parlement zijn het gistermiddag eens geworden over het aanwijzen van twaalf parlementsleden die deel moeten gaan uitmaken van een speciaal tribunaal, de Haute Cour. In dat college zitten ook twaalf senatoren.

Volgens de Franse grondwet kan alleen een Haute Cour oordelen over ambtsmisdrijven door ministers. Het is een bijzondere vorm van rechtspraak die sinds de huidige grondwet in 1958 werd ingevoerd nog nooit heeft gefunctioneerd.

De aanwijzing van de twaalf parlementsleden die deel gaan uitmaken van de Haute Cour is op zich een doorbraak. Tot nu toe verzetten de socialisten in het parlement zich tegen de benoeming van die leden, waardoor de ingewikkelde procedure al bij voorbaat tot mislukken was gedoemd. De drie betrokken bewindslieden zijn socialisten.

Dat de socialisten 'om' zijn gegaan, is voor een belangrijk deel de verdienste van president Mitterrand. Die pleitte maandagavond in een televisie-interview voor het bijeenroepen van de Haute Cour, omdat dat de enige manier is om een einde te maken aan het nu al maanden slepende schandaal.

Dat bijzondere rechtscollege dient door het parlement in het leven geroepen te worden. Tot gistermiddag stuitte dat in het parlement op procedurele gevechten. Mitterrand deed daarom, en met succes, een oproep aan de leden van het parlement, om de strijdbijl te begraven.

Getuigen

In de jaren 1984 en 1985 diende de Franse bloedbank willens en wetens met het hiv-virus besmet bloed toe aan bijna 2.000 hemofilie-patiënten. Drie artsen, topfunctionarissen van de bloedbank en het ministerie van Volksgezondheid zijn daarvoor enkele weken geleden tot strenge straffen veroordeeld. Maar de destijds verantwoordelijke bewindslieden hoefden in het proces slechts als getuigen op te treden. Die vorm van rechtsongelijkheid heeft in Frankrijk een storm van verontwaardiging uitgelokt.



● President Mitterrand
...toch zijn zin gekregen...

In de Franse pers duiken al termen als 'Bloodgate' en 'Aidsgate' op. Een vergelijking met 'Watergate' die op zijn minst deels op gaat.

De Franse autoriteiten hebben jarenlang geprobeerd de zaak in de doofpot te stoppen, en het schandaal neemt bovendien steeds grotere vormen aan door nieuwe onthullingen in de pers. Vandaar ook dat Mitterrand maandag verklaarde bijzonder geschokt te zijn door de affaire en zijn medeleven betuigde met de nabestaanden van de slachtoffers.

Aanklacht

Overigens is het nog niet zeker dat de drie in opspraak geraakte politici daadwerkelijk berecht worden. De Haute Cour kan pas gaan functioneren als zowel de Senaat als de Assemblée Nationale (De Eerste en Tweede Kamer) akkoord gaan met een voorstel om de betrokken politici in staat van beschuldiging te stellen. Een onderzoekscommissie bestaande uit vijf rechters dient de aanklacht vervolgens te onderzoeken. De twaalf parlementariërs en twaalf senatoren moeten zich vervolgens uitspreken over de vraag of de politici schuldig zijn aan hetgeen hen ten laste wordt gelegd. Tegen het vonnis van de Haute Cour is geen beroep mogelijk.

Import drank en tabak na 1 januari niet vrij

DOOR THEO HAERKENS

DEN HAAG – Eén slof sigaretten, een fles whisky, een pond koffie en een flesje parfum, mogen vakantiegangers en zakenlui nu vrij meenemen als ze uit het buitenland komen. Op 1 januari vervallen de beperkingen binnen de EG. Maar de toerist die zijn vakantie financiert door in Portugal de caravan vol te stouwen met goedkope sigaretten en wijn, vraagt om problemen.

Om de professionele handel te beschermen tegen sjacherende toeristen, hebben de EG-landen in Brussel afgesproken dat particulieren van het ene EG-land naar het andere 'zoveel mogen meenemen als aannemelijk is voor persoonlijk gebruik'.

Rokers hoeven zich dus niet meer te beperken tot die ene slof sigaretten. Ze kunnen daarnaast rustig sigaren, sigarillo's en shag meenemen. Liefhebbers van een borrel mogen naast hun whisky, onbeperkt wijn en sherry inslaan. De grenscontrole op goederen wordt opgeheven en geen douanier zal hen lastig vallen over het rinkelen van flessen in de achterbak.

Officieel geldt vanaf 1 januari 1993 een vrij verkeer van goederen binnen de EG-landen, maar in de praktijk zijn er toch beperkingen om te voorkomen dat mensen proberen een slaatje te slaan uit hun vakantie naar Spanje, Griekenland, Italië of Duitsland. Wie drank, tabak, chocola, brandstof, parfum, fotocamera's of computers importeert om die voor een vriendenprijsje van de hand te doen, kan lelijk zijn neus stoten. „De nieuwe vrijheid mag immers niet leiden tot oneerlijke concurrentie van de handel," aldus de woordvoerder van de douane.

Importeurs betalen in het land waar zij hun spullen inkopen geen btw, maar wel in het land waar ze gevestigd zijn. Particulieren betalen het btw-tarief van het land waar de spullen zijn gekocht en dat kan soms flink schelen. Het kan daardoor aantrekkelijk zijn met de auto naar Duitsland te rijden en daar persoonlijk de allernieuwste keukenapparauur te kopen.

Geheime lijst

Om te voorkomen dat iedere ambtenaar op eigen houtje gaat uitmaken welke hoeveelheden drank of sigaretten 'aannemelijk zijn voor persoonlijk gebruik', hebben de ministers van Financiën in Brussel richtlijnen opgesteld. Officieel echter bestaan deze normen niet, want daarmee zou geknabbeld worden aan het principe dat goederen vrij van de ene lidstaat naar de andere kunnen worden vervoerd.

Om die reden is de woordvoerder van het ministerie van Financiën uiterst terughoudend als hem gevraagd wordt hoe deze geheime lijst er uit ziet. „Wie met een caravan vol sigaretten uit Portugal terugkômt, moet wel een heel zware roker zijn," redeneert hij om duidelijk te maken dat dit niet kan. En de toerist die met een aanhanger 300 flesen bordeaux vervoert, wordt evenmin geloofd.

Formeel weet de overheid niet hoeveel een burger aan drank en tabak consumeert en welke hoeveelheden precies 'aannemelijk zijn voor persoonlijk gebruik'. Maar overheidsdienaren hebben daar wel opvattingen over, zo blijkt. Wie met meer dan 110 liter bier op pad gaat, maakt zich verdacht. Negentig liter wijn – 'dat is meer dan 100 flessen' – wordt acceptabel gevonden. Wat tabak betreft, zijn de opvattingen aanzienlijk minder ruim. Een kofferbak vol, is zonder meer verdacht. En ook als de tent er in ligt, mag de resterende ruimte niet met sigaretten worden opgevuld. Vijf sloffen, vinden de samenstellers van de geheimzinnige lijst – die overigens nog steeds niet definitief is samengesteld – nog net acceptabel.

Zware rokers moeten met een goede smoes komen om voordelig een voorraadje voor een maand te kunnen inslaan. En wie meer dan 100 gram parfum uit Parijs of Milaan meeneemt, kan ook maar beter hopen dat zijn bagage niet wordt gecontroleerd. Overigens wordt aan de Europese binnengrenzen niet meer gecontroleerd of er wordt gesmokkeld. Douane en politie kunnen dat in principe voortaan overal doen 'maar we willen natuurlijk geen politiestaat'.

Benzine

Drank en tabak zijn de bekendste smokkelwaar, maar iedereen weet dat benzine in België en Duitsland een stuk goedkoper is dan hier. Elektronica en speelgoed zijn in Duitsland aantrekkelijk geprijsd en wie aan een nieuwe bril toe is, kan in Frankrijk en Italië goed terecht.

De prijsverschillen worden veroorzaakt door de belastingtarieven die in de EG-lidstaten nog lang niet hetzelfde zijn. Accijnzen en btw lopen nog steeds sterk uiteen en moeten in de komende jaren verder naar elkaar toe groeien. Vanaf 1 januari heffen Duitsland, Luxemburg en Spanje niet meer dan 15 procent btw, Portugal 16 procent. Met 17,5 behoort Nederland dan tot de middenmoot, samen met Engeland (17,5), Griekenland (18), Frankrijk (18,6), Italië (19) en België (19,5). Ierland en Denemarken lopen dan op kop met 21 en 25 procent.

Zolang die verschillen bestaan, blijft het voor vakantieganger en zakenman aantrekkelijk de ogen open en een beetje ruimte in de koffer vrij te houden.

V&D KERKRADE HEROPENT MORGEN OM 10 UUR!



VIERT U HET EVEN MEE?

Donderdag 12 november om 10 uur opent de totaal vernieuwde V&D Kerkrade. We maken er een daverende feestweek van.

Met tal van activiteiten. En een spannend spel, waarmee u de mooiste cadeaus kunt verdienen. Maar bovenal zijn we trots op de nieuwe V&D-formule: met nog meer service voor onze klanten. Kortom, feest! Met alle aanleiding voor een hernieuwde kennismaking.

De V&D Cadeaukaart: deze week gratis bij elke aankoop.



Een unieke kaart is dat. Die vertelt u zelf welk cadeau u krijgt. Dat kan zomaar een aardigheidje zijn. Of een kans op een van vele hoofdprijzen: zoals videorecorders, serviezen, kleurentv's etc... In dat geval wordt u uitgenodigd zaterdag a.s. uw geluk te beproeven met een speciaal behendigheidsspel. Spannend toch?

Nieuwe servicevoordelen van V&D.

- **Afhaalservice.** Kunt u uw aankoop niet als handbagage meenemen? Geen nood: op een afgesproken tijdstip staan uw artikelen klaar bij een gemakkelijke parkeerplaats.
- **48 uurs service.** Onze Centrale Service Afdeling is binnen 48 uur bij u aan huis voor snelle reparatie van bijv. uw videorecorder of magnetron. Een telefoontje is voldoende. Ook voor technische instructie of vragen. Voor meer informatie: 030-870999.
- **V&D Winkelpas.** Vaste klanten hebben een streepje voor; extra kortingen, veilig betalen zonder contant geld op zak. Zo krijgt een V&D-Winkelpashouder van 12 t/m 21 november maar liefst 10% korting op alle afdelingen.



Een aanvraag voor uw winkelpas is binnen 15 minuten geregeld.

EN NATUURLIJK ZIJN ER FEESTELIJKE OPENINGSAANBIEDINGEN. MAAR OP=OP.

V&D, UW WARENHUIS

...n totaal 72 banen weg bij werkmaatschappij Frans Maas

Bleckmann Groep sluit vestiging in Swalmen

Van onze redactie economie

OLDENZAAL/SWALMEN – Het al eerder aangekondigde reorganisatieplan van de Bleckmann Groep in Oldenzaal wordt doorgevoerd. Bleckmann zal voor 72 mensen ontslag aanvragen, voor het grootste deel met ingang van 1 december. In de loop van 1993 wordt de vestiging in Swalmen gesloten. Daardoor gaan veertien banen verloren.

...zijn vooral de chauffeurs in de distributie die worden getroffen. ...In Oldenzaal 31 man ontslag ...vraagd, onder wie 21 chauffeurs. ...jaar zal nog een beperkt ...mensen worden ontslagen. ...Utrecht verdwijnen vijftien for...plaatsen, in Roosendaal acht ...en in Limburg.

...Vervoersbond FNV ziet geen ...alternatieven voor het plan. ...ingreep is noodzakelijk om het ...voortbestaan van het bedrijf en de ...gelegenheid van 600 tot 800 ...niet in gevaar te brengen. ...Bleckmann Groep is een werkmaatschappij van Frans Maas in ...lo. De onderneming houdt zich ...met integrale logistieke ...dienstverlening in de modebranche (transport, opslag, labelen en distribueren van confectie), lucht- en zeevracht en wegtransport.

Seizoenen

De directie van Bleckmann wil het distribueren van textiel over winkels in Nederland voor het grootste deel overlaten aan derden. Daardoor kan er goedkoper worden gewerkt. Het bedrijf kampt met enorme seizoensinvloeden. Twee keer drie maanden per jaar is er een piek en twee keer drie maanden een dal als gevolg van de wisseling van het modeseizoen. Op de fijndistributie wordt verlies geleden. Begin dit jaar werden er bij het bedrijf 20 banen geschrapt. Er is een sociaal plan.

Geen emissie GPA

DUBLIN - De grootste vliegtuigleasemaatschappij ter wereld, GPA, heeft een emissie van converteerbare preferente aandelen uitgesteld. ...uitgifte had het Ierse concern ...vóór het eind van het jaar 350 ...oen dollar moeten opbrengen. ...A heeft onder andere op Maastricht Airport in Beek een vliegtuigbedrijf.

...is de tweede keer dit jaar dat GPA, één van de grootste klanten ...vliegtuigbouwer Fokker, een emissie schrapt. In juni dit jaar ...de onderneming een streep ...een uitgifte die achthonderd miljoen dollar had moeten opleveren. De toenmalige algemeen directeur Maurice Foley vond het klimaat in de luchtvaart niet geschikt.

...laat het Japanse effectenkantoor Nomura International, die de emissie zou verzorgen, weten dat ...schrappen van de uitgifte volgt ...mislukking om geld binnen te ...uit de verkoop van leaseconcern. Nomura had gehoopt dat 65 ...van GPA's aandeelhouders ...voor woensdag garant zou stellen voor de koop van tweederde van ...nieuwe aandelen. De resterende ...zouden komende week bij ...investeerders worden ondergebracht.

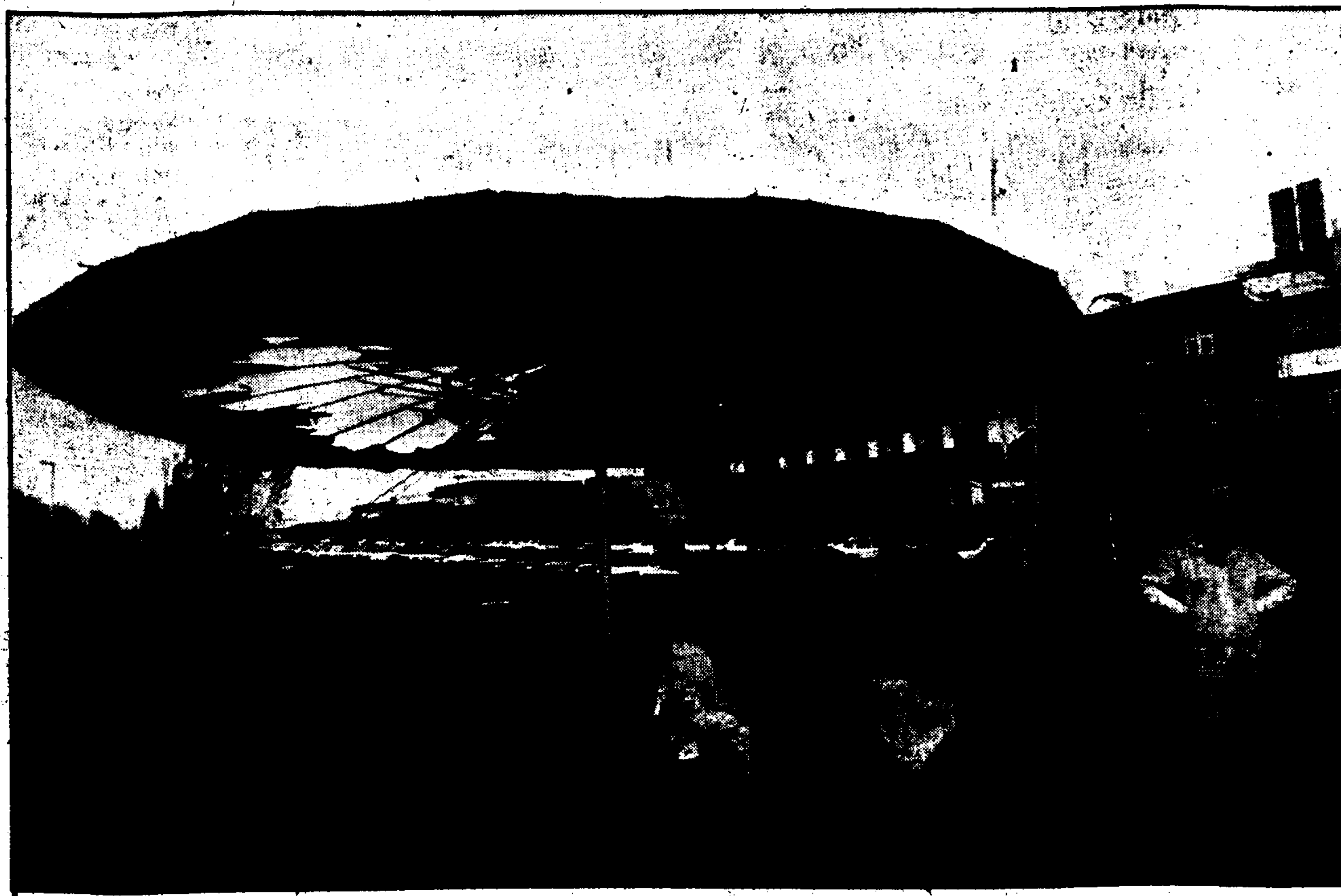
...een financiële adviseur van GPA kan de emissie niet doorgaan omdat die gebaseerd was op een aantal verwachtingen die nu niet meer gerechtvaardigd zijn.

De financiële situatie van GPA zou sinds juni behoorlijk zijn verslechterd. Toen toonde het emissieprospectus een bedrag van 2,7 miljard dollar aan leningen en 1,2 miljard dollar aan aandelenkapitaal. Deze week praat de leasemaatschappij verder met de banken over de herstructurering van haar schulden. GPA ontkent geruchten dat sprake zou zijn van 'crisis'-gesprekken. Het overleg met de banken zal niet voor de Kerst zijn afgerond, aldus de onderneming.

MacSharry terug in GATT-overleg

BRUSSEL – EG-landbouwcommissaris Ray MacSharry keert terug aan de onderhandelingstafel van het wereldhandelsoverleg GATT. Vorige week stapte hij op uit woede over de tegenwerking die hij binnen de EG ondervond.

MacSharry heeft dat gisteravond laat meegedeeld na een verzoenend gesprek in Brussel met voorzitter Jacques Delors van de Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de EG, en Frans Andriessen, de aanvoerder van de EG-onderhandelingsdelegatie. De directeur van de wereldhandelsorganisatie GATT, Arthur Dunkel, heeft gisteren officieel aangekondigd dat hij gaat bemiddelen in het handelsconflict. EC-voorzitter Delors liet zich tijdens een bezoek aan Nederland hoopvol uit over de kans dat er alsnog een doorbaak komt. De Franse socialist sprak in Den Haag de oprichtingsvergadering van de Partij van Europese Socialisten toe. MacSharry verweet Delors vorige week nog dat deze een GATT-akkoord saboteerde en daarmee de EG op de rand van een handelsoorlog met de VS bracht. MacSharry stapte op als onderhandelaar nadat besprekingen tussen de EG en de VS waren mislukt over een paar honderdduizend ton oliehoudende zaden.



● De milieu-organisatie Greenpeace heeft gisterochtend 55.000 handtekeningen aangeboden aan de directie van het chemieconcern Dupont in Dordrecht. De handtekeningen werden in de zomermaanden verzameld na een oproep in het Greenpeace Magazine. Bij de ingang zette de milieu-organisatie een kleurige paraplu neer, met daarin een gat, dat de aangetaste ozonlaag moest symboliseren. Greenpeace wil met de actie bereiken dat het bedrijf de produktie van cfk's en hcfk's (een cfk-variant) stopzet. Woordvoerder H. Post van Dupont liet in een reactie weten dat intussen wordt gewerkt aan de beëindiging van de cfk-produktie eind 1994. Foto: ANP

Amerikaanse gigant Toys R Us naar Benelux

Superwinkels voor speelgoed op komst

DEN HAAG – De Amerikaanse speelgoedketen Toys R Us stort zich op de Nederlandse markt. Volgend jaar wil het bedrijf op diverse plaatsen in de Benelux megastores openen met voordelig geprijsd speelgoed. Toys R Us-winkels zijn gemiddeld twintig keer zo groot als een normale speelgoedzaak en zijn doorgaans gevestigd aan de rand van de stad.

Directeur P. Bomas bevestigt dat Toys R Us zich volgend jaar op de Nederlandse speelgoedmarkt zal begeven, maar wil nog niet zeggen waar precies of tot hoeveel vestigingen is besloten. Het van oorsprong Amerikaanse bedrijf opende eerder met succes megastores in Frankrijk, Spanje, Groot-Brittannië en Duitsland. Ook in Zuidoost-Azië en Canada is de onderneming actief.

De winkelformule van Toys R Us is vergelijkbaar met die van Ikea; groot, goedkoop en toegankelijk. De vestigingen verkopen vrijwel alle speelgoed dat er op de wereld wordt gemaakt. Door de hoge omzet kunnen de prijzen laag blijven. Het Amerikaanse bedrijf zal een serieuze concurrent vormen voor Bart Smit en Intertoys. Deze twee speelgoedketens, die elkaar in omvang nauwelijks ontlopen, betwisten elkaar al enkele jaren het marktleiderschap. In de speelgoedsector ligt de nadruk de laatste jaren op prijsconcurrentie en minder op kwaliteit.

Toys R Us is de successtory van de uitgekiende speelgoedverkoper Charles Lazarus, die in veertien jaar tijd uit het niets een imperium opbouwde met een omzet in 1991 van ruim zes miljard dollar (bijna tien miljard gulden). Zijn grootste verdienste was dat hij zwaar investeerde in geautomatiseerde voorraadsystemen, zodat snel duidelijk werd welke produkten wel of niet aansloegen. Met 451 vestigingen is het inmiddels de grootste speelgoedketen in de Verenigde Staten.

Arbeidsinspectie houdt laserprinter in de gaten

ENSCHEDE – De laserprinter is populair in het bedrijfsleven en bij gemeenten. De printer is snel en stil. Het apparaat produceert onder meer ozon en dat zou lichamelijke klachten kunnen veroorzaken, zoals hoofdpijn, duizeligheid, branderige ogen, irritatie van de luchtwegen en vermoeidheid. Denemarken maakt daarom als eerste Europese land korte metten met de laserprinter in werkruimten. De Arbeids Inspectie daar heeft gelast alle apparaten op korte termijn uit de vertrekken te verwijderen. De Nederlandse Arbeids Inspectie gaat 'printend Nederland' echter vooralsnog niet op z'n kop zetten.

De inspectie houdt de vinger aan de pols, maar heeft nog geen standpunt ingenomen. Men zit nog 'middenin' de discussie. Voorlopig houdt de inspectie het op een advies. Als de printer in een werkruimte staat, moet daar goed geventileerd worden. Liever de printers in aparte vertrekken plaatsen. „Maar het staat een bedrijf vrij daar geen gehoor aan te geven. We hebben gewoon nog geen heldere richtlijnen," erkent beleidsmedewerker Wallenburg van de inspectie in Deventer.

Wallenburg: „Wat de effecten van de printers op de gezondheid zijn, is een bijzonder moeilijke vraag. Welke stoffen komen nu precies vrij, hebben die invloed op de gezondheid, en hoe zit dat op langere termijn. Dat soort vragen zijn niet eenvoudig te beantwoorden. Er is in elk geval geen sprake van direct gevaar. We staan momenteel dan ook niet sterk genoeg in onze schoenen om een verbod op laserprinters in werkruimten te rechtvaardigen."

TNO is bezig met een onderzoek naar de gezondheids-effecten van de laserprinter. Volgens de Bedrijfs Geneeskundige Dienst (BGD) in Enschede komt het in elk geval regelmatig voor dat lichamelijke klachten bij werknemers afkomstig zijn van de printer. „Mensen klagen dan over bijvoorbeeld hoofdpijn en vragen ons het klimaat in het kantoor eens te onderzoeken. Het komt dan geregeld voor, dat de klacht wordt veroorzaakt door de laserprinter, die direct naast het beeldscherm staat waarmee gewerkt wordt. Zo'n één keer in de maand komen we wel bij een bedrijf over de vloer, waar de printer in feite verkeerd is geïnstalleerd", aldus mevrouw Oomen, verpleegkundige bij de BGD. Bij alle bedrijven hamert de BGD er dan ook op dat de printers, net zoals kopieerapparaten, in aparte vertrekken geplaatst moeten worden. Of, als dat niet mogelijk is, op een gang.

'Inzameling met subsidie door verenigingen blijft bestaan'

Producenten golfkarton willen papier verbranden

HAARLEM – Verbranding van oud papier in milieuvriendelijke ovens biedt volgens de Nederlandse producenten van golfkarton een goed alternatief om het overschot aan oud papier weg te werken. Dat maakte J. Bruins Slot, lid van de milieucommissie van de Europese Federatie van Golfkartonfabrikanten, gisteren bekend tijdens de jaarlijkse persconferentie van de Vereniging van Nederlandse Golfkartonfabrikanten (VNG).

Nederland kampt met een overstelpend aanbod van oud papier. Dat overschot is grotendeels afkomstig uit Duitsland, waar verbranding van gebruikt papier bij de wet verboden is. Tot voor kort slaagden de Duitsers erin overtollige oude kranten en karton af te zetten in verre landen, waaronder veel ontwikkelingslanden. Verscherping van de Duitse regelgeving zal het overschot de komende jaren nog extra doen toenemen, hetgeen volgens Bruins Slot de vraag doet rijzen of de capaciteit elders voldoende is om het overaanbod ook in de toekomst te blijven absorberen.

Oud papier is, evenals cellulose, één van de voornaamste grondstoffen voor golfkarton. Nederlands golfkarton bestaat momenteel voor zestig procent uit oud papier. Een percentage dat nog wel iets omhoog kan, maar niet veel, aldus de VNG.

De branchevereniging noemt het ontstaan van een oud-papierberg uit milieu-oogpunt weinig aanlokkelijk. Verbranding van het surplus, mits dit gebeurt in ovens die het milieu niet aantasten, biedt daartoe een goed alternatief.

Een oplossing die mede uit economische oogpunt aanlokkelijk is, aldus Bruins Slot. Als brandstof zijn oude kranten volgens de VNG zeer geschikt. Per kilo biedt oud papier een energetische waarde van acht cent, terwijl ingezameld papier per kilo momenteel niet meer opbrengt dan circa vier cent.

Overigens benadrukt de VNG dat het geenszins de bedoeling is àl het oud papier te verbranden. Het huidige systeem, waarbij vooral verenigingen oud papier inzamelen met subsidie van de gemeente en de papier- en kartonindustrie, zal zeker niet verdwijnen. De golfkartonproducenten maken er geen geheim van dat ook zij hiervan profiteren.

Dat willen de fabrikanten ook in de toekomst, als het overaanbod van oud papier afneemt, graag blijven doen.

beurs

Dieptepunt

...RDAM – De koersen van ...richter Ahrend en verenigd ...Weweler zijn gisterochtend op de Amsterdamse beurs ...tot dieptepunten dit jaar. ...fondsen, die met een bij...ing van de winstverwachting en ...aankondiging van reorganisaties ...amen, konden later op de dag ...profiteren van een algemene ...zij het een langzame, van ...peil op het Damrak. Daarnaast bleef het echter zeer rustig in ...Amsterdam.

...stil Damrak liet in de ochtend... maar weinig opzienbarends ... De buitenlandse beurzen ...speelden nauwelijks een rol. De ...Amerikaanse dollar zorgde voor het ...munt in de rug. De munt kon gisteren 1,5 cent aantrekken. Daardoor ...onder meer Koninklijke Olie ...1,60 omhoog naar f 146,70. De ...handel op de beurs vond rond het ...middaguur plaats. Het negatieve ...sentiment van de laatste tijd verdween wat naar de achtergrond. De ...stemmingsindex, die tot dan dicht ...het slot van maandag had gelegen, begon langzaam maar zeker op ...te lopen. De index eindigde een halve punt beter op 104,2. De koersindex werd een hele punt beter op 194,4. De EOE-index steeg 1,14 punt tot 279,34. De totale omzet kwam op f 2,7 miljard. Daarvan had f 529 miljoen betrekking op aandelen. De obligatiemarkt gaf een prijshoudende stemming te zien. Bij de grote aandelenfondsen deden zich enkele uitschieters voor.

Heineken bleef het goed doen en ...de markt een rijksdaalder hoger verlaten op f 172,60. DSM trok f 1,20 aan naar f 76,60 en Gist-brocades f 1 naar f 32. Ondanks de vriendelijke stemming op het Damrak kochten beleggers op de EOE ...veel putopties. Op het Rokin werden gisteren in totaal 43.000 contracten verhandeld.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	51,80	51,80
ABN Amro A.in F.	76,00	76,00
ABN Amro Obl.Gr.f.	[illegible]	188,10
Aegon	74,60	74,00
Ahold	77,00	78,40
Akzo	130,30	136,80
Alrenta	202,00	202,50
Amev cert.	62,00	61,50
Bols cert.	37,30	37,90
Bührm.Tet. c.	29,00	29,00
CSM cert.	100,10	100,10
DAF	10,30	10,10
Dordtsche Petr.	133,60	134,90
DSM	75,40	76,60
Elsevier cert.	112,90	113,30
Fokker cert.	16,80	16,60
Gist-Broc. cert.	31,00	32,00
Heineken	170,10	172,60
Hoogovens nrc	20,10	20,80
Hunter Douglas	37,10	38,50
Int.Müller	53,00	53,00
Int.Ned.Gr. c.	49,20	49,40
KLM	23,90	23,20
Kon. KNP	30,50	30,40
Kon. Olie	145,30	146,70
Nedlloyd	35,40	34,00
Océ-v.d.Gr.	39,90	40,30
Pakhoed cert.	35,20	35,50
Philips	18,80	18,70f
Polygram	44,40	45,00
Robeco	94,50	94,80
Rodamco	43,70	44,20
Rolinco	92,50	92,90
Rorento	79,10	79,50
Stork	24,30	25,30
Unilever cert.	184,60d	185,10
Van Ommeren nrc	31,40	31,80
Ver.Bezit VNU	85,10	86,00
Wessanen cert.	93,70	94,50
Wolters-Kluwer	83,20	83,30

Avondkoersen Amsterdam

ABN Amro Hold. 51,00 (188,10)
Kon.Olie 146,70-147,10 (146,70)
Philips 18,60-18,70f (18,70)
Unilever 183,70-185,10 (185,10)

Binnenl. aandelen

Binnenl. aandelen	v.k.	s.k.
Aalberts Ind	42,50	42,50
ABN AmroHld.prf.	6,25	6,25
ACF-Holding c.	33,00	33,00
Ahrend Groep c.	85,50	74,00
Asd Options Tr.	8,50	8,30
Asd. Rubber	2,70	2,60
Ant. Verff.	400,00	–
Atag Hold. cert	117,80	117,50
Athlon Groep	39,30	39,50
Athlon Groep nrc	39,30	39,50
Aut.Ind.R'dam	53,80	53,00
BAM Groep	78,50	77,00
Batenburg	140,00	140,50
Beers	118,50	118,20
Begemann Groep	80,00	80,00
Belindo	305,00	300,00
Berkel's Patent	0,44	0,41e
Blydenst.-Will.	22,00	22,00
Boer Boekh. Kon.	21,50	21,50
Boer De Wijnkelb.	57,50	57,20
Borsumy Wehry	50,50	51,50
Boskalis Westm.	24,40	24,80
Boskalis pref.	24,70	25,00
Braat Beheer	24,30	24,30
Breevast	8,50	8,80
Burgman-Heybroek	2500,00	2450,00a
Calvé-Delft pref	800,00	800,00
Calvé-Delft cert	1175,00	1170,00a
Cindu Intern.	120,30	120,30
Claimindo	300,00	300,00
Content Beheer	21,90	21,00
Credit LBN	24,00	25,00
Crown v.G. cert.	102,70	102,50
CSM	90,70	90,00
DAF cert.	10,70	10,40
Delft Instrum.	14,20	14,90
Desseaux	103,70	103,70
Dorp-Groep	36,00	36,00
Draka Holding	23,50	23,30
Econosto	22,30	22,30
EMBA	200,00	–
Eriks Holding	74,00	75,00
Flexovit Int.	45,90	45,50
Frans Maas cert.	53,00	52,50
Fugro McClelland	24,60	25,10
Gamma Holding	92,30	93,00
Gamma pref.	5,65	5,65
Garzarelli $	9,50	9,50
Getronics	32,40	32,10
Geveke	18,70	19,00
Giessen-de N.	110,00	118,00
Goudsmit	21,00	21,50
Grolsch	187,00	186,50
GTI-Holding	196,00	195,00
Hagemeyer	113,50	116,00
HAL Trust B	12,00	12,80
HAL Trust Unit	12,60	12,90
HBG	193,50	198,00
Heineken Hold.	148,50	150,80
Hes Beheer c	18,00	18,00
Hoek's Mach.	56,00	55,50
Holl.Sea S.	0,35	0,36
Holl. Ind. Mij	39,00	39,00
Hoop Eff.bank	6,30	6,10
Hunter D.pref.	1,00	–
IHC Caland	87,20	87,20
Kas-Associatie	28,30	28,30
Kempen & Co	8,00	8,10
Kiene Holding	90,00	–
Kondor Wessels	28,80	29,00
KBB	53,10	53,00
Kon. Sphinx	43,00	43,10
Koppelpoort	340,00a	335,00a
Krasnapolsky	235,00	203,00a
Landré & Gl.	45,50	45,30
Macintosh	25,50	25,80
Maxwell Petr.	116,00	116,00
Moeara Enim	1171,00	1175,00
M.Enim OB-cert.	15400,00	15600,00
Moolen Holding	24,80	23,50
Mulder Boskoop	43,00	42,00
Multihouse	3,10	3,00
Naeff	470,00	–
NAGRON	58,50	58,60
NIB	642,00	650,00
NBM-Amstelland	7,80	7,80
NEDAP	28,60	28,60
NKF Holding	126,00	124,00a
Ned.Part.Mij	51,50	51,30
Ned.Springst.	7250,00	7250,00
Norit	14,50	14,50
Nutricia GB	114,80	114,00
Nutricia VB	119,00	118,30
Nijv.-Ten Cate	71,00	71,30
Omnium Europe	8,50b	–
OPG cert.	30,50	30,20
Orco Bank cert.	72,30	72,30
OTRA	249,00	247,50
Palthe	39,30	37,00a
Pirelli Tyre	13,50	13,30
Polynorm	133,50	132,50
Porcel. Fles	139,00	139,00
Randstad	41,90	41,30
Ravast	15,00e	15,00
Reesink	73,70	73,70
Samas Groep	21,30	20,20
Sarakreek	13,90	13,90
Schuitema	1720,00	1720,00
Schuttersveld	31,50	32,50
Smit Intern.	21,50	22,20
St.Bankiers c.	13,40	13,40
Stad Rotterdam c	42,00	42,10
Telegraaf De	84,00	84,00
Textielgr.Twente	83,00	83,00
Tulip Computers	9,10	9,40
Tw.Kabel Holding	114,20	114,20
Ubbink	74,50	74,10
Union	59,50	58,00
Un.Dutch Group	0,58	0,58
Vereenigde Glas	505,00	500,00
Vesto cert.	21,00a	21,00
Volker Stevin	50,00	49,50
Volmac	11,00	11,70
Vredestein	14,00	14,00
VRG-Groep	20,70	20,00
Wegener	63,50	63,50
West Invest F.	7,80	7,80
West Inv.F. wb	103,00	99,00
Wolters Kluwer	330,00b	328,00
Wyers	17,90	16,00

Beleggingsinstellingen

Beleggingsinstellingen	v.k.	s.k.
ABN Amro Aand.F.	79,20	77,80
ABN Amro Albefo	49,80	49,70
ABN Amro Amer.F.	66,90	67,20
ABN Amro Eur. F.	65,20	66,10
ABN Amro Far EF.	48,30	47,80
ABN Amro Liq.Gf.	168,90	168,90
ABN Amro Neth.F.	80,00	80,20
Aegon Aandelenf.	33,70	33,70
Aegon Spaarplus	5,05	5,05
Aldollar BF $	28,60	28,60
Alg.Fondsenbez.	219,00	219,00
Alliance Fund	10,30	10,30
Amro North Am.F.	66,40	66,50
Amvabel	86,40	86,70
Asian Tigers F.	71,50	71,10
Asian Select. F.	69,80	70,00
Austro Hung. F.	3,80	3,80
Beleg.f. Ned.	61,70	61,70
Bemco RentSel.	50,00	50,00
Bever Belegg.	2,70	2,70
CLN Obl. Div. F.	111,10d	111,10
CLN Obl.Waardef.	119,10	119,20
Delta Lloyd Inv.	24,20	24,40
DP America Gr.F.	35,00	35,30
Dp Energy Res.	45,00	–
EGF Investm.	104,00	104,50
EMF Rentefonds	76,20b	76,50
Eng-Holl.Bel.T1	10,00	10,00
Envir.Growth F.	41,50	41,50
Esmeralda part.	32,00	32,30
Eur.Ass. Trust	6,00	–
EMS Growth Fund	90,80	90,00
EMS Income Fund	96,90	97,10
EMS Offsh. Fund	97,50	97,80
EOE Index Fnd	299,50	300,00
Euro Growth Fund	39,20	39,30
Euro Spain Fund	6,00	–
Far East Sel.F.	53,90	53,90
Gim Global	50,00	50,00
Groeigarant	1,29	1,27
Holland Fund	68,00	68,00
Holl. Eur. Fund	45,00	45,00
Holl. Obl.Fonds	135,50	135,00
Holl. Pac. Fund	90,00	89,80
Holl. Sel.Fonds	86,80	86,80
ING Bnk Dutch Fnd	43,20	43,00
ING Bnk Geldm.Fnd	56,16	56,17
ING Bnk Glob.Fund	44,00	44,00
ING Bnk Oblig.Fnd	35,40	35,40
ING Bnk Spaard.F.	105,61	105,64
ING Bnk Rentegr.F	123,60	123,70
ING Bnk Vastg.Fnd	31,00	31,00
Innovest	30,40	30,10
Interbonds	520,00	520,00
Intereffekt 500	24,30	24,00
Intereffekt wt	39,00	38,50
Investa part.	64,70	65,40
IS Himal.Fund $	7,50	7,50
Jade Fonds	140,40	140,50
Japan Fund	15,20	15,20
Jap.Ind.Alpha F.	5000,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	4040,00	–
Korea Pac.Tr. $	7,80	7,80
Liquirent	50,70	50,70
Mal.Capital F.$	10,80	10,80
Mees Obl.Div.F.	118,50	118,70
Mexico Income F.	22,00	22,00
MK Int.Ventures	10,30	10,00a
Mondibel	74,50	74,70
Nat.Res.Fund	50,90	50,80
Nedufo A	115,00	–
Nedufo B	122,00	–
Nevas	47,80	47,70
Nevas 17 cumpref.	44,80	44,30
New Asia Fund	5,40	5,50
Nomura Warr. F.	0,20	0,28
Obam, Belegg.	281,20	282,40
OAMF Rentefonds	12,10	12,00
Orange Fund	18,40	18,30
Pac.Dimensions	86,00	86,40
Pac.Prop.Sec.F.	28,00	28,00
Pierson Rente	117,00	117,70
Posth.Aand.f.	40,80	40,80
Posth.Belegg.f.	57,20	57,20
Posth.Verm.gr.f.	57,10	57,10
Rentalent Bel.	150,40	150,50
Rentotaal NV	37,00	37,00
RG America F.	107,00	107,80
RG Divirent F.	53,30	53,30
RG Europe F.	91,50	91,70
RG Florente	120,40	120,50
RG Pacific F.	91,00	90,70
RG SP Groen	58,70	58,80
RG SP Blauw	53,80	54,00
RG SP Geel	40,20	40,40
Rodin Prop.$	84,00	84,00
Rolinco cum.p	81,20	–
Schrod.Int.Pr.F	23,80	23,90
Sci/Tech $	11,80	11,80
Sless Liq.Grf.	187,50	187,50
Technology Fund	17,00	17,00
Tokyo Pac.Hold.	185,00	180,00
Trans Eur.Fund	73,80	74,00
Transpac.F.Yen	240,00	236,00
Uni-Invest	17,10	17,10
Unico Inv.Fund	80,00	80,70
Unifonds DM	28,00	27,80
Vaste Waard.Ned	49,50	50,00
Vast Ned	88,90	90,20
VIB NV	51,50	51,80
VSB Mix Fund	50,00	50,50
VSB Obl.Gr.f.	104,00	104,90
VSB Rente Fonds	110,30	110,30
WBO Intern.	66,50	66,00
Wereldhave NV	75,00	74,50
Yen Value Fund	73,00	74,00
ZOM Florida F.$	22,00	22,00

Parallelmarkt

Parallelmarkt	v.k.	s.k.
Alanheri	28,00	28,00
ABF	100,20	100,20
Austria Global	1016,00	1016,00
Berghuizer Papier	28,10	28,30
Besouw Van cert.	30,10	30,10
Biogrond Belegg.	10,00	10,70
Comm.Obl.F.1	90,90	–
Comm.Obl.F.2	96,00	–
Comm.Obl.F.3	100,10	–
De Drie Electr.	11,30	11,30
Delta Ll.Dollarf.	66,50	64,90
Delta Lloyd ECU	56,30	56,40
Delta Lloyd Mix	50,40	50,80
Delta Lloyd Rent	60,10	60,20
Dico Intern.	53,00b	54,00
DOCdata	2,70	2,70
Dutch Take Ov.T.	37,40	37,40
Ebco-KLM kleding	35,60	36,00
E&L Belegg.1	67,40	67,00
E&L Belegg.2	73,80	73,90
E&L Belegg.3	100,70	100,70
E&L Belegg.4	76,80	76,90
E&L Kap.Rente F.	110,20	110,30
German City Est.	20,00	20,50
Gouda Vuurvast	54,70	50,00a
Helvoet Holding	36,20	36,20
Holland Colours	43,20	43,30
Inter/View Eur.	3,10	3,10
Kühne+Heitz	28,90	28,90
Management Share	3,30	3,30
New Eur.Htls DM	18,00a	–
Pan Pac. Winkel	10,30	10,30
Pie Medical	4,00	4,00e
Simac Techniek	9,10	8,00
Suez Gr.Fund	51,30	51,60
Vilenzo Int.	16,50	15,00
Wereldhave	4,10	–

Parallel top-15

Parallel top-15	v.k.	s.k.
Free Record Shop	12,20	12,30
Geld. Papier c.	52,00	52,00
Groenendijk	28,00	28,00
Grontmij	38,50	38,70
LCI Comput.Gr.	2,80	2,80
Melle, van nrc	52,20	54,00
Nedcon Groep	41,70	41,80
Nedschroef	64,00	63,70
Neways Electr.	5,00	5,00
Ordina Beheer	14,80	14,00

Wall Street

	09/11	10/11
allied signal	57½	57
amer.brands	41½	42
amer.tel.tel	44¾	44½
amoco corp	50	51⅝
asarco inc.	25	23¾
bethl.steel	13⅝	14¼
boeing co	36	35⅝
can.pacific	11¾	11⅝
chevron	67¼	67⅞
chiquita	16	15⅞
chrysler	26⅝	27
citicorp	17½	18
cons.edison	31½	31½
digit.equipm.	36⅛	35½
dupont nemours	48	46⅝
eastman kodak	41½	41¾
exxon corp	58½	59⅝
ford motor	39	39⅝
gen. electric	78	77¼
gen. motors	30⅝	30⅝
goodyear	69½	69¼
hewlett-pack.	59⅝	58¼
int. bus.mach.	67⅝	65⅛
int. tel.tel.	65⅝	67
klm airlines	13½	13
mcdonnell	54⅝	55⅝
merck co.	42⅛	42¾
mobil oil	60⅞	60⅝
penn central	18¼	18⅝
philips	10½	10½
primerica	42⅝	43
royal dutch	81½	81¾
sears roebuck	42⅞	42⅝
sfe-south.pac.	13	13¼
texaco inc.	59⅞	59¾
united techn.	45¼	45
westinghouse	12⅞	12¾
whitman corp	13⅝	13⅝
woolworth	33⅛	32½

Advieskoersen

amerik.dollar	1,735	1,865
austr.dollar	1,17	1,29
belg.frank (100)	5,30	5,60
canad.dollar	1,380	1,480
deense kroon (100)	27,80	30,30
duitse mark (100)	108,90	113,90
engelse pond	2,58	2,83
finse mark (100)	34,15	36,65
franse frank (100)	31,60	34,35
griekse dr. (100)	0,75	0,95
ierse pond	2,81	3,06
ital.lire (10.000)	12,00	13,70
jap.yen (10.000)	140,50	146,50
noorse kroon (100)	26,05	28,55
oost.schill. (100)	15,70	16,20
port.escudo (100)	1,15	1,33
spaanse pes. (100)	1,48	1,65
turkse lira (100)	0,0175	0,0265
zweedse kr. (100)	28,25	30,85
zwits.fr. (100)	122,25	126,75

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,79715-1,79865
antill.gulden	0,9850-1,0136
austr.dollar	1,2300-1,3000
belg.frank (100)	5,4690-5,4740
canad.dollar	1,42175-1,42425
deense kroon (100)	29,325-29,375
duitse mark (100)	112,4800-112,5300
engelse pond	2,7220-2,7270
franse frank (100)	33,295-33,345
griekse dr. (100)	0,8100-0,9100
hongk.dollar (100)	22,9250-23,1750
ierse pond	2,9765-2,9865
ital.lire (10.000)	13,160-13,210
jap.yen (10.000)	144,610-144,710
nwzeel.dollar	0,9374-0,9474
noorse kroon (100)	27,610-27,660
oostenr.sch. (100)	15,9800-15,9900
port. escudos (100)	1,2040-1,2840
spaanse pes. (100)	1,5690-1,5790
surin.gulden	0,9875-1,0376
zweedse kr. (100)	29,910-29,960
zwits.frank (100)	124,985-125,045
e.c.u.	2,2045-2,2065

Index Amsterdam

CBS-koersindex(1983=100)

algemeen	193,40	194,40
id excl.kon.olie	194,20	194,70
internationale	196,80	197,30
lokale ondernem.	192,00	193,30
id financieel	154,70	154,70
id niet-financ.	230,80	231,00

CBS-herbeleggingsindex (1983=100

algemeen	287,40	289,00
id excl.kon.olie	256,80	257,40
internationals	303,70	305,00
lokale ondernem.	280,10	280,80
id financieel	243,20	243,20
id niet-financ.	300,20	301,70

CBS-stemmingsindex (1980=100)

algemeen	103,70	104,20
internation	107,00	108,20
lokaal	102,50	103,30
fin.instell	130,20	130,40
niet-financ	96,00	97,20
industrie	105,90	106,90
transp/opsl	91,00	90,80

Goud en zilver

Goud onbewerkt 18,820-19,420, vorige 20,150-21,650, bewerkt 21,020 laten, vorige 22,520 laten.

Zilver onbewerkt 175-245, vorige 185-255, bewerkt 290 laten, vorige 300 laten.

Dow Jones

Industrie 3.225,48
-15,30

OPTIEBEURS

	serie			omzet	v.k.	s.k.
ah	p	jan	70,00	226	1,20a	0,70
ah	p	apr	70,00	220	1,80	1,80
akzo	c	jan	140,00	282	4,30	4,30
d/fl	c	dec	170,00	229	9,80	10,20
d/fl	c	dec	180,00	325	3,00	3,80
d/fl	c	mrt	165,00	1006	16,00	17,50
d/fl	c	mrt	180,00	231	6,00	7,00
eoe	c	nov	275,00	800	5,50	6,00
eoe	c	nov	280,00	822	2,40	2,50
eoe	c	nov	285,00	644	0,80	0,80
eoe	c	nov	290,00	363	0,30	0,30
eoe	c	dec	280,00	503	5,80	6,20a
eoe	c	dec	285,00	374	3,50	3,80
eoe	c	dec	295,00	271	1,20	1,20
eoe	p	nov	270,00	444	0,70	0,60
eoe	p	nov	275,00	701	1,80	1,20
eoe	p	nov	280,00	344	3,50a	2,80b
eoe	p	nov	285,00	564	6,70a	6,20b
eoe	p	dec	275,00	402	3,00	3,20
eoe	p	dec	280,00	890	5,40	4,90
eoe	p	jan	280,00	203	6,00	6,20
goud	p	nov	340,00	304	5,50	9,50
goud	p	feb	340,00	331	9,00	11,00b
hoog	c	jan	22,50	226	1,00	1,40
ing	c	j94	47,80	600	4,00	4,50
ing	c	j95	47,50	626	5,00	5,70
ing	p	jan	50,00	230	1,50a	1,40
klm	c	jan	25,00	228	1,40	1,20
nno	c	j94	47,20	300	4,70	4,30
phil	c	jan	20,00	446	0,80	0,80a
phil	c	apr	22,50	1002	1,00	1,00
phil	c	jul	22,50	338	1,80	1,80
phil	c	o95	20,00	315	5,30	5,20
phil	c	o96	25,00	816	1,90	2,00
phil	p	jan	17,50	868	0,80	0,90
phil	p	jan	22,50	317	3,70	4,00
phil	p	apr	15,00	401	0,80	0,80
phil	p	apr	20,00	247	2,00	2,50
phil	p	o95	20,00	211	3,90	4,30
phil	p	o97	22,50	300	5,70	5,80
polyg	c	feb	47,50	300	2,30a	2,50
polyg	p	feb	42,50	778	2,50	2,00
olie	c	nov	160,00	380	0,50	0,70
olie	c	jan	150,00	547	2,40	3,00
olie	p	nov	145,00	743	1,90	1,30
olie	p	jan	140,00	392	1,60	1,30
olie	p	jan	145,00	225	3,20	2,70
olie	p	okt	115,00	400	0,30a	0,80
unil	p	nov	185,00	366	2,20	1,70
unil	p	apr	185,00	235	4,50	5,00

a=laten g=bieden+ex-div.
b=bieden h=laten+ex-div.
c=ex-claim k=gedaan+b
d=ex-dividend l=gedaan+g
e=gedaan+bieden vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten sk=slotkoers gisteren

Bij beschikking van [de] rondissementsrechtb[ank] Maastricht, eerste [...] voudige kamer, van [...] tober 1992 is The[odorus] Henricus Helena Joh[annes] van Hellemondt, [...] te Veldhoven op [...] 1941, wonende te [...] Maastricht aan de M[...] derweg 1, in Huize [...] veld, onder curate[le] steld, met benoemin[g] Wilhelmina Joseph[a] rica Maria van [...] mondt, echtgenote [...] Wijs, wonende 10[...] Amsterdam aan de [...] riusstraat 209-huis, [...] trice en van Mari[...] trus Maria B[...] wonende 7544 RC E[...] de aan de Riether[...] 50, tot toeziend cura[tor] mr. C.J.B. Rijser [...] Alberdingk Thijmstr[aat] 1054 AH Amsterdam.

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar [het] Limburgs Dagblad postbus 2610, 6401 [DC] Heerlen en vergeet niet onder op de envelopp[e het] nummer uit de advert[entie] te vermelden.

ANWB en Gazelle willen Nederlander uit auto 'helpen'

Op de leasefiets naar het werk

De afstand woon-werk is vaak gemakkelijk per stalen ros te overbruggen. Toch lijkt de Nederlander met geen stok de auto uit te krijgen. De ANWB en fietsenfabrikant Gazelle willen daarom de werknemer over de drempel helpen door hem op gunstige condities een 'leasefiets' te geven als hij besluit de milieuvervuiler te laten staan.

DOOR YVONNE KEUNEN



● *Nog maar weinig mensen gaan op de fiets naar het werk.* Archieffoto: FRITS WIDDERSHOVEN

Ons land kent evenveel bewoners als fietsen. Het kan dus niet aan een tekort aan rijwielen liggen dat de Nederlander niet massaal op de fiets naar het werk gaat. Volgens F. Smid, doelgroepmanager tweewielers van de ANWB, is het vaak een sociale overweging de fiets te laten staan: „Mensen die met de fiets naar het werk komen, worden vaak negatief bejegend. 'Is je auto soms kapot', is een veelgehoorde reactie. Die belemmeringen moeten worden weggenomen. Het fietsen moet positief worden benaderd."

De ANWB en een aantal grote bedrijven in de Randstad, waaronder Unilever Research in Vlaardingen en Rijkswaterstaat in Rotterdam, hebben daarom (Koninklijke) Gazelle in de arm genomen voor een grootscheepse leaseproef. Gedurende een jaar werden 150 fietsen telkens een maand uitgezet bij één van die bedrijven. Vrijwilligers die maximaal zo'n tien kilometer van het werk wonen, kregen de kans om die afstand per fiets te overbruggen. Liefst dagelijks; daarom kregen ze er een regenpak bij.

Servicebeurten

Het project werd een succes en daarom worden de 'proefbedrijven' nu voor een definitief leasecontract benaderd. Dat kost 39 gulden per fiets per maand, inclusief een verzekering op basis van de huidige nieuwwaarde van rond de 800 gulden. Tijdens het drie jaar durende leasecontract krijgt de van gedegen sloten voorziene twee-versnellingenfiets gratis jaarlijkse servicebeurten. Eventuele mankementen worden op elk moment gratis door de zelf te kiezen Gazelle-dealer ter plaatse verholpen. Daarom krijgt de dealer bij aanvang van het leasecontract van Gazelle niet alleen ongeveer een zelfde winstmarge als bij verkoop van een nieuwe fiets (omstreeks 200 gulden): hij krijgt in de drie jaar van de lease-overeenkomst bovendien een vergoeding voor onderhoud en reparaties.

Na afloop van het contract krijgt de gebruiker de mogelijkheid de fiets voor een klein bedrag te kopen. Wil hij dit niet, dan mag de fietsenmaker het rijwiel voor een zacht prijsje van eigenaar Gazelle overnemen om het tweedehands te verkopen of in de verhuur te doen.

Voordeliger

Zowel werkgever als werknemer zijn een stuk voordeliger uit met de fiets. Personeelsleden kunnen er onbeperkt privé mee rijden. Dat kost hen niets en het spaart ook de aanschaf en onderhoud van een eigen fiets en in enkele gevallen misschien ook wel van een eigen auto uit. Bedrijven zijn er ook voordelig mee uit, want de anders uit te keren vergoedingen voor woon-werkverkeer per auto bedragen per maand een veelvoud van die 39 gulden. Bovendien moet de werknemer al snel een deel van die vergoedingen aan de fiscus betalen. Heeft hij een lease-auto, dan geldt een fiscale bijtellingsregeling. Met de fiets is dat niet het geval.

Minpunt

De resultaten van de proef, die in juni van dit jaar afliep, moeten eerst op een rijtje worden gezet en kunnen daarom in januari pas officieel openbaar gemaakt worden. Toch kan Smid alvast zeggen dat hij het project als geslaagd beschouwt. „De deelnemers van de proef hebben een logboek bijgehouden. Daaruit blijkt dat een deel van plan is te blijven fietsen. Uit milieu-overwegingen." Minpunt is dan dat een ander deel besluit dit niet te doen. „Dat zijn vooral mensen die zeggen toch een auto voor het werk nodig te hebben. Anderen vinden het te ver of vinden de route te gevaarlijk. Sociale onveiligheid speelt daarbij een rol; bijvoorbeeld de vaak schaarse verlichting op industrieterreinen waar veel bedrijven zijn gevestigd."

Vanuit het bedijfsleven is al interresse getoond voor een leasecontract. Unilever Research in Vlaardingen is één van die bedrijven. Volgens G. Koerts, coördinator van het leaseplan binnen Unilever, is het fietsen de werknemers goed bevallen. „We kregen de folder van de ANWB over de leasefiets op het juiste moment. We waren net zelf aan het bekijken hoe het aantal autokilometers terug te dringen. De proef gold voor mensen die tien kilometer van het werk wonen. Dat zijn er bij ons nogal wat. Van de vrijwilligers – van wie een groot deel altijd met de auto naar het werk kwam – blijken er nogal wat bereid om voortaan de fiets te nemen. De offerte voor een leasecontract ligt nu ter goedkeuring bij de directie. Ik verwacht dat we groen licht zullen krijgen," aldus Koerts.

Wie het maandelijkse bedrag van 39 gulden moet gaan betalen, is nog niet helemaal duidelijk. „Het is een vrij fors bedrag. Eerst gaan we met de directie rond de tafel zitten om te kijken wat we kunnen doen. Werknemers hebben al laten weten bereid te zijn zo'n vijftien gulden uit eigen zak te betalen."

De bedrijven moeten eerst enkele hobbels nemen alvorens een contract kan worden afgesloten.

De ondernemingsraad zal er mee moeten instemmen, want er zijn secundaire arbeidsvoorwaarden in het geding. En het bedrijf moet niet alleen voldoende stallingsmogelijkheden hebben, maar ook ruimten waar nat-geregende of bezwete personeelsleden zich kunnen opfrissen en eventueel verkleden. Ook zijn aanwezigheid van fietspomp en bandenplaksets een vereiste.

Aanval op slechte aerobics-lessen

Iedereen die het woord aerobics kent, mag er les in geven. Dat is een onverantwoorde situatie, zegt de Zelhemse aerobics-instructrice Rosaline Offenberg, auteur van het boek 'Aerobics!', dat eind november verschijnt. In het boek opent Offenberg de aanval op een deel van de in Nederland werkzame instructeurs, die door ondeskundigheid debet kunnen zijn aan het ontstaan van ernstige blessures.

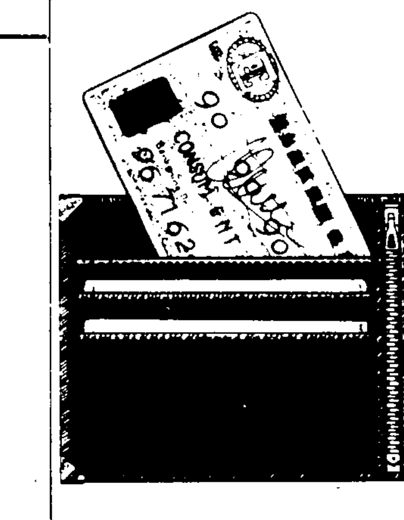
Het boek bevat een 'zwarte' lijst met onveilige oefeningen evenals een 'aerobics blessures top tien' (met preventie-tips, oorzaken en behandelingsmethoden).

„Iedereen die dit boek gelezen heeft, weet meer dan de gemiddelde aerobics-instructeur," aldus Offenberg.

Aan het boek is meegewerkt door tal van deskundigen, onder wie bewegingswetenschappers van de Universiteit Limburg en de Vrije Universiteit in Amsterdam. Ook een arts van het Rotterdamse Dijkzigtziekenhuis en een fysiotherapeute droegen bij. Verder werkten tal van doorgewinterde aerobics-instructeurs mee.

De schrijfster benadrukt ook de positieve kanten van aerobics. Als de sport goed beoefend wordt, komt die volgens Offenberg ten goede aan de gezondheid. Vooral de hart- en longfunctie verbeteren er door, aldus de schrijfster. Ze wijst verder op de noodzaak de oefeningen aan te passen voor zogeheten risicogroepen. Te denken valt aan dikke mensen, zwangere vrouwen, cara- en suikerpatiënten.

„Er zijn sportscholen die het bestaan van risicogroepen niet erkennen en vanuit een verkeerde marktbenadering de lessen domweg volproppen."



Nieuw kookboek met tweehonderd authentieke recepten

De bistro terug van weggeweest

DOOR JANNY VAN DER LEE

Zo'n twintig jaar geleden stond de Bistrokeuken op haar hoogtepunt en werd vervolgens ingehaald en weggedrukt door de Nouvelle Cuisine. Bistro's waren uit, althans bij diegenen die 'in' waren. Want echt weg zijn ze natuurlijk nooit geweest, de gemoedelijke kleine restaurants waar traditioneel gekookt wordt.

Bistro's bestaan in Frankrijk eigenlijk al zo lang er eethuizen zijn. Alleen de naam bistro werd pas vanaf midden jaren tachtig van de vorige eeuw gebruikt. Bistro's waren en zijn eigenlijk verlengstukken van de huiskamer. Je kunt er eten zoals (vroeger) thuis. Huiselijke stevige schotels. Traditionele gerechten, want veelal staan nog dezelfde gerechten op de kaart die ook in het begin van deze eeuw op de kaart prijkten. Paté de Campagne, moules à la Provençale. Geen salades als nuffige stillevens, maar een flinke kom frisse groene krulsla met gebakken spekjes.

Ook de grote chefs van de Nouvelle Cuisine hebben inmiddels gemerkt dat het publiek moe is van mooie bordjes en urenlang tafelen. Want steeds vaker openen zij naast hun chique restaurants een goedkopere bistro of brasserie waar simpele stevige gerechten op de kaart staan, waar bestek en servies simpel zijn en waar de wijn landelijk stevig is.

Er is echter meer veranderd de laatste twintig jaar. Besteedde de gemiddelde Franse huisvrouw toen nog zo'n twee uur aan een gemiddele maaltijd, nu is dat teruggedrongen tot zo'n 20 minuten. Tijd en geld worden nu anders verdeeld. In plaats van een avond lang genieten in een duur en prestigieus restaurant, prefereert de Fransman nu meer en meer een snelle kleine maaltijd in een ongedwongen brasserie of bistro met vrienden om daarna nog te kunnen genieten van theater, bioscoop of gewoon een terrasje.

Patricia Wells, Amerikaanse van afkomst en al jaren wonend en werkend in Parijs, heeft deze hele trend van zeer nabij meegemaak. Voor haar Amerikaanse uitgever was het gemis aan dergelijke restaurants in Amerika aanleiding Patricia te vragen de authentieke Bistrokeuken op te tekenen; een taak die zij met graagte op zich nam. Afgelopen week verscheen de vertaling van 'Het lekkerste Bistro kookboek' in het Nederlands.

Het boek is een verzameling van zo'n 200 authentieke Bistrorecepten, die voor iedereen gemakkelijk toegankelijk zijn. Gerechten die je maakt wanneer je met z'n tweeën bent of juist met veel vrienden. Speciaal voor die gelegenheden met veel gasten staan er ideale stoofschotels in, die even eenvoudig te bereiden zijn voor 4 of 6 personen als voor 8 of 12. Stoofpotten, stevige salades, de perfecte perentaart, ze zijn allemaal in het boek te vinden.

Patricia Wells is overigens geen onbekende op het terrein van de Franse keuken. Zij werkt als culinair redactrice voor The Herald, The New York Times en L'express en kreeg grote bekendheid met haar boeken 'Fijnproeversgids voor Parijs' en 'Reisboek Frankrijk voor Fijnproevers'. Haar Bistroboek, dat behalve in Amerika, Frankrijk, Zweden en nu bij ons is uitgekomen, zal ook in het Duits worden vertaald.

'Het lekkerste Bistro kookboek', Patricia Wells, Uitgeverij Bosch en Keuning, prijs f 39,50, ISBN 90-246-4803-3.



● *Een cadeau voor wie 'alles' heeft.*

Elektrisch oestermes

Een heel trendy cadeau voor mensen die 'alles' al hebben is ongetwijfeld het snoerloze, elektrische oestermes van Cook (verkrijgbaar in de betere huishoudspeciaalzaken), waarmee in een handomdraai zelfs de meest weerspannige oester geopend kan worden. Het mes werkt op batterijen en is oplaadbaar. Het lemmet is vervaardigd van roestvrij staal. De handgreep is ergonomisch gevormd. Prijs van dit hebbedingetje *f* 65.

Horloges WNF

In samenwerking met het Wereld Natuur Fonds heeft Flik Flak onder het motto 'Time to help' drie horloges met bedreigde diersoorten ontworpen, de blauwe walvis, de panda en de olifant. Het zijn kinderhorloges (f 52,90).

Van elk verkocht exemplaar gaat f 6,50 naar het WNF om te worden besteed aan het Irian Jaya-project in Indonesië. De daar bestaande natuurreservaten en leefgebieden van de dieren moeten – met hulp van de plaatselijke bevolking – zo goed mogelijk worden beschermd. De totale financiële bijdrage aan het project is minimaal f 1,3 miljoen. Wie een horloge koopt, krijgt een dierenmemoryspel of een puzzel cadeau. De bezitter heeft twaalf maanden garantie. Kapotte horloges kunnen ter recycling aan de juwelier worden teruggegeven.

Crèmes voor winterzon

Delial heeft de winterzonnecosmeticalijn 'snow and sun' vernieuwd. De lijn bestaat nu uit drie tubes zonnecrème met de hogere beschermingsfactoren 8, 12 en 20 en een lipstick met de beschermingsfactor 12. Factor 8 is geschikt voor het begin van de winter (december-januari), 12 voor februari-maart, wanneer de zonne-intensiteit sterker is. Factor 20 is speciaal voor de gevoelige huid. Delial waarschuwt voor het gebruik van zomerzonnecosmetica. Sommige van die produkten bevatten namelijk vocht en dat kan in de winterkou op het gezicht bevriezen.

eetlust

Eetcafé Americain wil geen restaurant zijn

Taco's eten op Sittardse Markt

DOOR MARIËTTE STUIJTS

In Eetlust bericht het Limburgs Dagblad wekelijks over de wereld van eten en drinken. Culinaire nieuwtjes, opvallende trends en bijzondere eetadressen komen aan bod. De redactie zal geregeld aanschuiven in Limburgse etablissementen en verslag doen van haar bevindingen. Coördinatie Mariëtte Stuijts.

Een eetcafé met de naam Americain en voornamelijk Mexicaanse gerechten op de kaart, dat roept vragen op. De verklaring? Het eetcafé in Sittard is opgezet door Ernest America en Mexicaans is zijn lievelingseten.

De Dikke van Dale heeft voor de term eetcafé slechts een paar woorden over: 'een café waar ook maaltijden worden geserveerd'. Dat gebeurt waarschijnlijk al zo lang als er cafés bestaan, er zijn altijd wel kroegbazen geweest die hun klanten behalve drank ook een warme hap voorzetten. Maar in dat soort etablissementen was de drank belangrijker dan de maaltijd.

In de eetcafés die sinds een jaar of tien in steeds meer steden opduiken, speelt de menukaart een belangrijke rol. De meeste gasten komen er om te eten, in een ongedwongen sfeer. Overigens is het opvallend dat het woord eetcafé in de vorige editie van Van Dale uit 1984 nog niet voorkomt.

„Ik beschouw Americain als een verlengstuk van mijn huiskamer," vertelt Ernest America, uitbater van het eetcafé op de Markt in Sittard. Bij hem geen poespas als gesteven tafellakens en servetringen. De gasten zitten aan lange houten tafels, sommigen zelfs zij aan zij op een oude kerkbank. Ze drinken Mexicaans bier – zoals het hoort – uit de fles, dippen met hun handen tacoschelpen (nachos, een soort zoute chips gemaakt van maismeel) in de guacomole (avocadomousse). Wie er op staat om van rechts uitgeserveerd te worden, kan er maar beter niet gaan eten. Net zo min als wie verwacht culinaire Mexicaanse hoogstandjes op zijn bord te krijgen. Ook die pretentie heeft Ernest Americain niet. „Je bent hier in een eetcafé, niet in een Mexicaans specialiteitenrestaurant."

Dat is tevens zijn verklaring voor een aantal Nederlandse gerechten op de in het Spaans opgestelde kaart. 'Barra de jamon' bijvoorbeeld (stokbrood met ham), 'pan jamon y queso' (tosti met ham en kaas) en 'tortilla campesina' (boerenomelet). Net als de menukaart is de inrichting een vrolijke mengelmoes: een enorme kroonluchter, ouderwets gebloemd behang en kleurig servies. Twee sombrero's, een paar cactussen en Zuidamerikaanse muziek vertegenwoordigen het Mexicaanse element.

Maar wij vonden het er gezellig en de taco's – een soort dichtgeslagen maispannekoeken met vulling naar keuze en gegratineerd met kaas – lekker. En groot. Een tegenvaller was de cactussoep, slierten smakeloos groen in een gepeperde bouillon. „Cactus heeft geen smaak," verklaart Ernesto Americain. „Hoewel er ook mensen zijn die het wel lekker vinden, hebben we het eigenlijk als een aardigheidje op de kaart staan."



● *Ernest America en zijn zus Clara aan het werk in hun eetcafé.* Foto: ERMINDO ARMINO

Wie zou verwachten bij Americain de smaakpapillen op iets heel nieuws, iets heel exotisch te tracteren, komt bedrogen uit. Zoals vaker bereiken eerst eenvoudige gerechten uit een buitenlandse keuken ons land. De taco is vergelijkbaar met de pizza bij de Italiaan: beslist geen exquise specialiteit maar een eenvoudig smakelijk gerecht, dat bovendien gemakkelijk is aan te passen aan de Nederlandse smaak.

Taco's kunnen eigenlijk met alles gevuld worden; kip, rundvlees, tonijn, vermengd met verse kaas, tomatensaus, bonen en crème fraîche. De taco past prima bij de ongecompliceerde sfeer van Americain en is (met zeven verschillende vullingen) er het belangrijkste hoofdgerecht. Verder staan er als hoofdschotels nog vlees en vis van de grill op het menu. Alle gerechten worden geserveerd met salade en gepofte aardappels, rijst of friet.

Eten in een eetcafé is over het algemeen goed betaalbaar. Dat geldt ook voor Americain. De voorgerechten variëren in prijs van drie gulden (tortillachips met een pittige rode saus) tot 8,50 gulden (avocado gevuld met garnalen), de hoofdgerechten van 15,50 gulden (taco gevuld met rundergehakt) tot 29,50 gulden (tournedos).

Wie wil kan het totaalbedrag op de rekening toch nog flink opdrijven. De kaart bevat naast de gebruikelijke dranken zes verschillende Mexicaans bieren, tien soorten tequila en twee soorten mezcal.

Café Americain, Markt 32, Sittard, tel. 046-581331.

AANKONDIGING

Bij exploot van de dato 5 november 1992, heb ik Julius Xavero Smit, belastingdeurwaarder der rijksbelastingen te Heerlen, Groene Boord 21, kantoorhoudende aldaar Groene Boord 21, op verzoek van de Belastingdienst/Particulieren/Ondernemingen Buitenland te Brunssum, in deze mede domicilie kiezende en kantoorhoudende op het kantoor van mij, belastingdeurwaarder

BETEKEND

Aan S.M.O. BA-NA-AMA, geboren op 1 januari 1925, thans zonder bekende woon- of verblijfplaats binnen en buiten Nederland, twee dwangbevelen met **bevel om binnentwee dagen** te betalen het bedrag als invorderbaar vermeld in genoemde dwangbevelen breder omschreven, alsmede de kosten van vervolging en de interest, bij gebreke waarvan zal worden overgegaan tot executoriale maatregelen tegen zijn roerende en onroerende zaken en/of anderszins.

Een tweede afschrift van bijgaande dwangbevelen en dit exploit kan worden verkregen te mijnen kantore te Heerlen, Groene Boord 21.

De belastingdeurwaarder
belast met de betekening,

J.X. Smit.

Nederland 1

Avro/Ncrv/NOS/KRO
15.53 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 ●● Journaal.
16.09 (TT) AVRO Service Salon, gevarieerd middagmagazine. Presentatie: Amanda Spoel en Simone Wiegel.
17.02 Natuurlijk genezen. Gezondheidsmagazine met o.a. wetenswaardigheden, tips, voedingsadviezen en gezondheidsverbeteringen door een natuurlijke aanpak van veel voorkomende klachten. Herh.
17.26 Familiedjes, Ted de Braak zingt liedjes uit zijn Familiespelshow.
17.45 Boggle, woordspel.
18.15 Sesamstraat, gevarieerd kindermagazine. Vandaag: Wassen.
18.30 (TT) Jeugdjournaal.
18.40 (TT) Het Klokhuis, informatief kindermagazine.
19.00 (TT) Deugt de jeugd? 4-delige documentaire serie over subculturen. Afl. 4: EO-jongerendag.
19.30 Land in zicht. Toeristische zoektocht naar ons verleden.
19.50 Uitzending politieke partijen: PvdA.
20.00 (●●+TT) Journaal.
20.26 Frederick Forsyth cyclus, serie verhalen van deze schrijver. Afl.: Death has a bad reputation.
De Britse geheime dienst ontdekt dat er aanslagen beraamd worden op Franse burgerdoelen. De Britse agent Sam McCready neemt contact op met de KGB, maar die negeert zijn informatie.
22.03 Einstein. Kennisquiz met Dodi Apeldoorn.
22.42 Rondje van het huis, praatprogramma over maatschappij en levensbeschouwing. Presentatie: Patrick van Mil.
23.27 De vijand van de vijand (Enemy of the enemy), 8-delige Zweedse spionageserie naar het boek van Jan Guillou. Afl.: Raadselachtige moorden.
In Stockholm vindt een aantal brute moorden plaats. Er is waarschijnlijk een strijd gaande tussen verschillende geheime diensten.
00.17-00.22 ●● Journaal.

Nederland 2

EO/PP/NOS
13.00-13.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 ●● Journaal.
16.08 Het kleine huis op de prairie (Little house on the prairie), Amerikaanse serie. Afl.: De auteur.
De vreugde over de op handen zijnde bevalling van Mary wordt overschaduwd door de dood van Caroline's moeder.
16.58 (TT) Kinderkrant, kindermagazine.
17.24 Peter, korte sketch op straat.
17.30 Tijdsein 1, actualiteitenrubriek.
18.00 ●● Journaal.
18.20 Ik weet het beter, spelprogramma gepresenteerd door Bert van Leeuwen.
18.50 50 kamers, jongerenprogramma gepresenteerd door Mark Dik en Bernard van den Bosch.
19.15 Testpiloot (First flights), 26-delige documentaireserie over de luchtvaartindustrie.
19.45 Peter, korte sketch. Herh.
19.52 De stelling, discussieprogramma. Presentatie: Bert van Leeuwen.
20.22 Uitzending politieke partijen: CDA.
20.25 Geef's voor een diabetes, film van het Diabetes Fonds Nederland.
20.35 Studio Sport, sportmagazine.
22.00 Tijdsein 2, actualiteitenrubriek.
22.30 Antenne: Pijn, hoe kom je eraf? Reportage over de bestrijding van chronische pijnen.
Pijn is een van de meest ernstige en beangstigende kwalen die de mens kan treffen. Er zijn in Nederland meer dan 600.000 mensen met chronische pijn. Pijn vreet energie en kan mentaal en fysiek een slopende werking hebben. In een oerwoud van krakers, strijkers, oefentherapeuten en zichachter-het-hoofd-krabbende huisartsen, raakt de pijnpatiënt steeds meer in een isolement. Gelukkig zijn er de laatste jaren diverse ziekenhuizen die verfijnde technieken toepassen om pijn te bestrijden, op het gebied van de radio-frequente-lasies (blokkade van de pijngeleiding via een zenuw) is Nederland koploper in de wereld.
23.20-23.50 ●● Journaal.

Nederland 3

Vara/RVU/NOS
08.53-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
09.00 Kaart-in-zicht, afl. 2.
09.30 Koekeloere, afl. 6.
10.00-11.30 (TT) Aarde, mens en milieu, afl. 6 t/m 9.
17.30 Echt Italiaans koken, 6-delige kookcursus.
18.00 ●● Journaal.
18.17 De poes die brulde. Amerikaanse tekenfilm.
18.25 Daar komen de schutters (Dad's Army), Engelse comedyserie. Commandant Mainwaring vindt dat Walmington-on-sea is ingeslapen en met een verrassingsaanval moet worden wakker geschud.
18.55 (TT) Lingo, woordspel.
19.21 Brand meester! (London's burning), Engelse serie.
Hallam krijgt toch geen promotie. Tijdens een plaatopname breekt brand uit in een studio. Door de geluiddichte wand is het brandalarm niet te horen.
20.16 (TT) Tien voor taal, taalstrijd tussen Vlaanderen en Nederland gepresenteerd door Robert Long.
Vandaag: Schrijvende koks.
21.00 Het familiebedrijf, serie portretten. Vandaag: Jeneverstokerij Nolet in Schiedam.
21.25 Politiepost Paddepoel, portret van de wijkpolitie in Groningen.
21.50 Oceans alive, Canadese serie over het leven onder het zee-oppervlak. Afl. 2.
22.00 (●●+TT) Journaal.
22.15 Studio sport journaal.
22.30 Nova, actualiteitenprogramma.
23.00 Den Haag vandaag, parlementaire rubriek.
23.19 Law and order, Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Geld maakt niet gelukkig.
Een rijke zakenman en zijn vrouw worden in hun eigen huis neergeschoten. Hun zoons Greg en Nick erven 15 miljoen dollar en zijn daarmee hoofdverdachten van de moord.
00.05 Museumschatten, serie over voorwerpen in musea. Presentatie: Prof. Henk van Os. Vandaag: Hooggeëerd publiek. Herh.
00.13-00.18 Nieuws voor doven.

RTL4

07.00, 07.30 en 08.00 Nieuws.
07.05 en 07.35 Cartoons.
08.05 The bold & the beautiful.
08.30 Nieuws.
08.35 Santa Barbara. Soap. Herh.
09.00 Nieuws.
09.10 Rad van fortuin. Spel. Herh.
09.35 Goede tijden slechte tijden. Nederlandse dramaserie. Herh.
10.05 As the world turns. Serie.
10.50 Met hart en ziel. Programma waarin gesproken wordt over psychologische en psychiatrische problemen. Vandaag is het onderwerp: verliesverwerking. Herh.
11.35 Radio studio live. Open window television.
12.50 Hitbingo. Show. Herh.
14.20 Carol & Company. Comedyserie. Afl.: Mother from hell. Herh.
14.45 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. Herh.
15.30 Santa Barbara. Amerikaanse soap rond twee families.
16.00 Telekids. Kinderprogramma.
16.30 Prijzenslag. Spelprogramma.
17.00 5 uur show. Gevarieerde magazine waarin aandacht voor de actualiteit, de showbiz, artiesten en een hoofdgast.
18.00 Zes uur nieuws.
18.20 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap rond twee families.
18.50 Minispel: Pictionary. Spel.
19.00 Rad van fortuin.
19.30 Avondnieuws
19.50 Het weer door John Bernard.
20.00 Goede tijden slechte tijden. Nederlandse dramaserie.
20.30 Raw deal. Amer. speelfilm uit '86. Met Arnold Schwarzenegger e.a.
22.15 De zevende hemel of: De duivel in huis. Aflevering van dit programma waarin kijkers vragen kunnen stellen over of kritiek mogen leveren op alles wat met televisie te maken heeft.
23.25 Herman's head. Serie.
23.45 Laatste nieuws.
00.00 Studs. Amer. dating-show.
00.25 The Oprah Winfrey show.
01.10 The ambush murders. Amer. speelfilm uit 1982, gebaseerd op een waar gebeurd verhaal.
02.45 Nachtprogramma.

België/TV 1

13.30 ■ Fred Astaire-cyclus: Top hat. Amerikaanse musical uit 1936 van Mark Sandrich.
Twee matrozen zijn verliefd op twee zusjes. Met zang en dans proberen ze de meisjes het hof te maken.
15.20 40 jaar Strangers. Tv-show rondom jubileum van de Strangers.
16.30 Samson. Samson en Gert beleven dolle avonturen met tekenfilms.
17.30 Postbus X. Jeugdserie.
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl. 315.
18.00 Journaal.
18.10 Mooi en meedogenloos (The bold and the beautiful). Amer. serie.
18.35 Top score. Spelprogramma.
19.03 Buren (Neighbours), Australische serie. Afl. 977.
19.25 Mededelingen en overzicht.
19.30 Journaal en sport.
20.00 Married with children. Amerikaanse comedyserie.
Afl. 46: Eatin' out.
20.30 Een zaak voor twee (Ein Fall für Zwei), 20-delige Duitse serie.
Afl. 11: Zwijgen is goud.
21.30 'Allo 'allo. Comedyserie.
22.00 Alle 5. De verwondering van Kris Smet, Nathalie Demedts, Stephan Mores, Luk De Koninck en Paul Peyskens. Afl. 8. Aansl. Paardenkoersen.
22.30 Vandaag en Sport.
22.55 De wording van Europa (The birth of Europe). Engelse documentaire serie.
Afl. 4: De erfenis van de krijtzeeën: Overvloed en honger.
23.50-23.55 Coda. Willy Spillebeen leest voor uit eigen werk.
Vandaag: Mythe.

België/TV 2

18.50 Journaal.
19.00 Personal upgrade. Serie over computers. Afl. 1: Weet wat je wil.
19.30 Het capitool (Capitol) Amerikaanse soapserie.
19.53 Benny Hill. Engelse humor.
20.00-22.45 Sportavond. Met o.a. het ECC-tennistoernooi in het Sportpaleis van Antwerpen.

België/RTBF 1

12.05 Vacaturebank. 12.25 Jeunes docteurs (pour la vie). 13.00 Nieuws. 13.20 ■ In which we serve, Engelse oorlogsfilm uit 1942. 15.10 Documentaire over het maken van de Disney-tekenfilm The beauty and the beast. 15.45 Nouba cinéma. 17.10 Jeu des dictionnaires. 17.35 Booker. Amer. misdaadserie. Afl.: Soupçons. 18.30 Ce soir. 18.55 Le bon numéro. 19.30 Journ. 20.05 Faits divers. Documentaireserie. 21.15 Les copains d'alors. Vandaag: Roger Laboureur. 22.20 Grand ecran. 23.10 Laatste nieuws. 23.25 24 H sur les marchés. 23.30-23.45 La pensée et les hommes.

België/Télé 21

14.40 Battling Siki. 15.40 Concert 21: Neil Young & Crazy horse: Weld. 16.40 Nouba cinéma. 18.30 Radio 21. 19.00 La pensée et les hommes. 19.30 Journ. 20.00 Challenge. Sportprogramma met basketbal: België - Nederland, live; 21.30 Tennis, ECC-toern. 23.00 Beursberichten. 23.05-23.25 Le jeu des dictionnaires.

TV 5

07.00 Ochtend/middagprogr. 18.00 Questions pour un champion. 18.30 Nieuws. 18.55 Clin d'oeil. 19.00 Le jeu des dictionnaires. 19.30 Belgisch nieuws. 20.00 Telescope. 21.00 Nieuws en Eur. weerbericht. 21.30 Désire. komedie van Sacha Guitry. 23.15 Laatste nieuws. 23.45 En toutes lettres. 00.45-01.30 Musicales.

RAI UNO

06.50 Ochtendprogr. 12.00 Servizio a domicilio. Met om 12.30 Nieuwsflits. 12.35 Servizio a domicilio. 13.30 Nieuws. 13.55 TG 1 tre minuti di... 14.00 Prove e provini a scommettiamo che...? 14.30 Cronache Italiane. 14.45 Orgoglio e passione. Speelfilm. 17.10 Big! autunno. 17.55 Oggi al parlamento. 18.00 Nieuws. 18.10 Italia. Istruzioni per l'uso. 18.45 Ci siamo. 20.00 Nieuws. 20.40 Una magnum per McQuade. Speelfilm. 22.30 Nieuws. 22.45 Mercoledi sport. 00.00 Laatste nieuws. 00.30 Oggi al parlamento. 00.40 Mercoledi sport. 00.55 Appuntamento al cinema. 01.05 Mezzanotte e dintorni. 01.45 Amore folle. Speelfilm. 02.50 Nieuws. 03.05 I basilischi. Speelfilm. 04.25 Stazione di servizio. Tv-film. 04.55 Nieuws. 05.10 Divertimenti. 05.55 Dimensione Oceano.

BBC 1

07.00 Teletekst. 07.30 BBC Breakfast news. 10.05 Kilroy.. 10.45 Ross King. 11.00 nws. 11.05 Playdays. 11.30 Gev. magazine, met o.a. de gast van de dag, consumententips en Lieve Lita. Met om 12.00 en 13.00 nws. 13.15 Pebble mill. Talkshow. 13.55 Reg. nws. 14.00 nws. 14.30 Neighbours. Austr. soapserie. 14.50 Eldorado. Serie. 15.20 Starsky and Hutch. Amer. serie. 16.10 Magazine voor ouderen. 16.50 Doobie Duck's Euro tour. 16.55 Radio Roo. 17.10 Potsworth and Co. 17.35 Ipso facto. Afl.: Looks. 18.00 Newsround. 18.10 Grange Hill. 18.35 Neighbours. 19.00 nws. 19.30 Reg. nwsmagazine. 20.00 Eldorado. 20.30 Wetenschappelijk magazine: met o.a. Ontwikkelingen bij de laser-disc, en Een nieuwe resistente vorm van tuberculose. 21.00 Trainer. Serie. 21.50 Points of view. 22.00 nws. 22.30 Pole to pole. Serie reisbelevenissen. In vijf maanden van Noord- tot Zuidpool. 23.20 Sportmagazine met rugby, basketbal en voetbal. 00.20 Paradise. Serie. 03.15-05.50 BBC Select.

BBC 2

09.00 Breakfast news. 09.15 Westminster. 10.00 Media studies for highers and modules. 10.25 Schooltv. 11.40 Around Scotland.(3). 12.00 Schooltv. 14.20 Forget-me-not-farm. 14.35 Pinny's house. 14.40 Schooltv. 15.00 nws. Aansl. Schooltv. 15.15 Women priests: Live debat over de toelating van vrouwelijke priesters tot de Church of England. (Met om 16.00 en 16.50 nws.) 19.00 Star Trek. Amer. sf-serie. 19.50 DEF II: Vandaag: Hawaii. 20.40 Open space. Vandaag: Dietbreakers. 21.10 Primo Levi: Biografie. 22.00 M.A.S.H. 22.25 The secret agent. 23.20 Fifth column. 23.30 Newsnight. 00.15 The late show. 00.55 Women priests: Today's synod debate. Samenvatting van het vandaag gehouden debat over de toelating van vrouwen tot het priesterambt in de Church of England. 01.25 Behind the headlines. Maatschappelijke discussie.

Sportnet

08.00 Stuttgart intern. horseshow. 08.30 Pro superbike. 09.00 Tennis. ECC Toern. 11.00 Powerboat world. 12.00 Long distance trials. 13.00 NFL American football. 15.00 ECC Toern. 18.00 Revs. 18.30 Bowlen. 19.30 Thais kickboksen. 20.30 ECC Toern., live. 23.30-01.30 NBA Basketbal.

Super Channel

05.30 Victory with Morris Cerullo. 06.00 Super shop. 06.30 Business tonight. 07.00 Business daily. 07.10 Media Europe. 07.30 News watch. 08.00 ITN world news. 08.30 News watch. 09.00 Channel E. 09.30 Super shop. 11.00 Beyond tomorrow. 11.30 Business tonight. 12.00 Business insider. 12.30 Business daily. 12.40 Media Europe. 13.00 Japan business today. 13.30 News watch. 14.00 Inside edition. 14.30 Serie noire. 15.00 The mix. 16.00 All mixed up! 17.00 On the air. Show, live. 18.30 Bonanza. Westernserie. 19.30 Serie noire. 20.00 Cult tv: I spy. Detectiveserie. 21.00 Inside edition. 21.30 Focus. 22.00 ITN world news. 22.30 Business daily. 22.40 Report. 22.48 US Market wrap. 23.00 Captain Apache. Engelse avonturenfilm uit 1970. 00.45 News watch. 01.25 Focus. 01.55 All night mix.

Eurosport

09.00 Aerobics. 09.30 Tennis. ATP Toern. 11.30 Aerobics. 12.00 Eurogoals. 13.00 EK Poolbiljarten. 14.00 Atletiek. Berlin Ekiden 1992 marathon. 15.00 Triathlon. Worldcup. 16.00 Tennis. magazine. 17.00 WK Klimmen. 18.00 Kunstrijden op de schaats. 20.00 Z.amerikaans voetbal. 21.30 Eurosport nieuws. 22.00 Autosport. Grand Prix. 23.00 Boksen. 00.30-01.00 Eurosport nieuws.

MTV

07.30 Unplugged with The Cure. 08.00 In bed with Rebecca. 10.00 Paul King. 13.00 Simone. 16.00 Greatest hits. 17.00 The report. 17.15 At the movies. 17.30 News at night. 17.45 3 From 1. 18.00 The real world. 18.30 Prime. 20.00 Dial MTV. 20.30 Most wanted. 21.30 Plugged with Bruce Springsteen. 22.00 Greatest hits. 23.00 The report. 23.15 At the movies. 23.30 News at night. 23.45 3 From 1. 00.00 Post modern. 02.00 Kristiane Backer. 03.00 Yo! Raps today. 03.30-07.00 Night videos.

CNN

24 Uur per dag nieuws, met om: 09.45 CNN Newsroom. 12.30 Business Morning. 13.30 Business day. 15.00 Larry King. 16.00 World day. 17.30 Crier and Co. 20.00 World business tonight. 21.00 The international hour. 23.00 World business tonight. 23.30 Showbiz today. 00.00 The world today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 02.00 Prime news. 03.00 Larry King. 05.00 Showbiz today.

Duitsland 1

06.00 Morgenmagazin. Ontbijttelevisie met elk half uur Heute.
09.00 Heute.
09.03 Das Buschkrankenhaus. Serie. Afl. 79: Pechvögel.
09.45 (S) Tele-Gym. Fitness.
10.00 Heute.
10.03 Katastrophenhilfe per Telefax. Reportage. Herh.
10.45 ZDF-info Arbeit und Beruf.
11.00 Heute.
11.03 (OO+TT) Out of Rosenheim. Duitse speelfilm uit 1987. Herh.
12.55 Persoverzicht.
13.00 ZDF-Mittagsmagazin. Met heute-Nachrichten.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Tagesschau.
14.02 (S) Sesamstrasse. Kinderprogramma.
14.30 Kunst und Flickwerk. Nederlandse jeugdserie. Afl. 2: Der Mann ohne Gedächtnis.
14.55 Philipp. Afl.: Die Apfelernte.
15.00 Tagesschau.
15.03 Leonie Löwenherz. Afl.: Die fünfte Wand im Wohnzimmer.
15.30 Das Kolumbus-Komplott. Documentaire serie over de ontdekking van Amerika. Afl. 6.
16.00 Tagesschau.
16.03 Talk täglich. Praatprogramma. Thema: Die Alten kommen.
16.30 Die Campbells. Serie. Afl. 11.
17.00 Punkt 5 - Länderreport.
17.15 Tagesschau.
17.35 Eine glückliche Familie, serie.
18.30 Hier und Heute, actualiteiten
18.45 Vera Wesskamp, serie. Afl.: Mädchen aus Ruhrort
19.50 Goldregen. Duitsland 1
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 (TT) Sieg der Liebe. Italiaanse miniserie naar de roman Una storia spezzata van Maria Venturi.
21.44 Tagesthemen-Telegramm.
21.45 FAKT. Magazine.
22.30 Tagesthemen.
23.00 Nachschlag. Satire.
23.05 Das Nacht-Studio: Die Schmutzigen, die Hässlichen und die Gemeinen (Brutti, sporchi e cattivi), Italiaanse speelfilm uit 1974.
01.00 Tagesschau.
01.05-01.10 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. Herbstbilder der Toskana: Vignoni.

Duitsland 2

06.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF. Zie Duitsland 1.
13.45 Black Beauty. Jeugdserie naar de roman van Anne Sewell. Afl.: Hilfe für Jonah.
14.05 Tierporträt: Der Amazonas-Wasserbär. Natuurfilm.
14.15 Fremde Heimat: Die Abschiebung. Tv-film van Marianne Lüdcke. De achttienjarige gymnasiaste Elke vertelt haar ouders dat ze een schijnhuwelijk is aangegaan met de Koerd Mahmut, om ervoor te zorgen dat hij niet wordt teruggestuurd naar Turkije. Elkes ouders zijn ontzet, maar als ze Mahmut eenmaal ontmoet hebben, krijgen ze begrip voor zijn situatie.
16.00 Heute.
16.03 Glückloch. Magazine, vandaag over camerawerk en het gebruik van dieren bij filmopnames.
16.25 Logo. Jeugdjournaal.
16.30 (OO) Juliana. Jeugdfilm. Herh.
17.00 Heute.
17.10 Sport Heute.
17.15 ●● Länderjournal.
17.45 Wie gut, dass es Maria gibt. Duitse serie. Afl.: Johannes wird Vater.
19.00 Heute.
19.20 ■ Pater Brown: Das schwarze Schaf. Duitse speelfilm uit 1960. Pater Brown is naast geestelijke ook nog amateur-detective. Wanneer hij een moord oplost, besluit de bisschop hem over te plaatsen naar en rustig kers dorpje, waar nog nooit een misdaad gepleegd is.
21.00 Doppelpunkt vor Ort: Verhöhnt und verprügelt. Reportage over jonge buitenlanders die het slachtoffer zijn geworden van geweld door rechtsradikalen.
21.45 Heute-journal.
22.15 Was nun, Herr Engholm? SPD-voorzitter Björn Engholm wordt aan de tand gevoeld door Klaus Breiser en Klaus-Peter Siegloch.
22.45 Zündstoff. Organräuber, reportage over de handel in organen.
23.30 Derrick. Duitse misdaadserie. Afl.: Ein Kongress in Berlin. Herh.
00.45 Heute.
00.50-02.30 Drums along the Mohawk. Amerikaanse speelfilm uit 1939 van John Ford. Met: Henry Fonda e.a.

Duitsland 3 West

08.55 Gymnastik im Alltag 09.10 Schooltv. 09.40 Cursus wiskunde. 10.10 Schooltv. 11.40 Teletekst. 11.50 Die Sklavin Isaura. Brazil. soapserie. 12.15 Länder - Menschen - Abenteuer. Herh. 13.00 Altsein in Deutschland. Prominenten vertellen hoe het is om oud te zijn. 13.45 Markt. 14.15 West 3 aktuell. 14.20 FensterPlatz. 15.20 Westpol. 15.50 Sport im Westen aktuell. 15.55 West 3 aktuell. 16.00 Extrem. Chris Howland stelt waaghalzige tijdgenoten voor. 16.30 Zwischen den Schlagzeilen. 16.45 Schooltv. 17.30 Cursus Engels voor gevorderden. 18.00 Aktuelle Minute. 18.01 Sesamstrasse. 18.30 Es war einmal... Amerika. 19.00 Aktuelle Stunde. Reg. magazine met sport en Raamprogr.'s. 20.00 Gesucht - gefunden. Live. 21.30 West 3 aktuell. 21.45 WM-Wissenschaftsmagazin. 22.30 Rückblende: Vor 165 Jahren: Gehorsam, fleissig, fromm. Documentaire over de eerste armenschool in Berlijn. 22.45 The pope of Greenwich Village. Amer. speelfilm uit 1983. 00.40 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

08.15 Medizin nach Noten. 08.30 Cursus Engels v. gevorderden. 09.00 Schooltv. 10.35 Non-Stop-Fernsehen. 13.55 Schooltv. 14.55 ■ Die Käserei in der Vehfreude. Zwitserse speelfilm uit 1958. 16.35 Rom ist in der kleinsten Hütte. Serie. 17.00 Cursus Engels v. gevorderden. 17.30 Sesamstrasse. 17.58 Zoo-Olympics. 18.00 Twist total. Austral. jeugdserie. 18.22 Philipp. 18.26 Das Sandmännchen. 18.30 Das Südwest-Journal. 19.00 Hallo, wie geht's? Vandaag: Gesunde Kinderzähne. 19.15 Länder-Menschen-Abenteuer. Afl.: documentaire over het leven in Nepal. 20.00 Guten Abend. Amusementsprogr. 21.00 Nieuws. 21.15 Ein Herz und eine Seele. Serie. Afl.: Der Sittenstrolch. 22.00 Sonde. Populair-wetenschappelijk magazine. 22.45 Capital city. Engelse serie. 23.35 MuM Extra. Vandaag: Aufruhr an der grünen Front. 00.05 Aktuell. 00.10 Ohne Filter extra. Vanavond: Albert King en band. 01.10 Non-Stop-Fernsehen.

RTL Plus

06.00 RTL aktuell.
07.00 Guten Morgen Deutschland.
08.45 Owen Marshall (Owen Marshall, counselor at law), Amerikaanse serie. Afl.: Das zweite Opfer. Herh.
09.45 Reich und schön (The bold and beautiful), Amerikaanse serie.
10.05 Dr. med. Marcus Welby (Marcus Welby M.D.), Amerikaanse serie. Afl.: Charlies Geburtstag (2). Herh.
11.00 Viva. Infotainment-liveshow.
11.30 Familienduell. Spelprogr.
12.00 Punkt 12. Middagmagazine.
12.30 Jung und leidenschaftlich. Wie das Leben so spielt (As the world turns), Amerikaanse soapserie.
13.20 California Clan (Santa Barbara), Amerikaanse serie.
14.15 Die Springfield Story (The guiding light), Amerikaanse serie.
15.00 Quincy (Quincy, M.E.), Amerikaanse serie. Afl.: Engel des Todes.
16.00 Hans Meiser. Thema: Ich wär' so gern ein Filmstar gewesen.
17.00 Riskant! Spelprogramma.
17.30 Der Preis ist heiss. Spelprogramma.
18.00 Elf 99. Magazine.
18.45 RTL aktuell.
19.15 Explosiv - Das Magazin. Magazine.
19.45 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Duitse serie. Afl. 125.
20.15 Eine Leiche als Beweis (Body of evidence), Amerikaanse thriller uit 1988 van Roy Campanella II. Met: Margot Kidder e.a. Herh.
22.15 Stern tv. Magazine. Gast: Wolfgang Lippert. Presentatie: Günther Jauch.
23.15 Gottschalk. Gevarieerde talkshow.
00.00 Die Ninja-Cops (Nasty boys), Amerikaanse actieserie. Afl.: Der Racheengel (2).
01.00 Eine schrecklich nette Familie (Married... with children), Amerikaanse serie. Afl.: Wochenende am Wald. Herh.
01.30 Quincy (Quincy, M.E.), Amerikaanse serie. Herh.
02.30 Dr. med. Marcus Welby (Marcus Welby M.D.), Amerikaanse serie. Herh.
03.30 Hans Meiser. Talkshow. Herh.
04.30 Explosiv - Das Magazin. Herh.
05.10 Elf 99. Herh.

● *Heinz Rühmann als pater Brown in 'Das Schwarze Schaf' (Duitsland 2 - 19.20 uur).*

SAT 1

05.30 Regional-Report. 06.00 Ontbijttv met früh dran, sport. 08.30 Nachbarn. 09.00 Nieuws. 09.05 DROPS! Quiz. 09.30 Die Goldenen Hitparade der Volksmusik. 10.20 The crash of flight 401. Amer. actiefilm. 11.55 Glücksrad. Herh. Aansl. Tip des Tages. 12.45 Tele Börse. Met Nieuws. 13.35 Unter der Sonne Kaliforniens Amer. serie. Afl.: Der zweite Brief. 14.30 NNeighbours. Austr. serie. Afl.: Der Autoverkauf. Aansl. Nieuws. 15.05 Hotel. Amer. serie. Afl.: Schuckstücke. 16.00 MacGyver. Amer. serie. Afl.: Blindes Vertrauen. Aansl. Nieuws. 17.05 Geh aufs Ganze. 17.45 Reg. progr.'s. 18.15 Bingo. 18.45 Nieuws. 19.00 dran. Sportmagazine. 19.20 Glücksrad. 20.15 Chiemgauer Volkstheater: Die Schwindelnichte. Toneelstuk van Georg Einerdinger. 22.00 Akut. 22.30 Schreinemakers live. 23.35 Nieuws en sport. 23.40 Eine Witwe morder leise (Whatever happened to Aunt Alice), Amerikaanse psycho-thriller uit 1969 van Lee H. Katzin. 01.25 MacGyver. Amerikaanse serie. Herh. 02.15 Programma-overzicht. 02.20 Teletext.

TV
FILMS VIDEO

Duitsland 1/2
11.03 - Out of Rosenheim (1987-D). (Bagdad Café) Beierse zakenvrouw Jasmin en zwarte Brenda, eigenaresse van vervallen café, vinden elkaar na aanvankelijke scepsis. Mooie muziek. Met: Marianne Sägebrecht en C.C.H. Puonder. Regie: Percy Adlon.

België/TV 1
13.30 - Follow the Fleet (1936-USA). De matrozen Fred Astaire en Randolph Scott zijn verliefd op de zusjes Ginger Rodgers en Harried Hilliard. Vrolijke musical van Mark Sandrich.

Duitsland 2
19.20 - Das Schwarze Schaf (1960-D). Heinz Rühmann als de beroemde priester-amateurdetective Father Brown. Onderhoudende 'whodunnit' van Helmuth Ashley. Verder met: Karl Schönbock en Maria Sebalt.

RTL4
20.30 - Raw Deal (1986-USA). Tot de tanden bewapende FBI-agent Arnold Schwarzenegger infiltreert in gangsterbende. Goede maar harde actiefilm van John Irving. Verder met: Kathryn Harrold en Sam Wanamaker.

Duitsland West 3
22.45 - The Pope of Greenwich Village (1984-USA). Prima milieu-schildering van de zelfkant van het leven in New York City door Stuart Rosenberg. Twee Italo's raken hun baan kwijt en belanden via kruimelmisdaad in mafiakringen. Met: Mickey Rourke en Daryl Hannah.

Super Channel
23.00 - Captain Apache (1970-GB). Lee Van Cleef lost, temidden van gewelddadigheden, de moord op een Indiaanse agent op. Film van Alexander Singer, met o.a.: Caroll Baker en Stuart Whitman.

Duitsland 1
23.05 - Brutti, Sporchi e Cattivi (1976-I). Uitbundige, harde en soms verrassend poëtisch-sociale komedie van Ettore Scola. Hoofd van een groot gezin in krottenwijk raakt werkloos en probeert de daarvóór ontvangen premie van een miljoen voor zijn familie verborgen te houden.

● *Maria Luisa Santella, Nino Manfredi en Linda Moretti in 'Brutti, Sporchi e Cattivi'. (Duitsland 1 - 23.05 uur).*

Duitsland 2
00.50 - Drums Along the Mohawk (1939-USA). Prima film van John Ford die speelt tijdens de onafhankelijkheidsoorlog. Claudette Colbert en Henry Ford trouwen. Vanuit het Noorden keren zij terug naar het dal van de Mohawk-rivier.

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 17.30, 18.30 nieuws. 7.07 Vara Radio I woensdageditie. 12.07 Avro Radiojournaal. 17.05 NCRV's Hier en nu. 19.04 NCRV's Hier en nu/Praatradio. 20.04 Langs de lijn, sport en muziek. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04 Voor wie niet slapen kan. 1.02 Zingen in de nacht. 2.02 De verandering. 3.02 Gospels van toen. 4.02 De ochtendmix. 5.02-7.00 Wakker op weg.

Radio 2
7.04 Ook goeiemorgen. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 12.04 Het postcodespel. 14.04 Terug in de tijd. 15.04 Nederland muziekland. 17.04 Alle mensen. 18.04 Ekkel horizontaal. 19.04 Country trail. 20.04 Nederland zingt: Samen zingen in... 20.30 Nederland zingt: Licht op jongerenkoren. 21.04 Gospelpodium. 22.04 Praise op woensdag. 23.04-24.00 Take it easy.

Radio 3
6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 11.04 Baas van de dag. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. 15.04 Tussenuur. 16.04 Popsjop. 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 Avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Paperclip magazine. 21.04 Villa 65. 0.04 Tros Nachtwacht. 2.02 Muziek in de nacht. 4.02-6.00 Vroegerobstaan.

Radio 4
7.00, 8.00, 13.00, 18.00 en 20.00 nieuws.
7.02 Preludium. 8.04 Musica sacra. 9.00 Het bijbelverhaal Elias naar het oratorium van Mendelssohn. 10.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Het ochtendconcert. Honegger, Milhaud en de Groupe des Six. 13.04 Stemmen. 14.00 EO's middagconcert. 16.00 De Nederlanden. 17.00 Jacco's keus. 18.04 Kleine zaal. Saxofoonmuz. 19.00 Opera magazine. 20.02 Avondconcert. Koninklijk Concertgebouworkest. 23.00-24.00 Jazzspectrum.

Radio 5
Elk heel uur t/m 18.00 uur nieuws. 6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en Scheepvaartberichten. 7.05 1008 AM. 8.55 Waterstanden. 9.02 Vrouw-zijn. 10.02 Gezondheid, een zorg. 10.55 Column. 11.02 M/V. 12.02 Onder tafel. 13.10 Damokles. 14.02 Glas in lood. 15.02 Camera Obscura. 16.02 De schatkamer. 17.10 Radio UIT. 17.50 Uitzending Groen Links. 18.02 De fascinatie. 18.30 Zoveel hoofden, zoveel zinnen. 18.50 Boekenwijsheid. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 PC Privé. 21.30 Frans voor bedrijf en beroep. 22.00 Formaticabudgetsysteem. 22.30 Ziekteverzuim. 22.45 Pratijkdiploma informatica. 23.00-24.00 Heb ik iets gemist?

Omroep Limburg
7.03 Limburg Aktueel. 8.00 (Inter)nationale actualiteiten. 8.30 Limburg aktueel. 9.03 Tussen de bedrijven door. 11.03 Postbus 94. 12.03 Limburg actueel. 13.00 (Inter)nationaal nieuws. 13.30 Provinciale zaken. 14.03 Licht Limburgs. 15.03 Liefde! 16.03 Festival. 17.03-18.00 Limburg Aktueel.

België/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 regionaal (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Koffers en Co. 10.00 Nieuws. 10.03 Het schurend scharniertje. 10.08 Reporter zonder grenzen. Een luisteraar kiest tien platen die hem of haar aanspreken. 11.50 Feuilleton Het Koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Made in Germany. Duitse amusementsmuziek voor luisteraars in de Benelux. 14.00 Villa Musica, met de elpee van de week, een spelletje en een cursiefje. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Rijswijckfoon, ver zoekplaten. 20.00 Levensstijl met het accent op lifestyle-onderwerpen. 22.00 Nieuws. 22.05 Evergreen met onsterfelijke melodieën en crooners. 23.30-06.00 Nachtradio.

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück + Spiel Glückstreffer (6.15 Wort in den Tag; 6.30 nieuws; 6.45 verzoekplaten; 7.15 agenda; 7.30 regionaal nieuws; 8.30 persoverzicht; 9.05 uit de regio). 9.10 Gut Aufgelegt, Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.00 Nieuws uit de regio. 18.05 BRF Aktuell: Aktuelles vom Tage. 18.40 Klassik. 20.00-20.05 Nachrichten.

RTL4 Radio
Elk heel uur nieuws.
07.03 De start met Bart, Bart van Leeuwen. 09.03 RTL Megahits. 10.03 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.03 Goeiemiddag Nederland, Marc Jacobs. 14.03 Oorwarmers, Ron Bisschop. 17.03 Vrijheid-Blijheid, Jan van de Putte. 19.00 Seven o'clock rock. 22.00 RTL Megahits. 01.00 RTL Nightshift.

WDR 4
Nieuws: tot en met 09.00 elk heel uur; vanaf 10.00 steeds elke twee uur.
4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie (8.05 Zum Tage; 8.55 Andacht). 9.05 Musikpavillon (10.05 tot 11.00 verzoekplaten). 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt (13.00 Mitmenschen). 14.05 Stichwort Wirtschaft. Anschl. Wieder hören macht Freude. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. 17.07 Musik-Express (19.00 Auf ein Wort; 19.30 Ohrenbär). 20.05 Immer wieder neue Lieder. Opening carnavalsseizoen 1992/93 rechtstreeks vanuit het WDR-complex in Keulen met tal van artiesten en groepen. 22.05 Musik zum träumen. 22.30-04.00 ARD Nachtexpress (elk uur nieuws).

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Woensdag 11 november 1992 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;

Trainer stresshantering van Instituut gemeentepolitie:

'Meer echtscheiding en zelfdoding bij politie'

HEERLEN – Politiemensen scheiden vaker en plegen meer zelfmoord dan het gemiddelde. Dit is het gevolg van de stress in hun baan. Dit constateert J. Kaiser, trainer stresshantering van het Zuidnederlands Instituut voor gemeentepolitie in Heerlen. Hij deed onderzoek onder cursisten.

Kaiser constateerde dat de uitkomsten van een Amerikaans onderzoek, ook voor Zuid-Nederland opgingen. In de afgelopen zeven jaar pleegden zes politiemensen in Limburg zelfmoord. Het echtscheidingspercentage bleek volgens Kaiser ook hoog te liggen.

Om politiemensen beter met hun spanningen te laten omgaan, heeft het ministerie van binnenlandse zaken een trainingspakket 'stresshantering' ontwikkeld. Dat wordt vandaag tijdens de werkconferentie 'Voorkoming van stress in de politiepraktijk' in Lelystad gepresenteerd. Aan het Zuidnederlandse Instituut voor gemeentepolitie in Heerlen worden sinds de beginjaren tachtig anti-stress trainingen aan aankomende en ervaren politiemensen gegeven.

Spanningen

Volgens stresstrainer Kaiser is de oorzaak van het stressprobleem bij politiemensen terug te voeren op de specifieke spanningen waarmee zij in hun werk te maken krijgen en de invloed van de beroepscultuur. De meeste spanning ervaren politiemensen volgens hem in geweldssituaties en bij slecht-nieuwsgesprekken: als zij iemand het overlijden van een familielid moeten overbrengen.

Uit Kaisers onderzoek bleek ook dat het gebrek aan geestelijke ondersteuning en begrip door chefs als stressversterkend werd ervaren. „Als een agent van een dodelijke steekpartij komt, mag hij niet zonder enig gesprek naar een geluidsoverlast-zaakje worden gestuurd," meent Kaiser, „maar dat gebeurt wel."

Ook voelen politiemensen zich volgens Kaiser sterk maatschappelijk geïsoleerd. Bij vrijetijdsbesteding in teamverband moeten ze vaak verstek laten gaan. Daarnaast hebben ze het gevoel steeds 'beter te moeten zijn dan anderen', aldus Kaiser. De buurman mag tijdens een vrije zaterdagavond wel dronken raken maar de politieman voor zijn gevoel niet.

Praktijk

Toch hebben veel jonge mensen het beroep van politieagent volgens Kaiser juist gekozen voor de afwisseling en de spanning. Als zij in de praktijk echter de (aanvankelijk gewenste) spanning niet blijken aan te kunnen, ontstaan er problemen. In de beroepscultuur passen volgens Ernst geen geestelijke problemen. „Met een griep of botbreuk ga je naar de dokter, anders niet", aldus Kaiser. Gevolg van het niet begeleiden is volgens Kaiser normvervaging, cynisme en mentale afstomping.

Het opleidingscentrum in Heerlen heeft een methode voor stresshantering gekozen, waarbij de politiemensen sneller wennen aan het geweld en de spanningen waarmee zij te maken hebben. De cursisten worden ongevoeliger gemaakt voor situaties en prikkels die gewoonlijk spanning oproepen, zodat ze minder 'opgefokt' zijn . Daarnaast wordt hen geleerd opkomende angstgevoelens te bedwingen.

Voordeel van de training is volgens Kaiser dat politiemensen minder snel zullen afhaken en de spanning beter aankunnen. Maar Kaiser erkent daarnaast dat de gewenning aan spanning en stress gevolgen zal hebben voor het persoonlijke gevoelsleven van de politieagenten. De gewenning zal onvermijdelijk een zekere mate van afstomping tot gevolg hebben, aldus Kaiser. „We zullen moeten proberen die echter tot een minimum te beperken."

Mans dreigt uit WSW te stappen

KERKRADE – Burgemeester Jan Mans van Kerkrade stapt uit het bestuur van het Werkvoorzieningschap als er een machtsstrijd ontstaat met wethouder Jos Zuidgeest van Heerlen. Mans is voorzitter in dat bestuur, Zuidgeest vice-voorzitter. Mans zei gisteravond tijdens een commissievergadering in Kerkrade: „Als het tot een conflict komt, dan ben ik morgen weg als voorzitter van het schap." Jos Zuidgeest, die voor vrijdagmiddag een persconferentie heeft belegd, had gisteren 'geen behoefte' daarop te reageren. Binnen het Werkvoorzieningschap is een crisis ontstaan over de vraag of de ZOL-bedrijven, onderdeel van het WSW, zelfstandig moeten worden. Mans wil de verzelfstandiging tegenhouden en zegt zich te beroepen op externe adviseurs.

Zuidgeest ziet een zelfstandige ZOL als een logische stap naar meer samenwerking.

Hoogstandje



● De Italiaanse populieren tussen de woningen aan de Valkenburgerweg en het Burgemeester van Grunsvenplein in hartje Heerlen moeten het veld ruimen. De drie ruim dertig meter hoge bomen zijn erg beschadigd door de najaarstormen van de laatste twee weken. De populieren leveren nu gevaar op voor de omwonenden. Boomchirurg Ger Eenins van een hoveniersbedrijf uit het Middenlimburgse Horn rooit de bomen vakkundig. Een ingewikkeld karwei, omdat de bomen omsloten worden door flats en woningen. Als een heuse bergbeklimmer moet Eenins de Italiaanse populieren zien te bedwingen.

Foto: DRIES LINSSEN

Heerlen krijgt nieuw meldpunt discriminatie

Van onze verslaggever

HEERLEN – Sinds het gemeentelijke Meldpunt Anti-Discriminatie in Heerlen bijna vier maanden geleden werd gesloten, worden klagers via een antwoordapparaat doorverwezen naar de politie. Het aantal klachten dat daar tot nu toe werd ingediend, is echter op de vingers van een hand te tellen.

„De politie is ook niet de meest aangewezen instantie om iemand met een klacht over discriminatie naartoe te sturen," geeft een woordvoerder van de gemeente Heerlen toe. „Voor veel klagers is de drempel van het politiebureau te hoog. Bij het meldpunt voelden ze zich meer op hun gemak, daar hadden ze het gevoel anoniemer te kunnen zijn."

Vandaar dat er met ingang van het komend jaar weer een meldpunt in Heerlen komt. De gemeente overlegt op dit moment met een aantal welzijnsinstellingen over overname van het meldpunt. Eind deze maand wordt de definitieve beslissing verwacht. De uitverkoren instelling krijgt dan ook het budget van 26 mille dat in het verleden voor het meldpunt werd vrijgemaakt.
„De gemeente Heerlen zal zich in ieder geval niet meer actief met het meldpunt bemoeien. „Wij hebben daar de mankracht niet voor, zo is gebleken. Daarom hebben we het meldpunt ook moeten sluiten. Er was een beleidsmedewerkster van de gemeente mee belast, maar zij had het zo druk met ander werk dat ze er nauwelijks aan toekwam," zegt de gemeentelijke woordvoerder.

Grond kerkhof Margraten in Holocaustmuseum

MARGRATEN – Aarde van het Amerikaanse kerkhof in Margraten zal vanaf april volgend jaar bewaard worden in een dan te openen Holocaustmuseum in Washington. De Margratense aarde zal daar bewaard worden naast die van andere Amerikaanse begraafplaatsen in Normandië en van het Nationale Oorlogskerkhof in Arlington. Vanwege de symboliek zal de aarde gemengd worden met grond die afkomstig is uit de beruchte concentratiekampen als Dachau, Buchenwald, Mauthausen, Auschwitz en Treblinka. In het Holocaust museum komt een aparte herdenkingszaal waarin de aardmonsters zullen worden bewaard.
De aarde wordt op dit moment op de verschillende plaatsen in Europa verzameld door leden van het comité dat in 1980 met de oprichting van het museum is belast door het Amerikaanse Congres. Dat comité, een groep van vijftig tot zestig personen, brengt vandaag een bezoek aan de Amerikaanse begraafplaats in Margraten. Er wordt tevens een herdenkingsplechtigheid gehouden die om drie uur begint. Tijdens die plechtigheid wordt een hoeveelheid aarde op het kerkhof verzameld.

Het bezoek vormt onderdeel van een reis naar Dachau, Buchenwald en Mauthausen. Andere concentratiekampen en voormalige getto's in Polen, Hongarije, Litouwen en Oekraïne werden al eerder door het comité bezocht. Het mengen van de aarde afkomstig van de Amerikaanse begraafplaatsen met die van de concentratiekampen symboliseert de bevrijding van de gevangenen in die kampen door Amerikaanse soldaten die daarbij of naderhand zijn gesneuveld en op die kerkhoven werden begraven.

Studenten RL laken traagheid

MAASTRICHT – De Studentenvakbond NSEM heeft de indruk dat de evaluatie van het studiesysteem van de Rijksuniversiteit Limburg niet erg vlot verloopt. Marry Mos van NSEM heeft het College van Bestuur van de Universiteit dan ook gevraagd om tijdens de komende vergadering van de Universiteitsraad duidelijkheid te verschaffen over de stand van zaken. Naar aanleiding van de notitie 'Leren te leren' die rector magnificus J. Cohen over het probleemgestuurd onderwijs (pgo) schreef, werd vorig jaar onder meer besloten een onderwijsplatform in te stellen. Ook zouden diverse onderzoeken plaatsvinden naar bijvoorbeeld de motivatie van de docenten.

Extra geld voor Educatiecentra

MAASTRICHT – De twee Regionale Educatieve Centra (REC's) in Limburg krijgen van de provincie ieder een aanvullende subsidie van 10.000 gulden. De REC's willen onder meer een symposium organiseren over de waardering van het emancipatorisch-educatief werk met vrouwen en een onderzoek houden onder oudere vrouwen naar de behoefte aan opleidingen. De beide REC's hadden gevraagd om een subsidie van 25.000 gulden.

NedCar twee weken dicht

BORN – Tegenvallende verkopen nopen NedCar tot het grotendeels stilleggen van de fabriek in de laatste twee weken van dit jaar. NedCar produceert meer Volvo's dan er verkocht kunnen worden. NedCar had dit jaar 100.000 auto's willen maken, maar volgens woordvoerder J.W. Buij zal het aantal dit jaar iets lager liggen. Volgens Buij is het nog zeer wel mogelijk dat de autoverkopen de laatste maanden iets aantrekken, door de dreiging van de nieuwe autobelasting BPM die 1 januari ingaat. Tot en met 22 oktober dit jaar heeft Volvo Car in Nederland 11.803 auto's uit Born verkocht.

Band ambulance lek gestoken

HEERLEN – Onbekenden hebben in Heerlen een band van een ambulance lek gestoken. De chauffeur ontdekte dat gisterochtend toen hij wilde instappen. Een woordvoerder van de GGD spreekt van een 'gevaarlijke daad.' „De ambulance stond geparkeerd bij de chauffeur thuis aan de Lentestraat. De lekke band had bij een calamiteit ernstige gevolgen kunnen hebben." De GGD klaagt erover dat regelmatig vernielingen worden aangericht aan ambulances.

SNS is rond met Bouwfonds

GELEEN – De SNS Bank heeft met het dagelijks bestuur van het Bouwfonds Limburgse Gemeenten (BLG) overeenstemming bereikt over een overname. Het Bouwfonds licht deze week de Limburgse gemeenten in. Als aandeelhouders moeten de gemeenten nog instemmen met de overname. Nadere bijzonderheden maken de partijen volgende week bekend. De SNS is ook nog met het ABP over samenwerking aan het onderhandelen. Het vergt echter nog veel studie voor het met het ABP tot een akkoord komt, aldus directiesecretaris W. van Bochove.

Asielopvang in Schinnen blijft

SCHINNEN – Het ministerie van WVC wil het huidige contract met de gemeente Schinnen, om het voormalige retraitehuis Moorheide in Sweikhuizen te gebruiken als asielzoekerscentrum met vijf jaar verlengen, tot 1 januari 1998. Zowel het ministerie als de gemeente zijn positief over de opgedane ervaringen. „Er zijn weinig of geen problemen geweest," aldus een woordvoerder van de gemeente Schinnen. Momenteel verblijven de asielzoekers gemiddeld zes maanden in het opvangcentrum. In 'Moorheide' kunnen maximaal 248 vluchtelingen tijdelijk worden ondergebracht.

Boek over 'Groot Buggenum'

GRATHEM – Het boek dat over het kasteel 'Groot Buggenum' is verschenen, heeft dezelfde uitstraling als het fraai gerestaureerde bouwwerk in Grathem. Gouverneur E. Mastenbroek kon dat zelf ervaren toen hij gisteren het eerste exemplaar kreeg overhandigd. Voor de commissaris van de koningin was het een 'thuiswedstrijd', want sinds 1980 is het kasteel eigendom van de provincie. De redder van dit kasteel, want zo mag prof. dr. ing. H. Hentrich uit Düsseldorf wel genoemd worden, verkocht het pand voor een symbolisch bedrag van 1 gulden om op die manier te voorkomen dat Groot Buggenum andermaal in verval zou raken.

Raadsman Baars boos over behandeling

'Justitie ramt als een wild paard'

Van onze verslaggever

HEERLEN – „Justitie ramt als een wild paard door de porseleinkast." Dat zegt mr A. Pfeil, raadsman van de verdachte Klimmense wegenbouwer J. Baars over de wijze waarop deze laatste zou worden aangepakt. Baars is door justitie nog steeds niet meegedeeld waarvan hij nou precies wordt verdacht.

Justitie blijkt bij huiszoekingen in zijn woonhuis in Maaseik en zijn kantoor in Klimmen/Ransdaal vorige week vijf verhuisdozen met administratie, papieren, dossiers en correspondentie in beslag te hebben genomen. „Ieder papiertje dat ergens rondslingerde werd meegenomen." Baars heeft het merendeel van de in beslaggenomen spullen, ook de gehele administratie, via zijn raadsman terug geëist en inmiddels ook terug gekregen. Volgens de raadsman hebben de in beslaggenomen spullen die zich nu nog bij justitie bevinden wellicht betrekking op een reis die de Maastrichtse wethouder J. In de Braekt samen met echtgenote op Baars' uitnodiging naar Egypte zou hebben gemaakt. De wethouder is vorige week in het belang van de 'politieke zuiverheid' tijdelijk teruggetreden.

Buiten Baars zelf, begint inmiddels ook het personeel zich te ergeren aan perspublicaties over het gestarte gerechtelijk vooronderzoek naar Baars: „Ik heb het personeel verteld dat de krant niet te verwijten valt dat ze meldt dat er een onderzoek gestart wordt. De wijze waarop dagblad De Limburger dat echter ook nu weer gedaan heeft, is zeer prominent te noemen, zeker als je kunt aantonen dat er die dag ook nog veel ander belangrijk nieuws was," aldus Pfeil die de schadevergoedingsprocedure tegen het dagblad De Limburger voortzet. Hij zal binnenkort een openbaar pleidooi aanvragen bij de rechtbank.

De 75 werknemers bij Baars vinden dat de werkgelegenheid zo langzamerhand in het geding komt. Steeds meer opdrachtgevers zouden weg blijven. Daar heeft men de mogelijkheden onderzocht een kort geding aan te spannen tegen, wederom, De Limburger. Maar een woordvoerder van de Unie BLHP heeft de werknemers ontraden die stap, wegens gebrek aan verwacht succes, te zetten.

Meer geld voor wetenschappelijk onderzoek RL

MAASTRICHT – De Rijksuniversiteit Limburg (RL) zal in 1993 2,5 miljoen en in 1994 5 miljoen gulden méér uitgeven aan onderzoekactiviteiten. Dat blijkt uit de begroting voor 1993.

De groei in het onderzoeksbudget van de RL is mogelijk nu het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen positief heeft gereageerd op het verzoek van de vier zogenaamde groei-instellingen, waaronder de Rijksuniversiteit Limburg. Doordat deze instellingen de afgelopen jaren een sterke groei wat betreft onderwijstaken hebben doorgemaakt is de omvang van het onderzoekbudget in verhouding achtergebleven.

Het ministerie heeft deze scheefgroei nu rechtgetrokken. Behalve het externe geld van het ministerie zal de RL ook interne middelen aanwenden om de relatieve achterstandssituatie op onderzoeksgebied tot het verleden te laten behoren.

Onderzoek Consultatiebureau voor Alcohol en Drugs Heerlen

Vrouwen genezen sneller van alcoholverslaving

Van onze verslaggever

HEERLEN – Vrouwen komen over het algemeen gemakkelijker van hun alcoholverslaving af dan mannen. Dat komt omdat veel vrouwen een meer vastliggende dagindeling hebben dan mannen. Dat geldt dan met name voor vrouwen met een partner. De meeste vrouwen van deze groep zijn als huisvrouw werkzaam of hebben een baan.

Dat valt op te maken uit een onderzoek naar de verandering in het alcoholgebruik na behandeling bij het CAD (Consultatiebureau voor Alcohol en Drugs) in Heerlen. Het CAD hield een onderzoek onder veertig cliënten die gedurende een jaar voor hun alcoholverslaving behandeld werden bij het CAD.

Voor mensen met een partner geldt in het algemeen dat ze sneller de fles kunnen laten staan dan alleenstaande alcoholisten. Onderzoekster Yvonne Beckers van het CAD: „Van je partner kun je steun krijgen als je van de verslaving af wilt komen." Of er ook verschillen zijn bij het van de drank af komen tussen alleenstaande mannen en vrouwen is niet onderzocht door het CAD.

Werklozen

Werklozen blijken moeilijker van de drank af te komen dan alcoholisten met een baan. Ook hier geldt het argument dat mensen met een baan een vastliggende dagindeling hebben. „Tevens krijgen werklozen vaker te maken krijgen met gevoelens van gefrustreerdheid en stress. Dat leidt vaak tot een toename van het drankgebruik."

De resultaten van de begeleiding van alcoholverslaafden door het CAD zijn bemoedigend. Na een jaar blijken de cliënten in plaats van 21 dagen per maand nog maar 10 dagen alcohol te drinken. Ook het aantal glazen dat genuttigd wordt blijkt flink afgenomen te zijn: van gemiddeld tien glazen loopt dat terug tot ruim drie glazen per dag.

Beckers merkt wel op dat bij negen van de tien verslaafden een terugval plaatsvindt in het drinkgedrag. „Dat betekent niet dat die negen nooit van de drank kunnen afkomen. Het duurt alleen wat langer."

De resultaten van het onderzoek zijn voor het CAD aanleiding om mensen die het contact met de instelling eenzijdig verbreken opnieuw te benaderen. „Vaak is daar de tijd niet voor. Maar die extra inspanning kan wel een positief resultaat opleveren." Over de gevoerde gesprekken met de CAD-medewerkers en de begeleiding toonde zich 85 procent van de ondervraagden tevreden.

†

Al heeft hij ons verlaten,
hij laat ons nooit alleen.
Wat wij in hem bezaten,
is altijd om ons heen.

Wij geven u kennis, dat op 52-jarige leeftijd, voorzien van de h. sacramenten van ons is heengegaan

John Steijns

levensgezel van

Netty Jansen

Heerlen: Netty Jansen
kinderen en kleinkinderen

6411 KA Heerlen, 9 november 1992
Emmastraat 1a

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 13 november om 10.00 uur in de parochiekerk H. Pancratius te Heerlen-Centrum, waarna om 11.30 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Voor vervoer per bus is gezorgd.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis donderdag om 18.30 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het uitvaartcentrum Dela, Graafsbroekerweg 20 te Heerlen, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

†

Nooit klagend, nooit vragend
zijn lasten in stilte dragend
zijn handen hebben voor ons gewerkt
zijn hart heeft voor ons geklopt
zijn ogen hebben ons tot het laatst gezocht.

Helaas hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve echtgenoot, onze vader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, schoonbroer, vriend, oom en neef

Walter Beyer

echtgenoot van

Anna Maria Sibilla Bosten

in de leeftijd van 52 jaar.

Kerkrade: A.M.S. Beyer-Bosten
Breda: S. Beyer
Sandra
Fred
Kerkrade: R. Beyer
Y. Beyer-Blatnik
Familie Beyer
Familie Bosten

6462 GJ Kerkrade, 10 november 1992
Schildgen 10

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 13 november om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Kerkrade-Bleijerheidestraat, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats Schifferheide, Schifferheiderstraat 7 te Kerkrade-West.

Voor vervoer is gezorgd.

Schriftelijk condoleren in de kerk.

[illegible] de overledene bijzonder herdacht in bovengenoemde kerk.

De dierbare overledene ligt opgebaard in het mortuarium Schifferheide, Schifferheiderstraat 7 te Kerkrade-West.

Gelegenheid tot afscheidnemen van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij onverwacht afscheid moeten nemen van mijn lieve vrouw, zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster en schoonzuster

Tiny van Bergen

echtgenote van

Frans Sturtz

Zij overleed op de leeftijd van 86 jaar in het De Wever-ziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Heerlen: F.X. Sturtz
[illegible]: A.J.H. Sturtz
E.J. Sturtz-Fonteyn
Andy, Linsey, Jenny
Familie Van Bergen
Familie Sturtz

6413 PT Heerlen, 8 november 1992
[illegible] 29

De crematie zal plaatsvinden donderdag 12 november a.s. om 15.30 uur in het crematorium te Heerlen.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Gelegenheid om afscheid te nemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur.

†

Dankbaar voor het vele goede, dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze schoonbroer, oom en neef

Hans Möller

[illegible] van

[illegible] Engels

Hij overleed in de leeftijd van 86 jaar.

Kerkrade: Familie Möller
[illegible]

[illegible], 9 november 1992
[illegible] 4
Corr.-adres: [illegible], 6461 AK Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 13 november a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk H. [illegible] te Kerkrade [illegible] op de [illegible] begraafplaats [illegible].

Voor [illegible] van de kerk naar de begraafplaats [illegible] gezorgd.

Donderdag 12 november wordt de overledene bijzonder [illegible] tijdens de avondmis om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Moest ik gaan door
het dal van de schaduw des doods,
kwaad zou ik niet vrezen.
Want naast mij gaat Gij!

Met diep respect voor zijn positieve houding en grote moed tijdens zijn ziekte, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man, onze zorgzame vader en schoonvader

Ad Fijan

* 24 februari 1927 † 10 november 1992

Holtum: Tannie Fijan-van Doorn
Eindhoven: Ad Fijan
Hermien van der Spek
Amsterdam: Skitz Fijan
Anne Pluut
Amsterdam: Arianne Fijan
Familie Fijan
Familie Van Doorn

Buchterweg 15, 6123 BJ Holtum

De afscheidsdienst zal plaatsvinden vrijdag 13 november om 14.00 uur in de Johanneskerk, Mgr. Vranckenstraat 9 te Sittard, gevolgd door de crematieplechtigheid in crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Na afloop van de plechtigheid is gelegenheid tot persoonlijk condoleren.

Met leedwezen hebben wij kennisgenomen van het plotselinge overlijden -na een kortstondige ziekte- van onze geachte oud-medewerker en oud-collega, de heer

Ing. Ad Fijan

Amper 9 maanden geleden verliet hij de gemeentedienst wegens het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd. Helaas was het hem niet gegeven om te kunnen gaan genieten van zijn welverdiende rust en zijn vele hobby's.

Wij wensen zijn echtgenote, kinderen en overige familieleden veel sterkte om dit smartelijk verlies te kunnen dragen.

Burgemeester en wethouders van Born,
De secretaris, T.J.E. Kitzen
De burgemeester, P.L.H. Creemers

Het gezamenlijk personeel van binnen- en buitendienst der gemeente Born

Born, 10 november 1992

†

Het is onze droeve plicht u in kennis te stellen dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 81 jaar, mijn man, onze vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Mathias Daems

echtgenoot van

Ch. Bremmers

In dankbare herinnering:
Sittard: Ch. Daems-Bremmers
Stein: Harry en Leida
Daems-Op den Kamp
Sandra
Born: Elly en Jos [illegible]-Daems
Femke, Maartje
Sittard: [illegible]
[illegible]
[illegible]
Familie Bremmers

7 november 1992
Voetstraat 3, 6134 SR Sittard

Overeenkomstig de wens van de overledene heeft de crematieplechtigheid in besloten familiekring plaatsgevonden.

†

Je hebt geleefd met pieken en dalen.
Zonder te klagen heb je uiteindelijk
de handdoek moeten werpen.

Na een kortstondige ziekte is veel te vroeg van ons heengegaan

Math Curvers

echtgenoot van

Ciska Zawislak

Hij overleed in de leeftijd van 49 jaar.

Stein: C. Curvers-Zawislak
De kinderen: René
Simone
Tanja
Michel
Familie Curvers
Familie Zawislak

6171 EN Stein, 9 november 1992
Wilhelminaplein 5

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 13 november om 10.00 uur in de St. Martinuskerk te Stein, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas te Geleen.

Er is geen condoleren.

Donderdagavond om 18.45 uur wordt de avondwake gehouden in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen, Heirstraat 41 te Kleine-Stein. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Mochten wij iemand vergeten zijn, dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving beschouwd wordt.

†

Bedroefd geven wij kennis dat heden in de leeftijd van [illegible] jaar van ons is heengegaan onze moeder, oma, zus en tante

Betsie Clemens

weduwe van

Anton van der Kruk

Heerlen: Clemens van der Kruk
Vaesendaal: Martin en Mieke
van der Kruk-de Wilde
's-Gravenhage: Sjaak en Anton
van der Kruk
Familie Clemens
Familie Van der Kruk

6411 EJ Heerlen, 9 november 1992
Oude Lindestraat 33

De uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 13 november a.s. om 13.00 uur in de dekenale St. Pancratiuskerk te Heerlen, waarna aansluitend crematie in het crematorium Imstenrade.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Rust nu maar uit
Je hebt je strijd gestreden
Je hebt het dapper gedaan
Wie kan begrijpen hoe je hebt geleden?
Wie kan voelen wat je hebt doorstaan?
Rust nu maar uit.

In dankbare herinnering aan wat hij voor ons heeft betekend, geven wij kennis, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 78 jaar mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Leo America

echtgenoot van

Anna Stoffels

Kerkrade-W.: A. America-Stoffels
Lanaken: G. America
J. America-Adema
Linda en Hub
Schoonhoven: K. America
Yesse
Landgraaf: J. America
M. America-Thill
Monique en Jan
Esther en Frank
Roermond: J. America
J. America-Viergels
Lars
Jens
Geleen: J. Ladru-Nijssen
J. Ladru
Luc
Nicole en Jos
Leiden: A. America
A. America-Mastel
Yentl
Familie America
Familie Stoffels

6466 KK Kerkrade, 9 november 1992
Elbereveldstraat 348

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 14 november a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk St. Martinus te Spekholzerheide, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake tot intentie van onze dierbare overledene op vrijdag 13 november a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het streekmortuarium Schifferheide, Schifferheiderstraat 7 te Kerkrade-West, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Opa

wij zullen je missen.

Monique, Linda, Luc, Yesse, Nicole, Lars, Esther, Jens, Yentl

†

Dankbaar dat wij haar zolang in ons midden mochten hebben, maar [illegible] delen wij u mede dat na een week [illegible] lieve moeder, schoon[illegible]

Maria Werrij

weduwe van

Mathieu Vilain

Zij overleed in de leeftijd van 87 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, na een liefdevolle verzorging in de Lückerheidekliniek te Kerkrade.

Kaatsheuvel: H.J. Vilain
A.J.H.E.Th. Vilain-Franck
Marcel en Eveline
Rob
Heerlen: W.M.M. Vilain
M.A. Vilain-[illegible]
Nicole
[illegible]
Enkhuizen: M.J.M. Vilain
[illegible] Vilain-[illegible]
[illegible]
[illegible]
Familie Werrij
Familie Vilain

Kerkrade, 10 november 1992
Corr.-adres: [illegible] Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 13 november a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van St.-Lambertus te Kerkrade-Centrum, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats Schifferheide te Kerkrade-West.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake tot intentie van onze dierbare overledene is a.s. donderdag 12 november om 19.00 uur in voornoemde dekenale kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium Schifferheide van Lindeman Uitvaartcentra, Schifferheidestraat 7 te Kerkrade-West, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer kerk/begraafplaats v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voor uw blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de crematie van mijn dierbare echtgenote en onze moeder

Lisa Moonen

echtgenote van

Martin Amkreutz

betuigen wij u onze oprechte dank.

M. Amkreutz
Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, november 1992

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 14 november a.s. om 18.00 uur in de parochiekerk H. Antonius van Padua te Bleijerheide.

Dankbetuiging

Voor de grote belangstelling, de brieven, bloemen, condoléances en h. missen bij het overlijden van mijn lieve vrouw

Els Lensen-Evertse

willen wij u hartelijk danken.

Guus Lensen
Familie Lensen
Familie Evertse

De zeswekendienst vindt plaats op zaterdag 14 november om 19.00 uur in de kerk van de H. Jozef te Waubach.

†

Na een leven dat werd getekend door eenvoud, goedheid en eerlijkheid heeft de Heer tot Zich genomen mijn lieve moeder, schoonmoeder, onze grootmoeder, overgrootmoeder, tante en nicht

Nella Hendriks

weduwe van

Winand Dautzenberg

Zij overleed, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op de gezegende leeftijd van 89 jaar, in het ziekenhuis te Brunssum.

De bedroefde familie:
Waubach: H.J. Dautzenberg
M.J.H. Dautzenberg-Andrieu
Waubach: Marjo Steins-Dautzenberg
Jack Steins
Simone en Dominique
Familie Hendriks
Familie Dautzenberg

Landgraaf, 9 november 1992
Grensstraat 34
Corr.-adres: Veeweg 17, 6374 AM Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal worden opgedragen op vrijdag 13 november om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Donderdag 12 november wordt de overledene bijzonder herdacht in een eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk, vooraf om 18.40 uur rozenkransgebed.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, dagelijks tussen 17.30 en 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Met diepe verslagenheid, maar dankbaar voor de fijne jaren die wij samen met haar mochten beleven, geven wij u kennis dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Mia Jochems

weduwe van

Vic Hellwig

Zij overleed in de leeftijd van 75 jaar, voorzien van het h. sacramenten der zieken.

Leusden: Anke Jansen-Hellwig
Jo Jansen
Natascha en Pieter
Maastricht: Christa Hellwig
Math Leenders
Ingrid
Guido en Wendy
Remy
Zoetermeer: Pierre Hellwig
Marian Verheyden
Nicole
Etienne
Wijlre: Marian Coenen-Hellwig
Berry Coenen
Monique en Michael
Jenny
Heerlen: José Hellwig
Familie Jochems
Familie Hellwig

6446 XB Brunssum, 9 november 1992

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 13 november a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Barbara te Brunssum-Treebeek, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene is op donderdag 12 november om 19.00 uur in de Kolbekapel van voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het De Wever-ziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Na een niet te winnen strijd is op 7 november 1992 in de leeftijd van 64 jaar overleden

Piet Jansen

lieve echtgenoot van

Mientje Loyen

goede en zeer zorgzame vader van

Paul, Ad, Hugo

lieve opa van de kleinkinderen
lieve en zorgzame medeverzorger van Silla
zoon, broer, schoonbroer, zwager, oom en neef

Namens de familie:
M. Jansen-Loyen

6416 EG Heerlen, van Lennepstraat 22

Op uitdrukkelijk verzoek van de overledene hebben uitvaartdienst en crematie in besloten kring plaatsgevonden.

Op zaterdag 14 november om [illegible] uur zal er in de kapel van het Bernardinuscollege, Akerstraat [illegible] te Heerlen een h. mis voor zijn zielerust worden opgedragen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

† Geiet Geijsen, 52 jaar, echtgenote van Jan Schmits, Bakhuisweg 1, 6061 NP Posterholt. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 11 november om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Matthias te Posterholt.

† [illegible] ([illegible]) [illegible], 64 jaar, echtgenoot van Maria Hubertina Johanna (Mia) [illegible], Spoorstraat 18, 6065 BV Montfort. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 12 november om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Montfort.

Vervolg familieberichten zie pagina 16

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van onze collega

May Görtzen

Zijn gedachtenis zal steeds bij ons blijven leven.

Wij wensen de nabestaanden veel sterkte in deze moeilijke tijd.

Directie en medewerkers
[illegible]-Groep [illegible]

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ons betoond bij het overlijden en de crematie van onze vader, schoonvader en opa

Jo Franssen

willen wij u langs deze weg hartelijk danken.

Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, november 1992

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 14 november a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Kerkrade-Terwinselen.

Belangrijke beslissing in duivenwereld

Melkers niet meer verplicht te poulen

Van onze correspondent
FONS VAN OPHUIZEN

LANDGRAAF – Het Tucht- en Geschillencollege van Limburg/Noord-Brabant heeft in een arbitragezaak tussen het Samenspel Valkenburg en duivenmelker F. Ernst beslist dat niemand verplicht kan worden geld te poulen op duiven.

Ernst mocht twee keer dit seizoen geen duiven inmanden omdat hij alleen de reiskosten van de duiven naar de losplaats wilde betalen. Hij wees het Samenspel erop dat volgens een artikel in het wedvluchtreglement (2A) niemand kan worden verplicht geld te poulen op duiven. Daarin heeft hij nu van genoemd college gelijk gekregen.

„De uitspraak van de arbitragezaak staat nu onomstotelijk vast", zegt Jac Bastiaans, voorzitter van het Tucht- en Geschillencollege. Geen enkele afdeling, samenspel of vereniging kan een lid verplichten een bepaald bedrag te poulen. Iedereen mag nu tegen betaling van reiskosten duiven met een konvooi meegeven. Hiermee gaat een wens van de specifieke lange afstandspelers in vervulling die de gewone programmavluchten alleen als training gebruiken en daarvoor steeds extra poulgelden moeten betalen. Voor deze groep is de beslissing dan ook een grote uitkomst.

CLBvP-secretaris Hub Arets neemt geen genoegen met de uitspraak van het Tucht- en Geschillencollege: „We gaan tegen deze beslissing in beroep omdat de ledenvergadering er tegen is." Jan Cobben, voorzitter van de duivenbond Phoenix, is erg verbolgen over de uitspraak: „Dit is het begin van het einde. Nu gaan steeds minder duiven in de officiële concoursen komen."

Kamerfractie PvdA nu vierkant tegen motie

CDA krabbelt terug bij aanleg van A73

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG - De CDA-motie over de versnelde aanleg van de A73 tussen Venlo en Maasbracht lijkt een slecht lot beschoren. De PvdA-fractie in de Tweede Kamer keerde er zich gisteren bij de behandeling van de begroting Verkeer en Waterstaat vierkant tegen, het CDA zelf maakt terugtrekkende bewegingen. CDA-woordvoerster Haty Tegelaar verklaarde dat versnelde aanleg van de Limburgse rijksweg niet mag leiden tot vertraging bij de uitvoering van andere wegprojecten in Nederland die in de kabinetsplannen een hogere prioriteit hebben dan de A73.

Het CDA had juist vorige week maandag bij de indiening van de motie die vertraging van andere wegen in Nederland genoemd als (aanvullende) geldbron voor versnelde aanleg van de A73 en twee andere wegen.

Minister Hanja Maij-Weggen van Verkeer en Waterstaat ontraadde de CDA-motie echter eind vorige week. De bewindsvrouw schreef dat uitvoering van de motie desastreuze gevolgen zal hebben voor haar verkeersplannen. De aanleg van belangrijker wegen zou er forse vertraging door oplopen. En passant meldde Maij nog dat zij pas na 2008 geld heeft voor de A73; dat tijdstip was na eerdere bezuinigingen al verschoven van 1997 naar 2002.

Interruptie

De brief van de minister heeft ertoe geleid dat de PvdA, toch al zeer sceptisch, zich gisteren vierkant tegen de motie keerde. Woorvoerder Rob van Gijzel verklaarde dat zijn fractie er niets voor voelt de rijksprioriteiten door 'elkaar heen te husselen'. In een interruptiedebatje ontlokte Van Gijzel aan Tegelaar de opmerking dat ook het CDA er tegen is belangrijke wegen te vertragen voor nieuwe 'prioriteiten'.

Maandag nog liet de indiener van de CDA-motie, het Kamerlid Jan de Graaf, weten dat zijn fractie het antwoord van Maij wel verwacht had en er niet van onder de indruk was. De motie blijft vooralsnog wel gehandhaafd.

Bezuiniging

Een belangrijk financieringsvoorstel is echter weggevallen. Of het CDA de motie blijft handhaven, hangt af van de discussies die morgen in de Kamer worden gevoerd over de nieuwe bezuinigingen van het kabinet. Die kosten Maij jaarlijks blijvend 129 miljoen gulden en incidenteel nog eens ruim 100 honderd miljoen.

Het CDA had vorige week het kabinet juist opgeroepen in de toekomst meer geld uit te trekken voor wegenaanleg. Vooral daaruit zou versnelde aanleg van de perdure A73 moeten worden betaald.

Steun

Als het CDA de A73-motie volgende week daadwerkelijk in stemming brengt, zal de VVD de Kameruitspraak steunen, ook al geeft het CDA geen dekking aan. Daarmee zou een Kamermeerderheid vóór zijn. Het Limburgse VVD-Kamerlid Jos van Rey beschouwt de motie daarom als 'zand in de ogen strooien van de Limburger.'

De VVD ziet de motie echter toch als een aanvulling op een door haar ingediend wijzigingsvoorstel op de begroting. Dat voorstel behelst de verkoop van staatsdeelnemingen in bedrijven in 1993. Met de opbrengst van 250 miljoen zou de aanleg van onder andere de A73 kunnen worden versneld. CDA, PvdA en kabinet wijzen het VVD-voorstel echter eensgezind af.

Proost op overwinning



● *Natuurbehoud Strijthagen hief gisteravond het glas op de behaalde overwinning. Links op de voorgrond Vrouwenappèl-raadslid Helma Gubbels, in de Landgraafse gemeenteraad een van de felste tegenstanders van het vakantiepark.* Foto: KLAUS TUMMERS

Tegenstanders vieren bouwstop Strijthagen

Vervolg van pagina 1

LANDGRAAF – De tegenstanders van de aanleg van een bungalowpark in het dal van de Landgraafse Strijthager beek hebben opgetogen gereageerd op de beslissing van de Raad van State om de bouwvergunning te schorsen. De bouw is daardoor voorlopig van de baan. Projectontwikkelaar Meyers kondigde echter meteen aan dat hij gaat proberen de schorsing ongedaan te krijgen.

Van enige teleurstelling over het wel toestaan van een verbouwing van kasteel Strijthagen en de daarnaast gelegen hofboerderij is bij de tegenstanders van 'Strijthagen' geen sprake. „Daartegen hadden we alleen bezwaar aangetekend, omdat projectontwikkelaar Meyers en de gemeente de komst van een congrescentrum onlosmakelijk verbonden achten met de bouw van het bungalowpark," aldus advocaat P. Baur, voorzitter van de stichting Natuurbehoud Strijthagen.

Leden van Natuurbehoud Strijthagen hieven gisteravond het glas op de behaalde overwinning. „Maar de champagne laten we nog koud staan totdat het bungalowpark definitief van de baan is," zei Baur.

Projectontwikkelaar J. Meyers put juist hoop uit de beslissing van de Raad van State om verbouwing van kasteel en hoeve toe te staan. „De urgentie van het plan is door de Raad van State erkend, want het congrescentrum in het kasteel is gekoppeld aan het bungalowpark zelf," reageerde een toch teleurgestelde Meyers. „Dat moet ik eerlijk toegeven."

R. Rote van de stichting European Round Table, die in het kasteel een congrescentrum wil vestigen en daartoe al een contract had met Meyers, meldde zich gisteren echter meteen bij de gemeente om zijn eerdere aanbod te bevestigen om rechtstreeks van de gemeente het kasteel en de hoeve te kopen.

Rote: „Ik hoop wel dat de gemeente snel beslist, want ik heb nog twee andere lokaties op het oog. Eén in de buurt van Roermond, de ander op een kilometer of twaalf van Strijthagen."

De gemeente Landgraaf reageerde net als projectontwikkelaar Meyers teleurgesteld. „Een ontwikkeling die goed is voor Strijthagen en voor Landgraaf is op zijn minst vertraagd," aldus wethouder D. Boumans.

Verder commentaar wilde Boumans niet geven. „Pas als de motivering van de beslissing van de Raad van State bekend is, kunnen we meer zeggen. In ieder geval zullen we opnieuw met projectontwikkelaar Meyers moeten gaan praten."



● *John en Sonja Vossen mochten alleen maar even kijken naar de koffer met geld.* Foto: JEROEN KUIT

Roermonds koppel Vossen loopt ton mis

Van onze verslaggeefster

ROERMOND – „Een héérlijke dag. En hélemaal niet erg!" Dat was de eerste reactie van Sonja en John Vossen uit Roermond toen ze gisteravond een ton aan hun neus voorbij zagen gaan. Het jonge stel trad gisteravond op als 'thuiskoppel' van De Staatsloterij-show van Veronica.

De mannen van het geldtransport zaten in hun gepantserde auto klaar voor het uitladen van een fortuin, maar konden na afloop van de show weer huiswaarts keren, inclusief lading.

John Vossen werd door de 'crew' van De Staatsloterij-show gistermorgen om half zes op zijn werkplek bij een Roermondse bakkerij vandaan gehaald. Samen met mede-presentator Chiel van Praag moest de Roermondenaar 'even' een taart maken en daarmee zou de nog slapende ega Sonja van haar bed worden gelicht.

„Die John was abnormaal zenuwachtig," meldde een medewerker van John de Mol Produkties gisteravond na afloop van het spektakel in de Roermondse Scheepen van Holtstraat.

De 60-koppige 'crew' van De Staatsloterij-show is gistermorgen al begonnen met het 'verbouwen' van de woning van John en Sonja Vossen. Meubilair eruit; schijnwerpers, camera's, microfoons, bossen kabels en niet te vergeten... de spel-attributen erin. De Scheepen van Holtstraat werd voor alle verkeer gestremd met hekken en toeschouwers mochten de show achter die hekken volgen.

De Roermondse voetbalclub 'De Vrijbuiters', waarvan John Vossen lid is, liet zich dat geen twee keer zeggen. De voetballers installeerden zich gisteravond rond 20 uur brullend en schreeuwend achter de hekken, uitgerust met kratten bier en vlaggen. Een ton gewonnen of niet: gefeest werd er toch.

Politie vangt bot bij eerste verhoor hoofdverdachte

De la B. 'weet van niets'

DOOR ROB PETERS

HEERLEN – Heerlenaar Ricardo De la B. (38), verdacht van moord en uitlokking van twee liquidaties, speelt in zijn cel opnieuw de vermoorde onschuld. Hij weigert op vragen te antwoorden en heeft ook geen voorkeur voor een bepaalde advocaat. „Stuur er maar een. Het maakt niet uit wie. Ik heb toch geen geld," heeft hij zijn ondervragers in het hoofdbureau van politie in Heerlen toegevoegd.

Vijf jaar geleden speelde Ricardo hetzelfde spel toen hij op 26 oktober op verdenking van de moord op Harrie van Mulken in Geleen samen met diens ega Tilly W. was aangehouden. Indertijd kon hij zijn onschuld aantonen omdat hij, zoals nu gebleken is, inderdaad de moord niet zelf pleegde maar overliet aan zijn trouwe trawant A.S.(36). „Ik zat op het moment van de moord in de trein naar Heerlen," luidde toen zijn alibi.

Leider van het onderzoek, hoofdinspecteur Rob Hutschemaekers, wil inhoudelijk niet op de rol van Tilly W., A.S. of de vele andere verdachten die in diverse politiebureaus in de regio worden ondervraagd, ingaan: „Wij moeten nog heel wat onderlinge verhoudingen tussen de tien verdachten uitspitten."

De vraag bijvoorbeeld waarom de strafrechtelijk onbekende A.S. tot twee maal toe op verzoek van De la B. de trekker overhaalde om zoals wordt vermoed Harrie van Mulken en Louis Schneider uit de weg te ruimen. Die vraag wil of kan Hutschemakers niet beantwoorden. Eenmaal, in de moord op de Colombiaan M. in de Heerlense wijk Zeswegen, haalde A.S. in paniek de trekker over.

Was het wellicht chantage, het grote geld of waren het gratis drugs? Waarom is S. plotseling in zijn cel zijn hart gaan luchten nog voor De la B. was opgepakt? Vragen en geen antwoorden, want ook in het Heerlense milieu lijken A.S. en medeverdachte F.C. bij de ripdeal op twee Colombianen, waarvan er een wist te ontsnappen aan de dood, niet direct bekenden.

Ricardo de la B. kende heel wat mensen uit het milieu, vooral omdat hij in 1974 betrokken was bij een gewapende overval met dodelijke afloop op de Geleense onderaannemer Sipke Bergsma. Voor zijn aandeel kreeg hij zes jaar gevangenisstraf.

Tien verdachten nog ingesloten

HEERLEN – Tien verdachten, onder wie zeven Heerlenaren, zitten nog ingesloten in verband met de moorden op Van Mulken, Collard, Schneider en de Colombiaan M. Naast de Heerlense hoofdverdachten R. De la B. (38) en A.S. (36) zijn dat F.C. (28), J.J. (36), J.J. (22), M.K. (27) en C.V (33) uit Heerlen, de 36-jarige Vaalsenaar J.P. en het Haagse echtpaar V.R. (24) en L.D. (22). Voor twee eerder vrijgelaten mannen de Heerlenaar P.V. (31) en de 36-jarige Vaalsenaar P.W. heeft de officier van justitie Ummels opnieuw aanhouding gevraagd.

Heerlense huurmoordenaar koelbloedig en naïef

Sleutel tot oplossing van moorden in handen S.

DOOR HANS ROOIJAKKERS

HEERLEN – „Wie is nu de 36-jarige A.S. uit Heerlen?" Die prangende vraag ligt bij iedereen op het puntje van de tong. „Is hij een koelbloedige huurmoordenaar of is hij niet meer dan een handlanger die uit angst voor represailles of onder druk zware criminele klussen moet opknappen?".

Bij de Heerlense politie is A.S. de grote onbekende. Hij zou in opdracht van de 38-jarige Ricardo de la B. twee moorden hebben gepleegd op Harry van Mulken in Geleen op 17 november 1987 en op Louis Schneider in Heerlen op 1 september 1989.

Bovendien was hij volgens zijn eigen verklaringen nauw betrokken bij de moord op Jan Collard in 1987 in Stein – hij bracht hoofdverdachte De la B. in zijn auto naar de onheilsplek – en de liquidatie van een Colombiaanse drugsdealer in de Heerlense wijk Zeswegen op 16 september jongstleden. In een pand aan de Permstraat liep een grote cocaïne-deal uit de hand. In paniek haalde A.S. op korte afstand van de geboeide Colombiaan M. drie maal de trekker van een revolver over. Een kogel doorboorde zijn hoofd, twee andere kogels raakten zijn rug en schouder.

A.S. was ongetwijfeld. Bij de moord op Heerlenaar Louis Schneider op 1 september 1989 ging hij als een koele kikker te werk. Vlak voor een café parkeerde S. de auto naast het voertuig van de uitstappende Schneider. Hij draaide het raampje van de linker deur open en vuurde vervolgens een viertal kogels af op de nietsvermoedende Heerlense videotheekhouder. Schneider overleed ter plekke. De naast hem zittende J.V. overleefde de aanslag en raakte slechts lichtgewond.

achtergrond

A.S. reed weg en stopte vervolgens keurig voor het rode licht op de kruising Meezenbroekerweg/Schandelerboord. Daarna bleef hij – voor de politie – geruime tijd stil rond A.S. Totdat begin oktober zijn naam opduikt in de moordzaak-Permstraat.

A.S. koelbloedig enerzijds, naïef anderzijds. Naïef, omdat hij naast de nietsvermoedende Duitse huiseigenaar als enige een sleutel bezat van de woning aan de Permstraat 5 in Zeswegen. De nieuwe bezitter van dat pand had A.S. aangenomen als klusjesman. Omdat de Duitser slechts zelden in het nog op te knappen huis verbleef, kreeg A.S. een sleutel van het huis. Bij de politie ging na de hevige ruzie en schietpartij op 16 september jongstleden snel een lichtje branden. Een achttal vreemde personen was immers zonder ook maar een deur te forceren in een leegstaand, onbewoond huis binnengedrongen.

En zo liep A.S. 'vrij eenvoudig' tegen de lamp: koelbloedig in forse klussen, maar naïef bij simpele karweitjes.

†

Bedroefd maar dankbaar voor het vele goede dat wij tijdens haar leven van haar mochten ontvangen, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 76 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Trautje van Houtem

echtgenote van

Piet Van Proemeren

In dankbare herinnering:

Wijlre: P.H. Van Proemeren
Vijlen: L.H. Van Proemeren
G.M.J. Van Proemeren-Jehae
Mariëlle - Veronique - Niels
Wijlre: H.M.E. Creusen-Van Proemeren
C.H.J. Creusen
Martin - Marco
Familie van Houtem
Familie Van Proemeren

6321 AK Wijlre, 8 november 1992
Marchierstraat 15

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 13 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Gertrudis te Wijlre, gevolgd door de begrafenis op het kerkhof aldaar.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur achter in de kerk.

Donderdagavond is er om 18.30 uur rozenkransgebed, waarna aansluitend mede ter intentie van de overledene een h. mis zal worden opgedragen in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel Sjalom van de zusters Clarissen, Hilleshagerweg 11 te Mechelen.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.00 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 84 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, schoonzus, tante en nicht

Hubertina Kerckhoffs

weduwe van

Harry Isér

Heerlen: Anny en Piet Roks-Isér
Hoensbroek: Riet en Jan Guiking-Isér
Voerendaal: Wilma en Jo Vrösch-Isér
Stein: Huub en Finie Isér-Pennings
Heerlen: Conny Radix-Isér
Camillo D'amico
Heerlen: Peter Isér
Steve en Hedwig
Mike en Wendy,
Margret en Ad, Karin en Eric,
Marion, Sylvia en Lutz,
Andrea en Nico,
Jules
Familie Kerckhoffs
Familie Isér

6419 BH Heerlen, 9 november 1992
Prof. v. Itersonstraat 32

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op vrijdag 13 november a.s. om 11.00 uur in de kerk van St.-Martinus te Welten, waarna aansluitend begrafenis op de begraafplaats aldaar.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Donderdag om 18.40 uur rozenkransgebed, met aansluitend avondmis in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30 te Heerlen.

Zij die geen kennisgeving ontvingen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

In plaats van kaarten

Daar het onmogelijk is u allen persoonlijk te bedanken voor de blijken van medeleven betoond bij het overlijden van mijn lieve echtgenoot

Sjef Gielen

voor de condoléances, h. missen en aanwezigheid bij de uitvaartdienst betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

Maria Gielen-Kockelkorn en familie

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 14 november a.s. om 18.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade-centrum.

Dankbetuiging

†

Langs deze weg willen wij vrienden en kennissen onze oprechte dank betuigen voor het medeleven en de belangstelling die wij mochten ondervinden tijdens de ziekte en na het overlijden van

Jan Mimpen

Anneliese Mimpen-Keller
Annette en John, Linda, Laura en Sander
Norbert en Renate

Brunssum
november 1992

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 15 november a.s. om 10.30 uur in de Fatimakerk te Brunssum.

---

† **Jan Braun**, oud 84 jaar, echtgenoot van Kroll, 6224 AK Maastricht, Meerssenerwe De uitvaartdienst zal plaatshebben op vrij november om 11.00 uur in de parochiekerk v H. Hart van Jezus, Koepelkerk te Maastricht geen condoleren.

† **Mechilium Janssen**, oud 96 jaar, wedu van Maria van Grunsven, Maastricht. adres: Past. Moreesstraat 13, 6231 JH Meers eucharistieviering zal gehouden worden op 13 november om 10.30 uur inde basiliek van sacrament te Meerssen. Gelegenheid tot s lijk condoleren.

† **Harry Baghus**, 84 jaar, echtgenoot van Baghus-Langenhoff, Oranjelaan 5, 604 Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal w gehouden op donderdag 12 november om 11 in de O.L.V. Munsterkerk te Roermond, wa crematie in het crematorium Nedermaas, V hof 1 te Geleen.

† **Gertrudis Maria Stribos**, 76 jaar, Driesve 115 Weert. Corr.adres: G. Stribos, Molenv 5971 CN Grubbenvorst. De plechtige ui dienst zal worden gehouden op woensdag vember om 11.00 uur in de dekenale kerk v Martinus te Weert.

† **Bér Linssen**, 74 jaar, echtgenoot van Mia houwers, eerder weduwnaar van Dora P Dr. Kuijperstraat 49, 6004 AH Weert. De ple uitvaartdienst zal worden gehouden heden dag 11 november om 10.30 uur in de paroc van De Goede Herder, Groenewoud te Wee

† **Wim Vogels**, oud 70 jaar, echtgenoot va Kengen, 6228 GR Maastricht, Meendal uitvaartdienst zal worden gehouden op dond 12 november om 11.00 uur in de parochieke de H.H. Monulfus en Gondulfus, de Heeg tricht. Schriftelijk condoleren in de kerk.

In plaats van kaarten

Uw schriftelijk en persoonlijk medeleven na het overlijden van mijn vrouw, onze moeder, schoonmoeder, oma en overgrootoma, zus, schoonzus, tante en nicht

Cornelia Maria Hoevelaken-van Emmerik

heeft ons erg goed gedaan.

Gezien de grote belangstelling willen wij u op deze wijze hiervoor van harte bedanken.

H. Hoevelaken, kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Heerlen, november 1992

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 14 november om 18.00 uur in de parochiekerk H. Familie te Langeberg-Brunssum.

---

† **Truus Gabriëel**, 82 jaar, verpleeghuis St. Camillus, Heinsbergerweg 176, 6045 CK Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden woensdag 11 november om 11.00 uur in de Onze Lieve Vrouwe Munsterkerk te Roermond.

† **Jeanette Buitenhuis**, 73 jaar, echtgenote van Hub Nijs, weduwe van Sef de Bock, Venloseweg 34, 6041 BX Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden woensdag 11 november om 14.00 uur in de O.L.V. Munsterkerk te Roermond.

† **Harrie Damen**, 58 jaar, echtgenoot van Lies Beunen, Begoniastraat 47, 6101 LW Echt. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 12 november om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Pius X te Echt.

Bij beschikking van de arr.-rb. te Maastricht d.d. 8-10-1992 is onder curatele gesteld **Magdalena Bernhardina Ripken**, Maasvelderweg 1 te Maastricht, met benoeming van Fredericus Josephus Ripken tot curator en Willibrordus Reinerus Ripken tot toeziend curator, beiden te Purmerend.

Mr. E. Dienaar
advocaat en procureur
te Amsterdam

Dankbetuiging

In plaats van kaarten

"Liefde is het hoogste goed
Aan de mens gegeven
Liefde is wat leven doet
Van ontroering beven
Liefde is alles, Liefde is God
Het maakt van armen rijken
Zonder liefde - wat was het lot?
Het zou op niets gelijken
Geest van liefde, leid ons voort
Doordring ons van uw wezen
Dan wachten wij ook ongestoord
't Einde zonder vrezen
En zij het leven kort of lang
Gods liefde maakt geen sterven bang"

Voor de vele blijken van belangstelling ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, moeder en schoonmoeder

Barbara Strolenberg-Engels

betuigen wij u allen onze oprechte dank. Een bijzonder woord van dank aan de familie, vrienden, buren, chefs, collega's van afd. I.P. C.B.S. te Heerlen en Voorburg.

Heerlen, november 1992
Gouverneurstraat 67

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 15 november a.s. om 11.30 uur in de dekenale kerk St. Lambertus, Kerkrade C.

Dankbetuiging

De volle kerk, de vele bloemen en de talloze blijken van medeleven na het overlijden van mijn onvergetelijke vrouw, moeder en oma

Truus Hendriks-Leblanc

hebben ons getoond hoe geliefd zij was.

Tevens wil ik mijn dank uitbrengen aan het Groene Kruis voor de fijne verzorging.

Dhr. M.N. Hendriks kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, november 1992.

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 14 november 1992 om 19.00 uur in de parochiekerk Sint Jan te Hoensbroek.

---

† **Sjeng Janssen**, 67 jaar, Decorstraat 27, 6216 VT Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben heden woensdag 11 november om 11.00 uur in de kerk van Christus Hemelvaart te Pottenberg-Maastricht.

† **May van Wunnik-Jamin**, 83 jaar, weduwe van Harie van Wunnik. Corr.adres: Médoclaan 213, 6213 EJ Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 12 november om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Maastricht.

---

† **Johan Marks**, 89 jaar, Haverterstraat 54, 6104 AS Koningsbosch. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 12 november om 14.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. Onbevlekt Ontvangen te Koningsbosch.

† **Mieke Rutten**, 88 jaar, weduwe van Christ Cuijpers, Lozerweg 118, 6006 SR Weert. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 12 november om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Altweerterheide-Weert.

† **Sjeng van Oel**, 79 jaar, echtgenoot van Wilhelmien van Helden, Raadhuisplein 7, 6051 HX Maasbracht. De gebedsdienst zal plaatsvinden vrijdag 13 november om 14.45 uur in het crematorium Nedermaas te Geleen.

† **Antonetta Doon**, 87 jaar, weduwe van Albertus van Geel. Corr.adres: Dunckellaan 18, 6132 BL Sittard. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 13 november om 11.00 uur in de H. Hartkerk te Roermond.

† **Mari Louise Josephine Eveline Baronesse von dem Bottlenberg genannt von Schirp**, 95 jaar, weduwe van Johannes Jansen, Godsweerderstr. 8, 6041 GH Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 12 november om 14.00 uur in de O.L. Vrouwe Munsterkerk te Roermond.

OOST WEST ASBEST

Er gaat haast geen dag voorbij zonder dat het woord "asbest" in de nieuwsberichten opduikt. Asbest is slechts in beperkte mate of niet toegepast in de constructie van woonhuizen, dit in tegenstelling tot bedrijfsgebouwen, torenflats en kantoorcomplexen. Het asbestprobleem is concreet aan de orde bij opruimingswerken na brandschade, storm of waterschade. Indien de aanwezigheid van asbest in het beschadigde gebouw wordt vastgesteld, dan mag die enkel verwijderd worden door gespecialiseerde teams die hiervoor over de nodige knowhow, uitrusting en vergunningen beschikken. Het hoeft geen betoog dat deze kosten huizenhoog kunnen oplopen. Voor de particulier zijn deze opruimingskosten gedekt op de polis Uitgebreide Gevarenverzekering. Voor de agrariërs ligt dit beduidend anders: op hun Brand/Stormverzekering kunnen zij apart een bedrag verzekeren voor opruimingskosten. Dit is dus niet automatisch meeverzekerd! Slechts in die gevallen waarin een Uitgebreide Gevarenverzekering Agrarisch is gesloten, is er gedeeltelijke dekking voor opruimingskosten. Omdat indertijd in de bouw van stallingen en opslagruimten intensief gebruik gemaakt werd van asbest, loont het dus zeker de moeite om de aanwezigheid van asbest op te sporen en met de LLTB assurantieadviseur te overleggen welke stappen gezet moeten worden om het probleem verzekeringstechnisch in te dijken.

Gehandicaptenkunst centraal in Mecc

'Idee belangrijker dan vlekkeloze uitvoering'

DOOR HANS GOOSSEN

ARNHEM – De mimespelers van het Italiaanse gezelschap Senza Parole houden niet alleen óp de planken hun mond. Antonio di Pieri en zijn artiesten zijn doofstom. Toch heeft de uit Maastricht afkomstige muziektherapeut Alex Hanssen er geen moment over getwijfeld Senza Parole uit te nodigen voor een theaterproject waarin popmuziek de boventoon voert. Maar Hanssen wil dan ook grenzen doorbreken tijdens het het Grenzeloos Kreatief-colloquium dat de komende drie dagen in het Mecc wordt gehouden.

Alex Hanssen is behalve muziektherapeut bij de Johannastichting voor lichamelijk gehandicapten in Arnhem ook artistiek coördinator van het muziek en theatergezelschap Rock en Rolstoel, waarin zowel gehandicapten als validen optreden. Met als doel om de integratie van gehandicapten te bevorderen.

Rock en Roelstoel heeft in de loop der jaren een behoorlijke naam opgebouwd, tot ver over Neerlands grenzen. Vandaar dat de Nederlandse afdeling van Eucrea ook bij Hanssen en de zijnen aanklopten om mee te doen aan het colloquium van de organisatie in het Mecc-gebouw. Eucrea is een Europese instelling die kunst door gehandicapten wil stimuleren. Dat doet ze niet alleen door middel van subsidies maar ook door het organiseren van het jaarlijks colloquium, een combinatie van een congres en een festival, dat ieder jaar in een ander land wordt gehouden.

Grenzeloos Kreatief, zo luidt het thema van de Eucrea-manifestatie. Niet bijster origineel aan de vooravond van de Europese eenwording. Maar bij de praktische invulling van het thema wil Alex Hanssen meer grenzen doorbreken dan alleen de scheidslijnen tussen de diverse landen. De artiesten komen uit Italië, Engeland, Denemarken en Duitsland. Maar daarnaast doen zowel - verstandelijk en lichamelijk - gehandicapten als valide kunstenaars mee en zijn in de drie projecten die vrijdagavond voor het voetlicht gebracht worden diverse kunstdisciplines bijeengebracht.



● *De Italiaanse, doofstomme mimespelers van Senza Parole repeteren met de popgroep The Invisible Crumbs. Achter de rolstoel van zangeres Angelique Luthers staat muziektherapeut Alex Hanssen.* Foto: PETER DRENT

Zoals mime en popmuziek. Een schijnmaar onmogelijke combinatie. De professionele mimespelers van Senza Parole horen de muziek niet. En toch spelen en dansen zij mee in Celluloid Rock, het eerste project waarin de films Grease en The Blues Brothers verwerkt zijn. Bij het betreden van de repetitieruimte vraagt ook de gehandicapte zangeres Angelique Luthers van de popgroep The Invisible Crumbs zich af of de door Alex Hanssen voorgestelde combinatie wel mogelijk is.

„Alex, hoe kan dat nu. Ze weten toch niet wanneer ze op moeten komen," roept zij hem toe vanuit haar rolstoel. Hanssen sust de gemoederen en wordt daarbij geholpen door een van de Italianen die op muziek van The Blues Brothers een soepel dansnummertje weggeeft dat menig horend mens tot een houten klaas maakt.

Later legt leider Antonio di Pieri uit dat zij het ritme van de muziek in hun geheugen hebben. Zij hebben de films goed bekeken. Bovendien kunnen zij nog even de hand op de geluidsboxen hebben. Zo voelen ze het ritme. En mocht het dan toch nog mislopen, dan kan Antonio ingrijpen. Met behulp van een gehoorapparaat hoort hij nét genoeg. „En we spelen hard genoeg," grapt Alex Hanssen die zichtbaar geniet van de repetities.

Het is wel hard aanpoten, want in korte tijd moeten de drie projecten er staan. Behalve Celluloid Rock zijn dat een project met licht klassieke muziek en een over rituelen. Bovendien wordt het aantal artiesten elke dag opgevoerd.

„Improviseren is troef," erkent ook Alex Hanssen. Zo wordt vrijdagmiddag pas voor het eerst gerepeteerd met het koor van de Sint Maartenskliniek, het Maastrichtse jongerenkoor Vivas, het koor van Franciscusoord in Houthem, de rolstoeldansgroep Maastricht en het kamerorkest Volâtre. In totaal werken meer dan 150 Limburgers aan de projecten mee. Daarnaast treden tijdens het coloquium ook nog eens de popband Brachter Vief van het Activiteitencentrum Maasbracht en een theatergroep van de Pepijnkliniek uit Echt op.

De voorstellingen zullen niet altijd even vloeiend verlopen. Maar, zo benadrukt Hanssen, de gedachte achter de voorstelling is belangrijker dan een vlekkeloze uitvoering.

Komst ex-Joegoslavische kinderen hoogst onzeker

Geduld pleeggezinnen op de proef gesteld

Van onze verslaggever

URMOND – Het geduld van Limburgse pleeggezinnen die kinderen uit het voormalige Joegoslavië willen opvangen, zal de komende tijd danig op de proef gesteld worden. Dat was eigenlijk de boodschap op een informatiebijeenkomst maandagavond van de Limburgse centrale voor pleeggezinnen. De zaal was 'uitverkocht': meer dan tweehonderd mensen waren naar Urmond gekomen om de laatste stand van zaken over het gebroken Joegoslavië te horen.

Verkeerde verwachtingen werden meteen de kop ingedrukt, want de kans dat ex-Joegoslavische kinderen naar ons land komen, is bijzonder klein. Zowel de centrale voor pleeggezinnen als Vluchtelingenwerk Nederland maakten dat duidelijk.

Waarom de kansen klein zijn? Omdat de hulporganisaties ervan overtuigd zijn dat de kinderen, ondanks een oorlogstrauma, beter bij familie kunnen blijven dan ervan gescheiden te worden. „Het standpunt is unaniem: evacuatie van kinderen in Joegoslavië wordt onaanvaardbaar geacht," zei Joke Grielen van Vluchtelingenwerk Nederland.

Toch is er nog een lichtpuntje voor de gezinnen die de armen open houden voor de ontheemde kinderen. Als de winter erger wordt dan verwacht en het oorlogsgeweld verder toeneemt, zo vrezen de hulporganisaties, zullen de omstandigheden in de tentenkampen buitengewoon slecht worden. „Of men erin slaagt iedereen in verwarmde kampen onder te brengen, is onduidelijk. Dekens en kindervoeding ontbreken, de kampen zijn overvol, de sanitaire voorzieningen zijn volstrekt onvoldoende," vertelde Joke Grielen.



● *De in Urmond belegde informatie-avond over de mogelijke komst van ontheemde kinderen uit het voormalige Joegoslavië trok een bomvolle zaal.* Foto: PETER ROOZEN

Haast

Vast staat wel dat als kinderopvang nodig is, haast geboden is. Daarom wil de centrale voor pleeggezinnen de nodige formaliteiten nu vast regelen. Daarom ook is maandagavond toch vast een oproep gedaan aan pleeggezinnen die *standby* willen blijven, om zich aan te melden.

Die mensen moeten zich wel terdege bewust zijn van wat hen te wachten staat, zo maakte Mieke Reisiger van de stichting De Opbouw duidelijk. „Kinderen uit oorlogsgebieden hebben mensen om zich heen nodig. Maar met het kind krijg je ook zijn land en zijn achtergrond mee in huis. Dat kan boeiend zijn, maar betekent ook een inbreuk op het privé-leven. Het zijn kinderen die heel veel aandacht opeisen en moeten krijgen. Daarvoor moet u ontzettend stevig in de schoenen staan," zo hield ze het gehoor in Urmond voor.

Pleeggezinnen kunnen, als het zover komt, altijd een beroep op de stichting De Opbouw doen. Mieke Reisiger: „U kunt de echte ouders niet vervangen. Een hechtingsproces kan niet plaatsvinden, want het kind moet solidair blijven met het land van herkomst. Dat kost een stukje incasseringsvermogen."

Eerste test voor nieuw koffieshopbeleid Heerlen

DOOR JOOS PHILIPPENS

HEERLEN – De gemeente Heerlen heeft de oorlog verklaard aan de koffieshops. Er is in juli een speciale passage toegevoegd aan de Algemene Plaatselijke Verordening. Heerlen wil een halt toeroepen aan de wildgroei van deze bedrijven, die vooral aan de Akerstraat-Noord in Hoensbroek het straatbeeld bepalen. En, zeggen veel winkeliers, voor een negatief imago zorgen.

Volgens de nieuwe bepaling in de APV kan de gemeente een drank- en horecavergunning weigeren als ze in bepaalde omgeving te veel overlast verwacht van een koffieshop.

Dat klinkt simpel, maar de juridische werkelijkheid is gecompliceerder. Want hoe ver kun je als gemeente gaan in het verdedigen van het 'algemene belang'? En wat is 'te veel' overlast?

De eerste testcase voor dit beleid vormt de koffieshop Rif aan de Akerstraat-Noord. Deze zaak kreeg in maart een vergunning, maar op de nadrukkelijke voorwaarde dat er geen softdrugs verhandeld zouden worden. Eigenaar Omar Zaryouh accepteerde die voorwaarde, maar verkocht net als vrijwel alle koffieshops toch softdrugs. Hij had dus geen poot om op te staan toen zijn vergunning in augustus werd ingetrokken.

„Maar in mijn zaak komen per se

achtergrond

geen harddrugs binnen. Daar heb ik in het begin elke dag voor moeten vechten," bezweert hij. Om die reden maakte de Raad van State enkele weken geleden de door toenmalige burgemeester Van Zeil gelaste sluiting van Rif ongedaan. De gemeente kon de verkoop van harddrugs niet of onvoldoende aantonen en ook niet bewijzen dat Rif voor veel overlast zorgt.

Rif heeft een nieuwe vergunning aangevraagd en wacht al anderhalve maand op een beschikking daarop. Inmiddels heeft de politie al vijf keer de drankvoorraad in beslag genomen. De reden: Zaryouh exploiteert zonder vergunning.

Een formeel correcte opstelling, die echter door Zaryouh betwist wordt. Zijn advocaat Miriam Straatman vindt dat de gemeente, gesteund door justitie, op de 'oneigenlijke' manier feitelijk toch sluiting afdwingt en Rif onnodig aan de rand van het faillissement brengt.

Om een eind te maken aan de inbeslagnames daagde ze de Staat der Nederlanden namens officier van justitie Ummels voor de rechtbank. „Ummels heeft gezegd het ontmoedigingsbeleid van de gemeente Heerlen te steunen," betoogde Straatman maandag in Den Haag.

Ze vroeg rechtbankpresident Van Delden in kort geding om justitie te gelasten te stoppen met de invallen totdat definitief is beslist over de nieuwe aanvraag. „En aangezien de overlast die Rif zou veroorzaken niet is aangetoond, kan Zaryouh die vergunning niet geweigerd worden," betoogde ze.

Landsadvocaat Daalder schat dat totaal anders in. „De politie zal een zeer negatief advies indienen, een advies dat de gemeente waarschijnlijk overneemt." Maar Straatman denkt dat Rif met succes in beroep zal gaan bij de Raad van State, die het argument van overlast immers eerder al verwierp.

De gemeente heeft nog tot 22 december de tijd om over de nieuwe aanvraag van Zaryouh te beslissen en kan die termijn zelfs met nog eens drie maanden verlengen. Pas dan kan Zaryouh in beroep gaan bij de Raad van State. Tot die tijd staat hij machteloos. Enige redmiddel is het kort geding in Den Haag.

Zaryouhs advocate vraagt zich af waarom Heerlen Rif niet officieel sluit op grond van het ontbreken van een geldige vergunning. „Waarschijnlijk weet de gemeente dat we dan met succes in beroep kunnen gaan. De indirecte sluiting via inbeslagnames komt haar daarom veel beter uit," vermoedt ze.

Veel winkeliers van de Akerstraat-Noord klagen steen en been over de negatieve uitstraling van de koffieshops. En het is natuurlijk niet goed dat een bepaald gebied een 'overdosis' krijgt. Maar koffieshops hebben ook een regulerende werking. De handel van softdrugs wordt zo beter controleerbaar en directe overlast is moeilijk aantoonbaar.

Een betere spreiding van koffieshops over de stad en het indammen van excessen is een goede zaak. Maar Heerlen riskeert door een al te rigide opstelling dat dat uitgangspunt juridisch onderuit gehaald wordt.

Tegenvaller

Geeft de Haagse rechtbankpresident koffieshophouder Zaryouh gelijk, dan betekent dat voor Heerlen een eerste tegenvaller bij de toepassing van de nieuwe APV-bepaling. Het ontmoedigingsbeleid wordt dan ontmoedigd.

'Tonnaer schoot tekort in geven van informatie'

Vervolg van pagina 1

SITTARD – De advocaat vindt dat Nicoll al aan de schandpaal is genageld, zonder dat de resultaten van een onafhankelijk onderzoek zijn afgewacht. De schade die door de publiciteit is ontstaan, valt, aldus de raadsman, nooit meer te herstellen. „Al zou de koningin hem en zijn familie rehabiliteren. Al leg je twee ton op tafel. Al schrijf je een paginagroot verhaal, dat het anders ligt. Bepaalde mensen zijn zó beïnvloed door wat ze lezen, dat ze zullen zeggen: waar rook is, is vuur."

Nicolls raadsman beschuldigt vooral de Groen-Linksfractie in Sittard ervan eigen rechtertje te spelen, door het ontslag van Nicoll te eisen. „Ze zijn op de stoel van de rechter gaan zitten en hadden het vonnis meteen klaar," zegt Rutten over sommige lokale politici in Sittard.

Ook is hij verbolgen over de beschuldiging van Groen Links, dat Nicoll het onderzoek door de accountant zou vertragen. Rutten beweert dat burgemeester Tonnaer begin oktober verzuimde de accountant tijdig in te schakelen, waardoor Nicoll twee dagen van zijn vakantie vergeefs op de komst van de onderzoeker zat te wachten. Dat is volgens de Rutten de ware oorzaak van de vertraging. „Dan spreken raadsleden grote schande ervan dat het onderzoek uitstel heeft opgelopen. Zij zoeken naar een stok om de hond te slaan. De lokale politiek in Sittard heeft er een feuilleton van weten te maken," aldus Rutten.

● *De Sittardse politiecommissaris E. Nicoll.*

Volgens de advocaat van de Sittardse politiecommissaris had deze geen toestemming nodig om vennoot te zijn. Rutten erkent dat in het ambtenarenreglement een verbod is opgenomen om commissaris, bestuurder, vennoot of aandeelhouder te zijn van een vennootschap, stichting of vereniging. Dat verbod geldt echter als daardoor de betrokkene zijn eigen werk niet meer goed kan vervullen of het aanzien van zijn ambt wordt geschaad. Rutten: „Burgemeester Tonnaer heeft zelf gezegd dat hij zeer tevreden is over Nicoll als politieman. Hij is tekort geschoten in het geven van informatie over zijn nevenfuncties."

Burgemeester Tonnaer vindt dat het niet aanmelden van het tweede bedrijf (Softpol) een overtreding van het ambtenarenreglement is. Rutten wijst er echter op dat voor nevenactiviteiten weliswaar een ontheffing van de burgemeester nodig is, maar dat geldt niet voor werkzaamheden als bestuurslid of (mede-)vennoot van een bedrijf. Rutten over die ontsnappingsclausule: „Nicoll kan dus werkzaamheden ontplooien zolang die zijn functie als commissaris niet schaden. Nicoll werkt tien uur per dag als commissaris van politie. In zijn geval was de overheid ook nog eens gebaat met een opleidingsinstituut dat voor een prijs werkte die bij anderen niet te krijgen was. Het is derhalve aan deskundigen over te laten om een grens te trekken, eventueel door de ambtenarenrechter."

Afgezien van de vraag of Nicoll toestemming nodig had om mede-vennoot te zijn van OPB en Softpol, stelt advocaat Rutten dat zeker in overheidskringen bekend was waarmee de Sittardse politiechef zich naast zijn werk bezig hield. Rutten haalt een vergadering van de stuurgroep van politiemensen in de Westelijke Mijnstreek aan, waarin gesproken werd over samenwerking en automatisering.

Uitgever

Daarin kwam een software-programma voor de vreemdelingendienst ter sprake. Volgens Rutten is dat pakket door enkele mensen van de Sittardse politie in hun vrije tijd ontwikkeld en vervolgens beschikbaar gesteld aan uitgever Kluwer. „De enige reden dat Softpol is opgericht was om te voorkomen dat Kluwer met vier mensen zaken moest doen. Laten we zeggen dat ze de zaken goed wilden regelen," aldus Rutten, die stelt dat Nicoll en de andere drie mede-vennoten van Softpol netto vijf- tot zesduizend gulden aan royalties hebben overgehouden.

Advocaat: Nicoll had geen toestemming nodig als vennoot

De gemeentepolitie van Sittard kreeg de geautomatiseerde vreemdelingenregistratie gratis, aldus Rutten, en daarom wilde Geleen het pakket ook voor niets hebben. „Nicoll heeft mij gezegd dat daarop als antwoord gegeven is dat dit niet kon en dat het pakket al aan Kluwer was gegeven."

De argumenten van raadsman Rutten staan haaks op antwoorden van de ministers van binnenlandse zaken en justitie, die de Groen-Linksfractie op 16 oktober lieten weten dat er in het geval van Nicoll sprake was van 'een ontoelaatbare verstrengeling van publieke verantwoordelijkheden en private, commerciële belangen'. De bewindslieden keurden ook het gebruik van het politiesymbool door het opleidingsinstituut OPB af, omdat de suggestie werd gewekt dat de politie iets met het OPB te maken had.

Rutten wil ook deze kwestie in een gesprek met minister Dales opnieuw aankaarten. Het OPB blijkt namelijk op 9 december 1988 om rijkserkenning te hebben gevraagd bij de ministeries van binnenlandse zaken en justitie, op het gebruikelijke briefpapier van OPB waarop het (politie-achtige) vignet is afgedrukt. Op 9 maart 1989 antwoordt justitie dat de cursussen van het OPB voldoen aan de recente eisen van vakbekwaamheid en dat ze tot vrijstelling leiden voor het onderwerp politievakkennis. Onder meer de afdeling inspectie en examen en de algemene inspectie van het korps rijkspolitie worden in diezelfde brief verzocht om bekendheid te geven aan het antwoord.

Bovendien, zo stelt Rutten, is het OPB niet het enige instituut dat het symbool van de politie heeft verwerkt in een 'eigen' vignet. De stichting Politie Vormingscentrum in Vaassen gebruikt exact hetzelfde embleem als de politie. „Als het ministerie hier iets tegen wil doen, moet dit embleem wettelijk beschermd worden en moet er ook op toegezien worden dat niemand het misbruikt. Als ik ten onrechte het embleem van Rolls Royce of Mercedes gebruik, heb ik ze zó op mijn dak zitten."

Openheid

De raadsman van Nicoll wacht ondertussen af wat de resultaten van het onderzoek door VB Accountants zijn. „Er heeft pas een gesprek plaatsgevonden en het tweede moet nog volgen. De accountant beschikt over alle originele informatie van OPB en Softpol. De heer Nicoll heeft zelf niets meer. Hij heeft geen geheimen. We geven alle openheid in de zaak. We hebben voldoende om aan te toen dat Nicoll er niet op uit is geweest om iets in het geniep te doen. Iedereen mag alle vragen stellen die het onderzoek van belang zijn. Want de schade die is aangericht, treft niet alleen Nicoll en zijn familie maar ook het politie-apparaat. Er ontstaat meteen vildgroei, maar ook dan moet je zorgvuldig blijven. In deze zaak is er te weinig ruimte voor meningen van deskundigen."

'Onderzoek Nicoll loopt naar wens'

SITTARD – Volgens burgemeester J. Tonnaer van Sittard loopt het onderzoek naar de nevenactiviteiten van commissaris E. Nicoll naar wens. „Alle berichten en suggesties die anders luiden of doen veronderstellen zijn op basis van de huidige feiten onjuist," liet Tonnaer gisteren weten op vragen van D66. Volgens Tonnaer kon pas na 6 oktober de opdracht aan het extern accountantsbureau worden gegeven, omdat het ministerie van Binnenlandse Zaken toen pas definitief akkoord was gegaan.

Aangeslagen, maar niet minder strijdvaardig. (Ex-)D66-lid Frans Bongers uit Melick zit het royement door het hoofdbestuur goed dwars. De tijding is hem koud op het lijf gevallen. De aangetekende brief moet nog in de bus vallen. Maar vanuit Den Haag heeft hij al per faxbericht kennis kunnen nemen van het besluit. D66 Limburg is over Bongers heengevallen omdat hij via de media zijn partij in diskrediet zou hebben gebracht. Onverteerbaar voor het regiobestuur, de Provinciale Statenfractie en het afdelingsbestuur Midden-Limburg. De conclusie was dan ook dat Bongers van het D66-toneel moest verdwijnen. Het hoofdbestuur heeft daar geen misverstand over laten bestaan.

in het nieuws

Frans Bongers vecht terug:

'D66 bestaat hier nog uit padvinders'

DOOR RENÉ ROOSJEN

MELICK - „Via via bereikte mij het bericht dat het hoofdbestuur pal achter de regio is gaan staan. Officieel wist ik van niets. De directeur van het landelijk hoofdbureau die ik om opheldering vroeg, heeft me per omgaande een faxbericht gestuurd. De officiële brief zou nog volgen, als ook de vice-voorzitter Organisatie zijn handtekening had gezet. Vooropgesteld dat je zo niet met mensen omgaat, zal ik mijn verhaal halen bij de geschillencommissie. Het is zeer de vraag of de vanuit Limburg aangedragen argumenten reden zijn voor royement. Punt twee verwijt ik het hoofdbestuur onzorgvuldigheid bij de afweging. Mijn verweerschrift is zonder pardon onder de tafel geschoven."

Bongers wil graag z'n gelijk halen, maar een strijd tot het bitter einde...„Nee, als de geschillencommissie tot dezelfde slotsom als het hoofdbestuur komt, heb ik gewoon domme pech gehad."

De 'onzorgvuldigheid' die Bongers het hoofdbestuur aanwrijft, valt te betwisten. Hij kreeg op 22 oktober een afschrift van de brief van D66 Limburg en reageerde meteen richting hoofdbestuur. Bongers is vervolgens opgeroepen voor een hoorzitting op 28 oktober. Hij wenste daar geen gehoor aan te geven omdat hij die dag was verhinderd, maar vooral omdat de gesprekspartners (hoofdbestuurslid George Müller en regiohoofdbestuurder Leo Schouten) voor hem niet acceptabel waren.

De aanstoot tot het royement zijn publicaties die het hoofdbestuur door D66 Limburg zijn aangereikt. Ze betreffen onder andere kritiek van Bongers op Statenlid Annelies Kuipers inzake vragen aan GS over asbest, zijn kritiek op het functioneren van de afdeling Midden-Limburg, die hij een padvindersclub noemt, en zijn verwijt aan de Roermondse fractie ('gebrek aan politiek inzicht').

Bongers heeft van zijn hart nooit een moordkuil gemaakt. Ook nu het royement op 4 november is uitgesproken, schroomt hij niet zijn kritiek op D66 te spuien. Niet op de partij, maar toegespitst op de regio Limburg. „D66 bestaat hier uit padvinders. Er wordt geen politiek bedreven. Het ontbreekt aan een goede organisatie. Zitten bestuurders eenmaal op het pluche, dan zijn ze niet meer aanspreekbaar," zegt Bongers.



● *Frans Bongers kon gisteren bij de telefoon gaan zitten om zijn politieke vrienden te woord te staan.* Foto: JEROEN KUIT

Hij zegt erop af te knappen dat hij in de regio geen gehoor vindt als hij bij D66 om informatie vraagt of die zelf aandraagt. Voor kritiek staat de regio niet open, meent hij. Ook bij de redactie van het D66-regioblad Conceert heeft hij vaak nul op het rekest gekregen als hij een kritisch stukje wilde plaatsen.

Je zou bijna geloven dat Bongers voor D66 geen goed woord meer over heeft. Dat blijkt niet het geval. „Ik sta gewoon voor een aantal ideeën van D66 als milieuzaken, het asielrecht en het genenonderzoek. Met Tweede-Kamerleden als Dick Tommel en Louise Groen onderhoud ik goede contacten. Daar is niets mis mee."

Wie verwacht dat Bongers de Kamerleden gaat benaderen om zich uit deze affaire te redden, heeft het bij het verkeerde eind. „Ik ga ze heus niet bellen. Ik wil er voor waken om Kamerleden in problemen te brengen of om ze op te zetten tegen het hoofdbestuur."

Na het royement en in afwachting van de procedure bij de geschillencommissie kijkt Bongers niet anders tegen D66 aan. „Kritiek op tal van zaken, heb ik dikwijls als D66-lid geventileerd, maar op persoonlijke titel, als burger. Dat is me niet in dank afgenomen."

Al eerder, in 1986, leidde dat bijna tot een royement. Voordat het zover kwam, zegde Bongers zijn lidmaatschap op, maar een week later herriep hij zijn beslissing 'omdat Kamerleden mij daartoe aanmoedigden'. Daarna bleef het stil. Volgens Bongers was het vertrek van hoofdbestuurslid Ewoud Cassé de reden dat anderen de zaak verder niet hoog hebben opgespeeld.

Zes jaar later heeft het hoofdbestuur van D66 Bongers alsnog de deur gewezen. „Ik ben benieuwd naar de uitkomst van de procedure bij de geschillencommissie. Ik zal er geen boterham minder om eten. Mijn gezin is blij. Daar krijg ik nu meer tijd voor."

Vervelend vindt Bongers alleen dat hij in een dorp als Melick woont. „In zo'n dorpsgemeenschap krijg je meteen een stempel. Zo van: dat is die man die door D66 buiten de deur is gezet. Maar och, ook daar leer je mee leven."

bioscopen

● HEERLEN

Royal: Memoirs of an invisible man, dag. 19 en 21 uur. **Rivoli:** Patriot Games, dag. 18.30 en 21 uur. Peter Pan, wo 14 uur. **Maxim:** Far and away, dag. 20.30 uur. **H5:** Boomerang, dag. 14 18.30 en 21.15 uur. California man, dag. 14.15 18.45 en 21.30 uur. 1492, dag. 20.30 uur. Flodder, dag. 14.30 en 18.30 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, wo 14 uur. Lethal weapon 3, dag. 18.30 uur. Beethoven, dag. 14 en 18.30 uur. Unlawful Entry, dag. 21 uur. Basic Instict, dag. 21 uur.

● KERKRADE

Wijngrachttheater: Frankie & Johnny, wo 20 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Patriot Games ma t/m wo 21 uur. Peter Pan, wo 14.30 uur. Strictly Ballroom ma t/m wo 21 uur. Thelma & Louise, wo 21 uur. Flodder in Amerika, wo 14.30 uur. Far and away, dag. 21 uur. La gloire de mon père en Le chateau de ma mère, dag. 19.45 uur, wo ook 14 uur. **Ciné-K:** The Player, dag. 21 uur. **Cinema-Palace:** 1492, dag. 20.30 uur, dag. ook 14.15 uur. Boomerang, dag. 18.30 en 21.30 uur, dag. ook 14.30 uur. Basic Instinct, dag. 21 uur. Lethal weapon 3, dag. 18 uur. Universal Soldier, dag. 18 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, wo 15 uur. **Lumière:** Urga, dag. 20 en 22 uur. All the president's men, dag. 20.30 uur.

● GELEEN

Roxy: Boomerang, dag. 20.30 uur. Wayne's world, dag. 20.30 uur.

● SITTARD

Forum: Patriot Games, dag. 20.30 uur. California Man, dag. 20.30 uur. **Filmhuis Sittard:** Five girls and a rope, wo 20.30 uur.

● ROERMOND

Royal: Boomerang, dag. 20.30 uur. **Royaline:** Patriot Games, dag. 20.30 uur.

in de theaters

HEERLEN

- **wo. 11/11:** show: Fakkeltheater met A slice of Saturday Night

ROERMOND

- **wo. 11/11:** muziek: popconcert met The Nits

Tenzij anders aangegeven beginnen de voorstellingen om 20.00 uur.

exposities

● HEERLEN

Galerie 't Wevertje, De Wever Ziekenhuis. Werk van Carien Essers en Antoine Dohmen. T/m 2/12. **Stadsgalerij,** Raadhuisstraat 19. Architectuur van Onschuld en Verleiding. T/m 27/11. Werk van Jurgen Partenheimer. Van 21/11 t/m 24/1. Open ma t/m vr 9-17 uur.

● HOENSBROEK

Fotogalerie '68, Kasteel Hoensbroek. Foto's van Gokhan Tuzungüc. T/m 22/11, open open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur. **Kasteel Hoensbroek.** Oosteuropese grafiek. T/m 22/11, open dag. 10-12 en 13.30-17 uur.

● LANDGRAAF

Galerie Ipomal, Kerkberg 2. Werk van Sandra Hommen. T/m 22/11. Open vr 17-20, za en zo 14-17 uur. **Galerie Gaudi,** Hereweg 83. Collages van Saskia van Dijk en keramiek van Niek Geelen. T/m 22/11, open vr 16-20 uur, za en zo 13-17 uur.

● OENSEL-SCHIMMERT

Galerie Hof van Oensel, Haagstraat 5. Werk van Jef Wishaupt en Paul Beckers. T/m 17/12, open do t/m zo 14-17 uur.

● VAESRADE

Galerie Tsant, Rozenstraat 49. Werk van Steff Driesen en Alfons Stadhouders. T/m 3/12, open do 15-18 uur, zo 14-17 uur.

● SITTARD

Kritzraedthuis, Rosmolenstraat 2. Kistenproject met werk van veertien kunstenaars. T/m 13/12. Open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Michel Knops,** Steenweg 44. Schilderijen en gouaches van Hans Truijen. T/m 30/11. Open di t/m za 11-18 uur, zo 14-17 uur.

● LIMBRICHT

Limburgs Volkskundig Centrum, Allee 1a. Alledaags maar bijzonder, volkskunst uit Limburg. Vanaf 13/11, open di t/m vr 13-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● MAASTRICHT

Bonnefantenmuseum. Eigentum Himmelreich van Imi Knoebel. T/m 11/1/93. Muntomloop in Limburg. T/m 11/1/93. Open di t/m vr 10-17 uur. **Galerie Dis,** Tafelstraat 28. Aquarellen van Ger van Dijck. T/m 18/11. Open wo t/m zo 13-18 uur. **Galerie Artisart,** Grote Gracht 43. Werk van Hetty Kluijtmans en John Karel. T/m 21/11. Open di t/m za 13.30 tot 17.30 uur. **Galerie Anny van den Besselaar,** Tafelstraat 6a. Beelden van Thomas Junghans en Caius Spronken. T/m 22/11, open vr t/m ma 13-17.30 uur. **Galerie Schuwirth & Van Noorden,** Rechtstraat 64. Werk van Gunter Wagner. T/m 20/12. Open do t/m za, 14-18 uur. **Galerie Wolfs,** Hoogbrugstraat 69. Werk van Toussaint Essers. T/m 15/11, open wo en vr 14-18 uur, do 18-20 uur, za 10-17 uur, zo 13-17 uur. **Galerie Simera/Signe,** Bogaardenstraat 40b. Groepsexpositie van vijf Amerikaanse kunstenaars. T/m 21/11, open wo t/m za 13.30-17.30 uur. **Galerie Fah,** Brusselsestraat 80. Schilderijen van Marta Jedrysko. T/m 14/12, open do 16-20 uur, vr t/m zo 13-17 uur. **Galerie Henn,** St. Nicolaasstraat 26c. Werk van Ralph Bageritz. Van 14/11 t/m 12/12, open di t/m za 15-19 uur.

streeksgewijs

kort

HEERLEN

● In het PPE-inzamelpunt Kempkensweg 18 kunnen vrijdag 13 november tussen 18.30 en 21 uur pakketten voor Polen worden ingeleverd. Voor informatie: ☎045-726348.

● Speeltuinvereniging Zeswegen houdt zondag van 12 tot 16 uur een kinderrommelmarkt in het gemeenschapshuis, Mijnzetellaan 6. Vanaf 10 uur kunnen deelnemertjes aan de markt hun spullen komen klaarzetten. Er is koffie en gebak verkrijgbaar en in de jongerenruimte wordt een vlaamse kermis gehouden.

● In gemeenschapshuis Op d'r Sjteeberg in Zeswegen worden op de vrijdagen 13 en 20 november voorlichtingsbijeenkomsten gehouden voor ouders met kinderen van 0 tot 12 jaar. Komende vrijdag vertelt een verpleegkundige iets over ongelukken in en om het huis. Op 20 november geeft de arts van het consultatiebureau voorlichting over kinderziekten. De bijeenkomsten vinden plaats tussen 10 en 12 uur. Voor niet-schoolgaande kinderen is opvang geregeld. Voor meer informatie: Marij van Cleef of Bart Jansen, ☎722950.

● Scouting Sint Gerardus organiseert zaterdag 14 november het Sint Maartensfeest in de wijk Heksenberg. Om 18 uur is er een mis in de parochiekerk, aansluitend de traditionele lampionnenoptocht om 19 uur vanaf de kerk. Er zijn prijzen voor de mooiste lampionnen.

HOENSBROEK

● In het kader van het 100-jarig bestaan van het gemengd kerkelijk zangkoor St. Caecilia van de St. Jansparochie wordt zaterdag een groot parochietreffen gehouden in hotel Amicitia aan de Markt. Vanaf 20.30 uur verzorgt orkest Jo Debie een avondvullend programma, samen met het jeugdkoor Jonk Gebrook en de Hoensbroekse carnavalsgroep Ummer Blau. Om 20 uur vindt de trekking van de jubileumloterij plaats.

KLIMMEN

● De Klimmender Nachtegalen houden zondag in het kader van het 12,5-jarig bestaan een wandel-puzzeltocht waaraan iedereen kan deelnemen. Inschrijving en vertrek tussen 13 en 14 uur in café Claessen, Klimmenderstraat 8. Inschrijfgeld fl 1,50 per persoon.

BRUNSSUM

● Gehandicaptengroep 't Trepke houdt zondag van 10 tot 17 uur een rommelmarkt in Sheltur, Merkelbeekerstraat 3. Gratis entree.

● Het Delta College houdt op zondag 13 december van 11 tot 15 uur een Kerstmarkt in het schoolgebouw aan de Prins Hendriklaan. Naast de gebruikelijke verkoop van kerstspullen worden er demonstraties gegeven in onder andere beschildering van beelden, decoratie van kaarsen, spinnen, weven en glasblazen. Belangstellenden kunnen voor fl15,- een tafel huren. Voor informatie: ☎045-255666.

LANDGRAAF

● Dansgroep Rainbow houdt vrijdag om 20 uur een gezellige avond in carnavalssfeer in het Parochiehuis, Kloosterstraat 20 in Waubach. Rainbow is een dansgroep voor jongens en meisjes van 5 tot en met 13 jaar. Voor informatie: Henny Wingelaar, 322857O.

Zestig jaar muzikant



● *M. Engelen uit Brunssum ontving zaterdag de culturele plaquette van die gemeente bij zijn zestig-jarig blaasmuziekjubileum. Het kleinood werd hem overhandigd door burgemeester Henk Riem. Engelen is al dertig lid van het Harmonie Orkest Brunssum. Hij speelt baritontuba. In 1931 zette de Brunssummer de eerste schreden in de wereld van de blaasmuziek als leerling-lid van Harmonie St. Cecilia uit Bingelrade. In die beginperiode speelde hij bugel en piston. Riem roemde de bescheidenheid van Engelen. „Iemand die zijn werk belangeloos en met veel plezier doet, mag volgens het college best eens in de schijnwerpers staan," zei hij bij de uitreiking van de Culturele Plaquette.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Kreato exposeert in Hoensbroek

HEERLEN - Kreato houdt op 12 december weer haar jaarlijkse tentoonstelling in Kasteel Hoensbroek. De Kreato-expositie wordt dit jaar voor de 19e keer georganiseerd. Sinds de eerste tentoonstelling in 1974 hebben ruim 2300 personen met hun werk geëxposeerd bij Kreato.

Deelnemers aan de tentoonstelling in het kasteel mogen twee werkstukken insturen. Die worden door een deskundige jury beoordeeld. De eerste prijs bedraagt 150 gulden, de tweede 75 gulden en de derde 40 gulden.

De categorieën zijn: schilderen en tekenen, aquarellen en gemengde technieken, beeldhouwen, boetseren, keramiek vrije expressie, textiele vormgeving en fotografie. Het inschrijfgeld is zes gulden per persoon.

De werken kunnen ingeleverd worden op zondag 6 december van 14-15.30 uur en maandag 7 december van 10-12 en van 14-17 uur in de gehoorzaal, eerste etage economiegebouw. De opening en de prijsuitreiking vinden zondag 12 december plaats om 14 uur in de gehoorzaal.

Informatiefolders kunnen dagelijks worden afgehaald van 10-12 uur en van 14-17 uur bij de administratie van Kasteel Hoensbroek, Klinkertstraat 118. ☎045-211182.

Nutsbedrijf maakt folder over energie

HEERLEN - Het Nutsbedrijf en Budgetvoorlichting Burgerraadslieden hebben samen een energievoorlichtingsfolder ontwikkeld. De folder is bedoeld om huishoudens voor te lichten over verantwoord energiegebruik.

De informatiemap bevat concrete adviezen over de manier waarop op de energielasten bezuinigd kan worden. Via een losbladig systeem krijgt de consument uitleg over de verschillende meters, meterstanden en afrekeningsnota's. De map wordt bijgewerkt met actuele informatie zogauw daar aanleiding toe is.

De energievoorlichtingsfolder wordt uitgereikt via informatie- en advieswinkels of hulpverleningsinstanties.

Eerste Korendag in Stadsschouwburg

HEERLEN - In de Stadsschouwburg wordt zondag aanstaande de eerste Korendag gehouden. De optredens op deze dag worden verzorgd door het Thirdwing koor, Die Gebrookers Sanghers, gemengd koor Molenberg, Heerlens Dameskoor, mannenkoor Polyhymnia en gemengd zangkoor St. Paulus.

De organisatie - de gemeentelijke adviescommissie muziek en de Federatie van Heerlense Koren - wil de verschillende zanggezelschappen samen brengen.

De deelnemende koren met ongeveer 300 muzikanten, zullen op de Korendag 35 verschillende werken aan het publiek presenteren. Elk gezelschap wordt door een jury beoordeeld. De Korendag begint om 18.30 uur in de grote foyer van de Stadsschouwburg. Speciaal voor deze gelegenheid is de Stadsschouwburg gratis toegankelijk.

Tv-actie Landgraaf voor Sloveens dorp

LANDGRAAF - Voormalig Trosvedette Willie Dobbe presenteert voor Omroep Landgraaf op 27 november een inzamelingsactie voor het Sloveense dorp Catez. De actie is een initiatief van de Landgravenaren René Prevo en Harry Delahaye. Het programma wordt uitgezonden vanuit het Landgraafse gemeentehuis.

Prevo en Delahaye waren in juni in Catez, waar de schoonmoeder van de laatste woont. In een oud schoolgebouw troffen ze een groep Bosnische vluchtelingen die onder erbarmelijke omstandigheden moet leven. Een deel van de vluchtelingen woont in de school, anderen slapen in tenten en caravans.

De twee Landgravenaren besloten een hulpactie op touw te zetten, vooral omdat het onderkomen van de vluchtelingen niet beschikt over verwarming. Daarnaast zoekt het onder leiding van deken Th. van Galen geformeerde Aktiecomité verder stoffen luiers, kinderschoentjes, speelgoed, schoolboeken en naaigerei. Ook zoekt het Aktiecomité nog naar manieren om de ingezamelde goederen naar Bosnië te vervoeren.

Met de actie willen Prevo en Delahaye proberen zeker 75.000 gulden bijeen te brengen. Bijdragen kunnen in de tv-uitzending worden aangeboden, of gestort worden op bankrekening 14.60.66.200.

PvdA-Kerkrade wil extra aandacht voor bijzondere bijstand

Van onze correspondent

KERKRADE – Kerkrade moet volgens de PvdA in 1993 nog vier ton uitgeven aan bijzondere bijstand. Dit bedrag is over van de 1,3 miljoen gulden die het ministerie hiervoor ter beschikking heeft gesteld.

PvdA-fractievoorzitter Hans Bosch wil van het college zo snel mogelijk duidelijkheid hebben waaraan zij het geld wil uitgeven. Dit uitte hij deze week tijdens de commissievergadering Sociale Zaken. Wethouder Ger Smeijsters van Sociale Zaken had volgens de sociaal-democraten verzuimd een duidelijk beleid op dit gebied uit te stippelen.
Kerkrade krijgt dankzij een nieuwe verdeelsleutel van het rijk meer geld voor bijzondere bijstand. Van dat bedrag, zo'n 1,3 miljoen gulden, wordt onder meer de sociale vernieuwing betaald. Net als andere plaatsen in Nederland moet Kerkrade een eigen beleid gaan ontwikkelen op het gebied van bijzondere bijstand. De bedoeling is om de mogelijkheden die bijstand biedt aan de klanten via voorlichting duidelijk te maken. Bovendien wil de overheid meer doen voor bepaalde doelgroepen, zoals herintredende vrouwen.

Tot nu toe is geld gebruikt voor projecten zoals het buurthuis Chevremont, het minimafonds, het Rolduckerveld en de aanpak van speeltuinen. Een gedegen visie ontbreekt nog en de PvdA wil via een duidelijk plan van het college daaraan iets doen.
Over het eerste half jaar van 1992 werd een bedrag van 180.543 gulden aan bijzondere bijstand uitgekeerd. Het gaat hierbij om tegenmoetkomingen voor kosten van gas- en lichtrekeningen, de aankoop van brillen, begrafenissen, huur, huisinrichtingen, gezinshulp en vervoer.

Brunssumse politiek eist vinger in de pap

Aanbestedingen moeten controleerbaar zijn

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De raad van Brunssum moet de aanbestedingen in de toekomst altijd achteraf kunnen controleren. Het opstellen van heldere criteria is in dat verband een vereiste. Openbare aanbesteden met voorselectie van bedrijven heeft de voorkeur van de meeste fracties in Brunssum.

Dat kwam naar voren tijdens de commissie ruimte en techniek gisteravond. De fracties gaven tijdens die bijeenkomst vaak gedetailleerde voorzetten om te komen tot een nieuw aanbestedingsbeleid in Brunssum. Wethouder Hennie de Boer verklaarde de voorstellen van de raad zoveel mogelijk te zullen volgen. „Want als het college met een voorstel komt, is het toch niet goed," zo hield ze de commissieleden min of meer schertsend voor. De Boer zegde de commissie meer controlemogelijkheden bij het aanbesteden toe. Voor controle aan de hand van richtlijnen waren met name Servie L' Espoir (Lijst Horselenberg), Ger Luit (PAK) en Jeannie Ogg (D66).

Tevens werden vraagtekens gesteld bij het grote belang dat de gemeente in het verleden bij aanbestedingen toekende aan de lokale werkgelegenheid. Dat aspect moest echter niet helemaal uit het oog verloren worden vond de commissie. Luit bijvoorbeeld: „Uitgangspunt moet openbaar aanbesteden zijn. Daarbij willen we best naar de belangen van lokale bedrijven kijken."

D66 kwam met het meest uitgewerkte voorstel op tafel. Deze coalitiepartij wil alleen nog maar werken tot 50.000 gulden onderhands aanbesteden aan lokale bedrijven. Voor werken tussen de 50.000 gulden en twee ton is D66 voorstander van openbare aanbesteding met een voorselectie van bedrijven. Op werken van boven de twee ton kan iedereen inschrijven volgens Jeannie Ogg van D66.

De coalitiepartners bleken gisteren nog niet allemaal een definitief standpunt te hebben ingegenomen wat betreft het aanbestedingsbeleid. Onder meer de PvdA was er nog niet helemaal uit. Volgens André van Bergen was het gevoerde beleid nog niet het slechtste. Eerder liet hij weten voorstander te zijn van een 'clean' aanbestedingsbeleid. De fractie Borger heeft evenmin een definitief standpunt bepaald, al toonde G. Boumans zich in principe voorstander van openbare aanbestedingen met een voorselectie vooraf.

Landgraaf mocht weggetje verkopen

DEN HAAG/LANDGRAAF – De gemeenteraad van Landgraaf heeft in 1990 terecht besloten tot de verkoop van de weg Op den Haan. Ook het onttrekken aan de openbaarheid van dit doodlopende pad van negentig meter is juist geweest. Dit heeft de Raad van State beslist.

Tegen het onttrekken van de weg werd beroep ingesteld door de Landgraafse agrariër P. Dortans. Tijdens een hoorzitting bij de Raad van State in Den Haag in oktober stelde Dortans, die aan de Groenstraat 126 woont, dat hij de Op den Haan nodig heeft om zijn landbouwpercelen te kunnen bereiken. Nu de weg is afgesloten en verkocht aan agrariër P. Sluypers, moet Dortans over een afstand van vijfhonderd meter over zijn eigen land rijden, waardoor schade aan de graszoden ontstaat.
De Op den Haan is aan Sluypers verkocht als onderdeel van een ruilverkaveling. Als gevolg van de ruilverkaveling had de weg geen betekenis meer voor het doorgaande verkeer. De Raad van State stelt dat Dortans nagenoeg altijd via de Groenstraat of de Groenstergracht naar zijn landerijen kan rijden. Het rechtscollege stelt tevens dat de verkoop van de weg goed is voor de Landgraafse gemeentekas en verwerpt de ingediende bezwaren.

Cursus door doven





● *Cursusleidster Ellen Buisman drukt in gebarentaal uit: 'Paars' (eerste foto) en 'Oma' (tweede en derde foto).*
Foto: DRIES LINSSEN

'Net of je Duits of Engels leert'

Van onze verslaggever

HOENSBROEK – Doven en horenden communiceren op een volstrekt andere manier. Maar mét elkaar communiceren is meestal onmogelijk. Om deze kloof te overbruggen is Welzijnsstichting Plido gestart met een cursus. Voor horenden en door doven.

De cursisten - bijna twintig horenden en één dove - leren een totale communicatie: met gebruik van gebaren en mimiek proberen zij vertrouwd te raken met de dovencultuur. „Het is belangrijk voor een dove om de uitdrukkingen van mensen af te lezen. Dit zegt vaak veel meer dan een aantal gebaren. Als je met een dove praat, is het ook belangrijk dat je diegene aankijkt. Hierdoor kunnen ze apart van de mimiek ook liplezen," meent Pierre Tychon, coördinator van Plido en zelf dove.

Tijdens de cursus wordt een aantal wezenlijke kenmerken duidelijk. Als je een dove iets wilt vragen, moet je hem roepen door hem aan te tikken. Wil je de aandacht hebben van een groep dove mensen, dan doe je dit door bijvoorbeeld het licht te laten knipperen. Deze elementen kun je in de dagelijkse omgang met dove mensen toepassen.
Vele cursisten zijn met de lessen begonnen omdat ze in hun naaste omgeving iemand hebben die doof of slechthorend is. Maar er zijn ook mensen alleen uit pure belangstelling begonnen. „Ik vind eigenlijk dat iedereen zo'n cursus moet doen. Het is net alsof je gewoon een taal leert zoals Frans, Engels of Duits. Alleen, dit is inspannender en naar mijn mening veel leerzamer," aldus een cursiste. Ook voor de dove cursist is het niet makkelijk. Hij is samen met zijn vriend aan de cursus begonnen; hij om uit het isolement te raken en zijn vriend om met hem te kunnen communiceren.

De cursus wordt gegeven op de Mgr. Hanssenschool in Hoensbroek, een instituut voor gehoorgestoorde en spraak-taalgestoorde leerlingen. De school wil zo veel mogelijk leerlingen terugplaatsen in het reguliere onderwijs. De school is daarom ook zeer enthousiast dat er voor deze cursus zoveel animo is. „Het helpt ons in onze taak en belangrijker nog, het helpt horende en dove mensen elkaar beter te begrijpen," meent J. van Warenburg, leerkracht op de Hoensbroekse school.

Carnavalsseizoen barst hevig los

HEERLEN – Het is vandaag de elfde van de elfde en dat betekent onvermijdelijk de start van het nieuwe carnavalsseizoen. In diverse grote plaatsen wordt deze aftrap met veel verve verricht.

De Winkbülle in Heerlen schieten vanavond om 20.11 uur het seizoen in bij de Schelmentoren, waarna het Sjlagerkonkoer om 21.11 uur plaats vindt in de Spiegelzaal van het Golden Tulip City Hotel. De elf deelnemende liedjes worden beoordeeld door elf juryleden.

In Kerkrade gaat de Kirchröatsjer Vasteloavends-verain al 's ochtends om 11.11 uur van start met een mis bij de Witte Zusters. Om 19.11 uur vuurt het 36-ste Regiment op de Markt elf schoten af met het Regimentskanon. Om 20.11 uur is een gezellige avond voor alle leden in zaal Goebels.

In Landgraaf vieren de Geete hun vijf keer elfjarig jubileum. Burgemeester Coenders opent vanmiddag om 17.00 een overzichtsexpositie in het gemeentehuis. Ze is tot en met 20 december tijdens kantooruren te bezichtigen, op donderdag zelfs tot 20.00 uur en op zondag van 14.00 tot 16.00 uur.

Even verderop, op de markt, vertrekt D'r Schaesberger Vasteloavends Verein om 20.00 uur voor een rondtocht die eindigt in zaal 't Streeperkruis. Daar treedt Pierre Cnoops op in de buut en worden drie jubilarissen gehuldigd. Hein Cornips, die al vier keer elf jaar lid is en vroeger de grote danstoernooien organiseerde, neemt tevens afscheid.

De Heerlerheidse Bokkeriejesj wonen vanavond om 19.00 uur een mis bij in de St. Corneliuskerk. Daarna vuurt schutterij St. Sebastiaan elf kamerschoten af bij het Bokkeriejesjbeeld, terwijl wethouder Hub Savelsbergh de Bokkeriejesjvlag hijst. Daarna huldigt de carnavalsvereniging in het Corneliushuis vier jubilarissen. Ook wordt de nieuwe sjlager bekend gemaakt en wordt de orde van d'r Bok mit de gouwe Heure uitgereikt.
De Heksenbergse Vasteloavendverein start vrijdag het twee keer elfjarig jubileumfeest met een dansavond. Zaterdag is een feestavond en zondag een frühschoppen, een optocht door de wijk, een receptie en opnieuw een fesstavond. Dit alles in het feestpaviljoen aan de Heigrindelweg.

Het Hoensbroekse Duo Oetgesjloape reist morgen af naar het Gelderse Wezep om daar het carnavalsseizoen in te luiden bij carnavalsvereniging IJsselvliedt, die dan elf jaar bestaat. Ook wordt daar een prins gekozen. Hij zal zich morgen kleden in een pak dat jaren geleden is geschonken door de carnavalsvereniging uit Bocholtz.

Parkeren

pit-bulletin

DOOR HANS ROOIJAKKERS

Parkeren in de Heerlense binnenstad bezorgt niet alleen de omwonenden, maar ook gemeente, politie en het openbaar ministerie hoofdbrekens. Vrachtwagenchauffeurs zien dikwijls tot hun grote verbijstering dat alle laad- en losplaatsen zijn ingenomen door personenauto's van mensen die in de buurt van zo'n parkeerruimte wonen of werken. Met als gevolg vreemde gedragingen van sommige vrachtwagenchauffeurs. Die parkeren hun auto dan midden op de weg of gedeeltelijk op de stoep. Dat leidt dikwijls tot opstoppingen in de Kruisstraat, Geleenstraat, Dautzenbergstraat, Akerstraat en Emmaplein. Parkeerwachters treden op tegen foutparkeerders en schrijven bonnen uit die in korte tijd verhoogd zijn van 35 naar 60 gulden. Twee Heerlenaren weten alles van (verkeerd) parkeren in hartje Heerlen. De een heeft liefst zestien parkeerbonnen ontvangen in de Kruisstraat. Deander heeft zelfs een dossier aangelegd van zijn 21 ontvangen parkeerbonnen. Hij heeft een kantoorfunctie en werkt in Heerlen-centrum.

Zelden kan hij zijn auto kwijt in de binnenstad, maar omdat werk en klanten niet kunnen wachten, zet hij de auto regelmatig op een plaats waar dat niet mag. Maandagmorgen wilde de laatste – als voorloper van al die rechtszaken die nog volgen – voor twee parkeerbonnen zijn gelijk halen bij kantonrechter H. van Oppen in Heerlen. Verkeersschout J. Bardoul bleef erbij dat de Heerlenaar zijn gelijk niet moet zoeken bij de rechter, maar naar de gemeente moet stappen. En zolang hij geen parkeerontheffing of -vergunning krijgt, moet hij zijn auto elders parkeren. Hij eiste dan ook twee maal vijftig gulden. Kantonrechter Van Oppen vond de man wel strafbaar, maar hij legde de notoire parkeerovertreder geen geldboete op. Ook de eerste foutparkeerder hoefde niets te betalen voor zijn eerste in de reeks van zestien parkeerbonnen. Van Oppen: „Maar dit is geen garantie voor al die andere parkeerbonnen die u heeft gekregen." Niet alleen Bardoul, maar ook alle parkeerwachters werden op die manier in hun hemd gezet. En niet te vergeten al die andere rechters en officieren van justitie die de resterende 34 parkeerbonnen van het tweetal de komende weken moeten behandelen...

Actiegroep jongerencentra daagt politici uit

SWL vraagt raad om beperking bezuiniging

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Een wanhopige SWL-voorzitter Jules Haagh heeft de Landgraafse gemeenteraad gevraagd de aangekondigde bezuiniging op zijn welzijnsstichting met 116.000 gulden te beperken.

Haagh vindt bovendien dat de gemeente moet aangeven waarop SWL moet bezuinigen. „Als de gemeente dat niet doet, met SWL de regels van de cao-welzijn volgen. Dat betekent dat zes tot acht jongerenwerkers verdwijnen en daarmee het jongerenwerk zelf. Ik wil weten of dat de keus is die de politiek wil maken," hield Haagh gisteravond de raadscommissie Welzijn voor.

„Eigenlijk gaat het niet eens om SWL, of de werkgelegenheid van de SWL-werknemers," vindt Haagh. „Het gaat om de zwaksten in de Landgraafse samenleving."

B en W willen volgend jaar 375.000 gulden bezuinigen op de Stichting Welzijnswerk Landgraaf. Volgens SWL-voorzitter Haagh moet daar nog eens de nog niet gerealiseerde bezuinigingen over dit jaar bij worden opgeteld. Hij komt uit op een bedrag van bijna een half miljoen gulden.
SWL wil nu dat de gemeente afziet van het innen van rente en aflossing van een begin dit jaar afgesloten gemeentelijke lening. Die kost SWL 71.000 gulden per jaar. Daarnaast wil SWL het professionele beheer van drie dienstencentra handhaven. Daarvoor heeft SWL nu drie ZOL-medewerkers die elk 15.000 gulden per jaar kosten.

De in de actiegroep Kollektief '93 verenigde Landgraafse jongerencentra hebben inmiddels de gemeenteraadsleden uitgedaagd de bezuinigingen te komen verdedigen. Op zondag 22 november hebben ze een discussie georganiseerd in het jongerencentrum Middenzaal Ora aan de Maastrichterlaan.

Televisiediefstal loopt slecht af

HOENSBROEK – Twee mannen uit Brunssum zijn dinsdagmorgen in hun kraag gevat, nadat zij uit een winkel aan de Kouvenderstraat in Hoensbroek een tv hadden gestolen. De politie kreeg om twintig over vier 's ochtends een melding van een inbraak in de winkel. Getuigen hadden twee mannen met een tv zien wegrennen. Toen een politiepatrouille de inbrekers op de Kastanjelaan tegenkwam, vluchtte het duo via de spoordijk. Even later hield de politie de twee, een 33-jarige en 39-jarige Brunssummer, aan. Tijdens hun vlucht hadden zij de tv laten vallen. Deze is onherstelbaar beschadigd.

Verslaafde steelt video

HEERLEN – Een 35-jarige drugsverslaafde uit Heerlen is maandagavond aangehouden op de Sittarderweg, toen hij een gestolen videorecorder in de struiken had gegooid. De man, een bekende van de politie, stond bij een telefooncel en kreeg de politie in de gaten. Hierop gooide hij een plastic zak in de struiken. Daarin bleek de videorecorder te zitten, die hij even tevoren uit een woning aan de Molenberglaan had gestolen.

Te veel alcohol

KERKRADE – Een automobilist uit Kerkrade is maandagnacht aangehouden met 1,8 promille alcohol in zijn bloed. Een blaastest en ademanalyse van de politie hadden de overmatige alcoholconsumptie aan het licht gebracht. Het rijbewijs van de Kerkradenaar is ingetrokken.

'Kerkrade moet deel koffieshops niet sluiten'

KERKRADE – De Kerkraadse politie en de fracties van Groen Links en de PvdA vinden dat koffieshops in Kerkrade niet zonder meer moeten sluiten. Gevreesd wordt anders dat de overlast van druggebruikers zich verplaatst naar woonhuizen. Dit werd gisteren bekend tijdens een commissievergadering.
Ook werd meegedeeld dat een vergunning is aangevraagd voor een koffieshop in de Einderstraat. Tegen deze vestiging is een handtekeningenactie gestart. Koffieshops die voor 1 oktober van dit jaar bestonden moeten binnen een half jaar een nieuwe vergunning aanvragen. Binnen deze termijn mogen zij open blijven. Nieuwe vestigingen mogen pas openen als zij een vergunning hebben.
Een ambtenaar van de gemeente zei gisteren dat één vergunning is ingetrokken. Hij verwacht een lang en moeizaam proces, waarbij de gemeente tegen juridische problemen aan zal lopen. Groen Links suggereerde een koffieshop op een industriegebied toe te laten. Hij vindt het een utopie alle shops te sluiten om zo het softdrugsprobleem te verhelpen. De overlast is volgens de partij en de PvdA beheersbaar als er een klein aantal koffieshops blijft.

in gesprek

● Verkeersopstopping

In het Limburgs Dagblad van 3 november jl. stuitte ik in het artikel 'Opstoppingen tijdens de spits' op een wel zeer merkwaardige zin. U vermeldt het volgende: 'De werkzaamheden die provincie, Rijkswaterstaat en gemeenten tegelijkertijd op diverse wegen uitvoeren, heeft gisteren in de Oostelijke Mijnstreek opnieuw tot topdrukte geleid'. Afgezien van een foutief vervoegde werkwoordsvorm is de inhoud ervan op zijn minst dubieus te noemen. Werkzaamheden die tot een topdrukte en dus een stijging van het aantal auto's in de regio leiden? U koppelt met deze zin de intensiteit van de wegenbouw aan het aantal auto's en stelt deze vervolgens verantwoordelijk daarvoor. Deze stelling rammelt uiteraard aan alle kanten en kan nooit waar zijn. Ik zou u willen vragen uw toekomstige artikelen kritischer te schrijven om dergelijke teksten te voorkomen.

HEERLEN, Boudewijn Pieters



Jaarmarkt

● *Tijdens de Hubertus-jaarmarkt in Gulpen stonden de Heerlense Gaby en Jacqueline op de trappen van ontmoetingscentrum Timpaan spulletjes te verkopen voor Sight First. Dat is een actie om mensen in de Derde Wereld, die aan oogziektes lijden, te helpen. Voor de prijs van bijvoorbeeld dertig gulden kan in die landen al een oogoperatie worden verricht. Gaby en Jacqueline zijn lid van de Leoclub, de service-afdeling van de bekende Lionsclub. Volgens Gaby 'liep het voortreffelijk'. „Het is natuurlijk ook een prima doel."*

Jaarmarkt (2)

● *In de Timpaan stond Victor Nerinckx uit het Belgische Halle, met drie companen, oude ambachten te demonstreren. De activiteiten in het gemeenschapshuis tijdens de jaarmarkt staan elk jaar in het teken van een bepaald thema. Deze keer waren dat het maken van klompen, het snijden van speculaasvormen, houtdraaien en potten maken. Volgens Victor reizen ze met tien collega's geregeld door heel Europa voor het geven van demonstraties.*

Mooi

● *De Hubertus-jaarmarkt verschilt als markt niet wezenlijk van al die andere markten die jaarlijks overal worden gehouden. Het is meer de sfeer die er heerst, bijna nostalgisch, zoiets van daar moet je absoluut naar toe, anders is het jaar niet compleet. Er waren opvallend veel mooie dingen te zien. En niet alleen in de kraampjes. Zo was er een vrouw uit Heerlen die niet alleen mooie dingen verkocht maar zichzelf ook nog 'verkocht' als de mooiste vrouw van Heerlen. Mooi was ze inderdaad, en gedurfd vonden we het ook.*

Kort

● *De Heerlense raadsvergaderingen staan er bepaald niet om bekend dat ze kort en krachtig zijn. Toen burgemeester Jef Pleumeekers gisteren bij aanvang van de vergadering een aantal nieuwe ambtenaren op de publieke tribune begroette met 'Hopelijk zal deze vergadering u stimuleren' werd her en der aan ironie gedacht. Welgeteld 27 minuten later weerklonk echter al de laatste hamerslag. Slechts Thijs Wijnen van de Groepering Heerlen-Noord had aanleiding gezien voor een aantal zijdelingse beschouwingen. Voor het overige volgden de hamerstukken elkaar snel op. Iemand die de Heerlense raad al twaalf jaar volgt, merkte op een zo korte raadsbijeenkomst pas voor de tweede keer mee te maken. Triomfantelijk zei Pleumeekers: „Beste nieuwe medewerkers, u ziet hoe daadkrachtig de Heerlense raad vergadert." Het hieropvolgende gelach sprak boekdelen.*

Vlieger

● *In een Nepalees bergdorpje is de twaalfjarige Sem Kaiput zijn vlieger kwijtgeraakt. En wel op een zeer merkwaardige manier. De bonte vlieger, die Sems vader zelf had gemaakt en Sem had geschonken voor zijn elfde verjaardag, is buiten de dampkring geraakt. Een Russische satelliet heeft het Aziatische speelgoed ontdekt en gefotografeerd. Aanvankelijk dachten de geleerde piloten met een buitenaards wezen te maken te hebben, temeer daar op de vlieger een angstaanjagende drakekop is geschilderd.*

Vlieger 2

● *Maar na enig vorswerk konmen het object thuisbrengen, want in de drakekop herkende een van de cosmonauten de typisch Nepalese schilderstijl. En Sems vader is schilder-kunstenaar. Een wijze man uit het dorpje in de Himalaya wist wel een verklaring te geven voor deze wonderbaarlijke gebeurtenis: de hoog vliegende drakekop heeft de aandacht van de goden getrokken, waarop deze Sems speeltuig naar boven hebben gezogen. Sem kon het zelf allemaal moeilijk navertellen. Ooggetuigen weten alleen dat Sem betraand rondschreeuwde: „Mijn vlieger is naar boven." Toen hij tot bedaren kwam, wist hij zich nog te herinneren dat er opeens stevig aan het vliegertouw werd gerukt. Zo hard, dat hij zijn vlieger moest loslaten. U begrijpt het, koop voor Sinterklaas vooral geen vliegers met drakekoppen die zijn geschilderd in de typisch Nepalese stijl.*

Service van A tot Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad

AANHANGWAGENS

Mc. Dassen aanhangwagens
Verk., verh., repar., specialbouw. Onderd. v. alle merken. Stationsstr. 8-10 Kerkrade. Tel. 045-455088/452501.

Aanhangwagens Jo Koops
300 stuks in voorraad. Tevens alle onderdelen en reparaties. Rijksweg Zuid 195 Sittard. Tel. 046-512718.

APK-KEURINGEN

OPEL

Opel Bergsteyn
APK-keuringsstation, Rijksweg 61, Berg en Terblijt. Tel. 04406-41700.

Garage Sobregts en Co.
Erk. APK-keuringstation 1 en 2, dealer Iveco bedrijfsauto's. Lindelauferstraat 8, Voerendaal. 045-752988.

Autobedrijf
Voor APK zonder problemen. CO- en ... gratis. Holzstraat 67, Kerkrade, tel. 045-456863.

AUTOACCESSOIRES

SAS Autoshop „De Specialist"
Voor auto-accessoires, car-hifi, alarm, ... Scherpe prijzen. Nobelstraat 61, Heerlen, tel. 045-712113.

SNEMEN

... APK-keuringen, accu's, ... Komputraat 58, Landgraaf. Tel. 045-351784. Zaterdags gesloten.

ROUWETTE autobanden
... Putting 49, Klimmen, tel. 04405-1286.

Auto Vencken B.V. Sittard-Beek
... VW, Audi, VW bedr.-wag. Sittard, ... 27, 515777 ... 171, 372862.

Vencken Leasing

AUTORIJSCHOLEN

Chris Adams
ANWB erkende auto- en motorrijschool. Mirbachstraat 14, 6367 CW Voerendaal. Tel. 045-751718.

Liever 100% rijles dan 30% korting
Autorijles is een zaak van vertrouwen. Ga daarom naar de vakman met jaren ervaring. Kies een van onderstaande B.O.V.A.M.-beroepsrijscholen.

Autorijschool Leijten Brunssum
tel. 045-251418

Autorijschool Frans Bisschops
Heerlen. 045-752827.

Autorijschool Sjef Dörenberg Heerlen
045-213735.

Autorijschool Jo Hendriks Kerkrade.
045-415315.

Autorijschool Piet Hillebrand Kerkrade.
045-415597.

Autorijschool Nico Zoet Kerkrade
045-456772.

Autorijschool Kubben Schimmert
04404-2330.

Autorijschool Winthagen Simpelveld
045-443252.

Autorijschool Paul Simons Vaals
04454-62443.

Autorijschool Peter Kokkelkoren Voerendaal 045-750995.

AUTOSCHADE

Autoschadecenter Limburg
Schadereparaties aan alle merken. Topkwaliteit met 1 jaar garantie. Kloosterraderstr. 100, K'rade. 045-453837.

AUTOVERHUUR

Autoverhuur Sittard B.V.
Verh. van pers.auto's, bestelauto's, busjes, kampeerauto's en autobemb..., leasing, long-rent en groepsverv... Geenweg 2A Sittard. 046-522424. Zandstraat 58 Montfort. 04744-2345.

SCHOENMAKERIJEN

Schoenmakerij Van Erp B.V.
Ca. 200 soorten bestratings- en gevelstenen, in elke hoeveelheid. Lahrstraat 17, Sittard, tel. 046-512481.

DANSSCHOLEN

Bel nu! 045-455000
en informeer naar een van de vele gezellige danscursussen van dansschool Lotus, Heerlen en Kerkrade.

DRUKKERIJEN

Compuprint Kerkrade b.v.
Uw partner voor al uw druk- en kopieerwerk, familie- en handelsdrukwerk, zwart/wit- en kleurkopieën. Kloosterraderstraat 14a, 6461 CC Kerkrade. Tel. 458079.

Studio Kerdel zeefdruk/offset
Voor al uw drukwerk ... van klein tot groot, in iedere oplage. Mauritslaan 114, Geleen. Tel. 046-742964.

ELECTR. ONDERDELEN

NILFISK
MET 'N NILFISK ZIT JE NERGENS MEE.

Onderdelen ... Reesen
Brunssum, Rumpenerstr. 157. Tel. 045-251019 (geen koopavond).

... INSTALLATEURS

Electro ...
Aanleg - ... - keuring electro-installaties ...

GEVELREINIGING

G.V.L. Restauratie, 045-226008
Spec. gevelreiniging, renov., kelderafdichting, voegw., vochtwering 10 jr. schrift. garantie. Stralen van meubels, autoplaatwerk, velgen, chassis etc.

GLASREPARATIES

Door direkt en persoonlijk contact met onze meldkamer, een snelle en correcte afhandeling van alle glasschades, ook 's nachts, in de weekenden en op feestdagen.

HAARWERKEN

Natuurlijk gegarandeerd echt
Haaraanvullingen en protheses. De specialist:

Emile haarstijl & haarwerken dames-heren

Reistraat 9, 3630 Maasmechelen - Landen. Tel. 09-32-89-711212.

HOUT EN BOUW

Houtindustrie Pelzer BV
Emballage, pallet-, verpakkings- en stophout; eiken-, beuken- en esse-plaathout; goedkoop stookhout. Rijlaan 25, Walwiller. 04451-1218.

...

De 3Pie tel. 045-253152
Ook handgemaakte poppen. Pr. Irenestr. 2, Brunssum. Showroom Kerkstr. 230, Brunssum

KEUKENS

Kellerhuis keukens Geleen
Ringovenstr. 1. 046-747905. Aanbouwkeukens + apparatuur, event. met compl. verbouwingen. Toonaangevend in keukens.

KEUKENS EN BADKAMERS

Vossen Keukens

Van ontwerp op maat tot komplete installatie. Tevens renovatie. Design-studio: Glaspaleis, Kerkplein 45, en eiken stijlkeukens: Akerstraatweg 77, Heerlen. Tel. 045-717555.

CEMA
Geleen, Burg. Lemmensstr. 216, 046-747575, keukens - badmeubelen - sanitair - c.v.

KUNSTSTOF KOZIJNEN

Kunststof Brunssum
Kunststof ramen en deuren, schuifpuien en balkonsystemen. Trichterweg 7, Brunssum. Tel. 045-231045.

scheppers kunststof

Eigen fabrikage maatwerk
...

LOODGIETERS

H. Hoepermans C.V.
Sanitair, c.v., dakwerk, gas, water, ... Emmaplein 8 Heerlen. Tel. 0 45-713265.

MODELLENBUREAUS

modellenburo ...
Wirtzstraat 39 6467 BM Kerkrade

Organisatie voor modeshows en ... Opl. mannequins, ..., host/hostess. Tel. 045-42...

NAAIMACHINES

Naaimachinehandel VELDMAN B.V.
Heerlen, Nobelstr. 6, 045-716100. Hoensbroek, Kelvendestr. 68, 045-213538. Geleen, Raadhuisstr. 14, 046-746480. ... merken, ook voorrijkosten. Roermond, Neerstraat 62, 04750-31012.

ONDERH. SERV. GASTOESTELLEN

Gaswacht Limburg. 045-227676
Specialisten voor alle soorten gastoestellen. Ontwerp, onderhoud, installatie en verkoop. Litscherveldweg 5 Heerlen.

PLAFONDBOUW

Akoutherm Systeembouw
Al uw interieurwerken uit een hand t.w. uw kantoor, winkel, instituut of woning. Systeemplafonds en -wanden, interieurafbouw, akoustiek, verlichting, binnen- en buitenzonwering. Voor inf. Industriestr. 7c Nuth. 045-245028, Industrieterrein 'De Horsel'. Fax 243983. Showroom open ma./vrij. 13.00-17.00 uur.

PLAFONDS

Wand- en plafondstudio Plafond bouw Kerkrade/Landgraaf b.v.
Hoofdstr. 10c, 6461 CP Kerkrade. Tel. 045-462606. Fax 045-463480. Verk. part. Ma. 13.00-18.00 uur, di. t/m vr. 9.00-12.30 uur, 13.30-18.00 uur, za. 9.00-17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Plafond- en keukencentrum ... 043-642535
Div. systeemplafonds, altijd ... oplossing voor plafond... onze syst. ... voorwaarden ... op maat.

Radax BV Plafondsystemen
Haefland 23, Brunssum, 045-258051. Voor alle soorten plafonds, wanden en betimmeringen. Showroom geopend van di. t/m za. van 10-17 uur.

POSTZEGELHANDELAREN

C. de Wit B.V.
Postzegelhandel, Nobelstraat 41, 6411 EK Heerlen, tel. 045-710571.

ROLLUIKEN

LAUMEN SIMPELVELD
ROLLUIKEN ZONWERING

Beitel 110A, 6422 PB Heerlen, postbus 21099, 6369 ZH Simpelveld, tel. 045-423848/442129.

MICA zonwering
Rolluiken + jaloezieën + zonneschermen. Vraag vrijbl. prijsopgave. Showroom Sittarderw. 116, Heerlen. 045-721658.

Mithra-Heroal b.v.
Het vertrouwde adres voor al uw rolluiken of onderdelen, kunststof schroten, service of reparaties. Beitel 4, 6466 GZ Kerkrade. 045-413049.

Jago-Kerkrade
Rolluiken en zonweringen. Oók voor onderdelen en reparaties. Showroom Schaesbergerstr. 104, Kerkrade. 045-414270.

RIJWIELZAKEN

Raleigh Cycle-Center Helgers
Rumpenerstraat 62-50 Brunssum. 252709. Raleigh Mountainbikes 625,-. Sport- en stadsfietsen + reparaties. Zonder aanbetaling mogelijk.

SCHILDERSBEDRIJVEN

Schilderw. Bijsmans Heerlen
☆ Onderhouds- en utiliteitswerken ☆ kunststoftoepassingen ☆ betonrep. ☆ gevelreiniging ☆ graffitybestrijding. Heerlerbaan 134, tel. 045-425550.

V.S.M. Driessens-Nijssen
Schildersbedrijf b.v. Ankerkade 127, 6222 NL Maastricht. 043-630353. Voor alle voorkom. schilderwerken.

SCHOONMAAKBEDRIJVEN

deGast

Schoonmaakbedrijven BV
Hoofdkantoor: De Boelelaan 7, Amsterdam. Voor meer info, bel 06-0228400. Telex 10526, fax: 020-443454.

SCHOORSTEENVEGERS

Math Linssen vof. Tel. 045-241587.
Bergerw. 20 Nuth. Onderh. c.v. Ontkalk. waterleid., geiser, boiler, gas-waterinstall. Erk. schoorsteenveger.

SCHOORSTEENVEEGBEDRIJF

Tel. 04463 - 50 64
GCL SERVICES BV

Gas Controls Limburg SCHOORSTEENVEEGBEDRIJF.
• 24-uurs service dienst c.v. • Ontkalken van boilers, leidingen enz.

STICKERS

STICKERS NODIG ?
voor apparaten, auto's, fietsen, machines, reklame.
LETAS STICKERSERVICE
P.B. 32016, 6370 JA Landgraaf
Tel.045-312580 Fax045-325885

VERANDA'S DAKEN

Daemen Kunststoffen
Verandadakplaten, plexiglas of Lexan thermoclear. Hofdwarsweg 7 Geleen. Tel. 046-753865.

VERHUIZINGEN

ERKENDE VERHUIZERS
dat pakt altijd goed uit

Schoenmaekers Verhuizingen b.v.
Ridderweg 47, Heerlen. 045-411281. Fax 414096.

Stikkelbroek Verhuizingen b.v.
Laanderstraat 109-111, Heerlen 045-715045.

uw verhuizer
Harreman bv
045 - 21 60 42

VIDEOTHEKEN

... „Erotana"-Videotheken
Gespecialiseerd in verhuur, verkoop erotische videofilms. Sittard, Stationsstr. 31. Maastricht, Via Regia 105, Brunssum Poort. Heerlen, winkelcentr. ... (achter Aldi) 221966.

WONINGINRICHTING

JOHN WETZELS WONINGINRICHTING

J. Wetzels Woninginrichting
Enorme keuze tapijt-vinyl, gordijnen, valletjes. Tapijt gratis leggen, op mt. maken. Spoorsingel 12, Heerlen. 045-727156.

ZONWERING

Ha-to. ... Spotgoedkoop
Heroal rolluiken in alu. en pvc, schermen, vertikale jalouzieën. 045-458226, Maria Gorettistraat, Kerkrade.

Venetian Blinds Kerkrade B.V.
Zonweringskonstrukties, jalouzieën, markiezen en roll. in alu., staal, ... Kipstr. 30-32 Kerkrade. 045-45...

Uw servicebeleid begint bij de servicepagina van het Limburgs Dagblad.

Meer weten?

045-739380



Sittardenaar wipt nummer twaalf van wereldranglijst

Tom Nijssen lieverdje af

ANTWERPEN – Tom Nijssen heeft afgerekend met het verleden. De Sittardenaar, sinds kort woonachtig in Lelystad, boekte gisteren in het Antwerpse Sportpaleis de belangrijkste overwinning uit zijn tienjarige profcarrière als tennisser. Met 3-6, 7-6 (7-5) en 7-6 (7-1) versloeg de als 278ste op de ATP-wereldranglijst gerangschikte Nijssen de nummer twaalf van deze aardbol: de Amerikaan Malivai Washington.

Niet zozeer het feit dat de Limburger voor het eerst in zijn loopbaan een zo hoog genoteerde opponent klop gaf was opzienbarend; des te meer de wijze waarop dat gebeurde. Als een ware 'killer' maakte Nijssen



door **IVO OP DEN CAMP**

korte metten met de Amerikaan, daar waar hij in het verleden op beslissende momenten te 'lief' leek en de buit alsnog uit handen gaf.

Mooiste

„De mooiste overwinning uit mijn carrière", vond Nijssen, die na de beslisseende slag in de tie-break van de derde set een spontane vreugdesprong op het Antwerpse beton maakte. Bijna drie uur hadden Washington en hij het sporadisch aanwezige publiek in spanning gehouden. „Ik heb vaak tegen toppers gespeeld en het niet gewonnen. Nu is het eindelijk wel gebeurd en dat betekent een geweldige stimulans voor mij", gaf Nijssen, die vooral in het dubbelspel furore maakt, te kennen.

Toch ligt het niet voor de hand dat Nijssen zich na gisteren plotseling weer gaat toeleggen op het enkelspel. „Ik voel me in de huidige situatie prettig. Bij belangrijke toernooien zal ik altijd proberen via de kwalificaties door te dringen tot het hoofdtoernooi om zodoende ATP-punten te pakken. Ik speel heel ontspannen, kies veel vaker de aanval dan vroeger. Daardoor scoor ik nu punten die ik anders liet liggen".

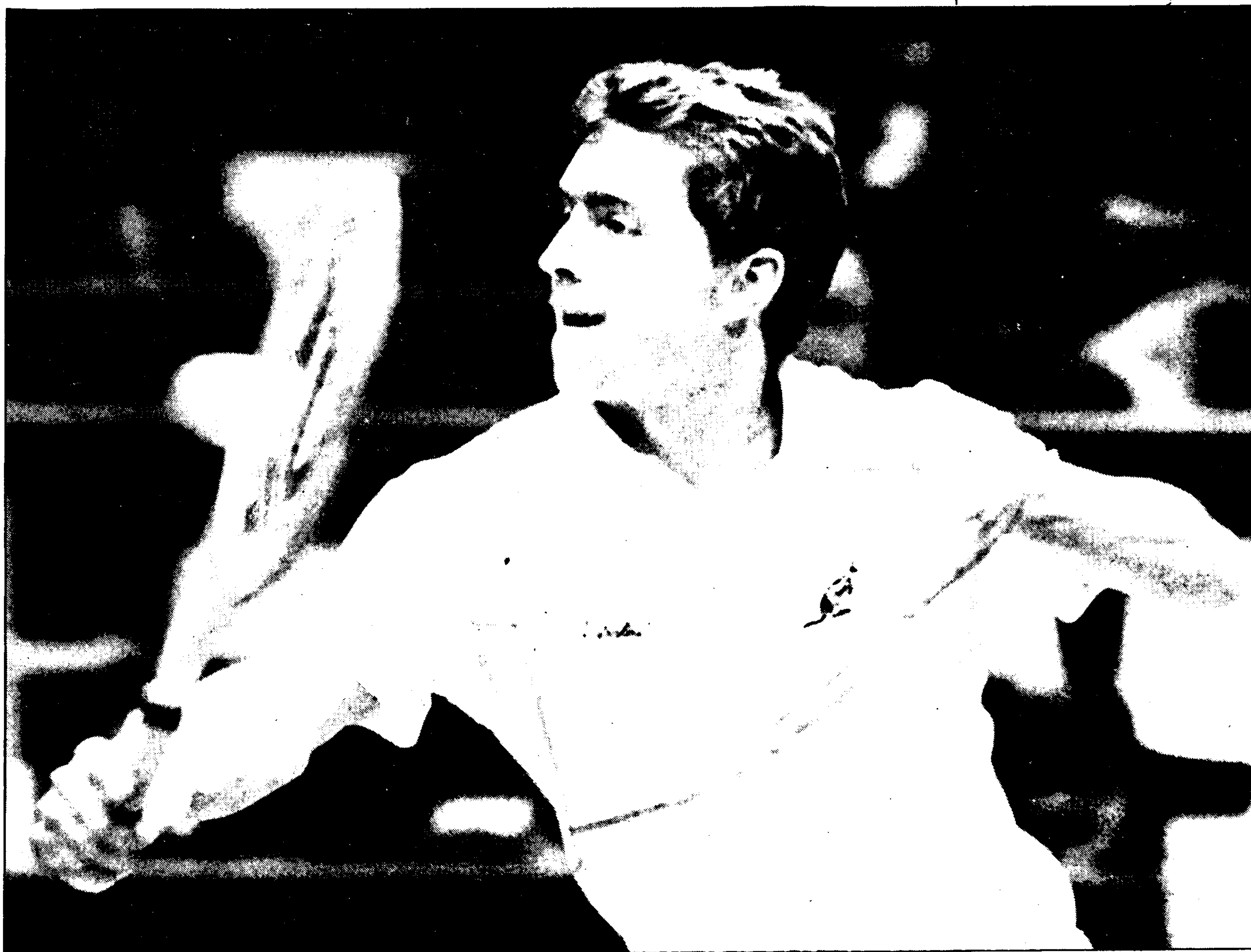
Verlost

Een aanpak die hem gisteren voorgoed verloste van een juk, dat jarenlang op zijn schouders rustte. „Ik kreeg telkens het stempel 'te lief' opgedrukt. Ik geloof dat dat meer te maken heeft met mijn Limburgse komaf. De pers redeneert in de trant van: hij is in Maastricht geboren, heeft dus een Limburgs karakter en mist dus de killersmentaliteit. Ik ben het daar nooit mee eens geweest, want in deze sport overleef je niet als je te lief bent. Ik verdien toch al heel wat jaartjes mijn brood met tennissen en dat gaat echt niet vanzelf".

Ruim drie jaar geleden bereikte Tom Nijssen zijn hoogste klassering ooit op de ATP-wereldranglijst. De 87ste positie was echter van korte duur, ook al omdat de Sittardenaar zich steeds meer ging toeleggen op het dubbelspel. Daarin is hij met zijn partner Cyril Suk, met wie hij over twee weken aan de Mastersfinale in Johannesburg deelneemt, een echte wereldtopper. Met Manon Bollegraaf vormt hij bovendien een gerespecteerd 'gemengd' koppel, dat al twee Grand Slam-titels wist te veroveren.

Hoogstandjes

Zijn partij tegen Washington liet echter zien dat Nijssen ook als solist een balletje kan slaan. Het hele repertoire technische hoogstandjes passeerde de revue. Het was voldoende om zijn Amerikaanse belager af te troeven. Door aanpassingsproblemen ging de eerste set weliswaar verloren, maar in de twee volgende sets sloeg Nijssen telkens in de tie-break ongenadig toe. Precies op de momenten dat de spanning in het Sportpaleis te snijden was. „Tegen Bergström speelde ik in de kwalificatie al beter dan ooit. Tegen Washington heb ik die lijn doorgezet."



● *Tom Nijssen verraste in positieve zin door de sterke Amerikaan Washington te verslaan.* Foto: ANP

Voor de Sittardenaar is Antwerpen een lucratieve bezigheid. Naast 22 ATP-punten weet Nijssen zich nu al verzekerd van een prijzengeld van veertigduizend gulden. Vandaag kan hij de beurs verder spekken, wanneer hij met Cyril Suk in de eerste ronde van het dubbelspel tegen Kratzmann en Masur aantreedt.

Morgen stuit Nijssen in de achtste finale van het enkelspel op de Zweed Magnus Larsson, die Andrei Chesnokov uitschakelde. „Tegen Larsson heb ik zeker kansen. In de Duitse competitie heb ik hem al eens verslagen", blikte Nijssen vooruit naar de partij tegen de nummer 36 van de wereldranglijst.

Connors

Publiekslieveling Jimmy Connors redde het niet tegen zijn landgenoot Jim Courier, de nummer een van de wereld. De 40-jarige Connors verdedigde zich met hand en tand, maar moest uiteindelijk de partij toch met 6-3, 6-3 prijsgeven.

Volleyballers na twee sets van slag

TOKIO – Het Nederlandse mannenvolleybalteam is het Super Four-toernooi in Tokio, de revanche van de Olympische Spelen, begonnen met een 1-3 nederlaag tegen Brazilië. De setstanden van het door zevenduizend toeschouwers bijgewoonde duel waren 8-15 15-11 5-15 11-15. Vandaag speelt Nederland de tweede wedstrijd tegen de Verenigde Staten.

In de reprise van de olympische finale bleken de Zuidamerikanen opnieuw sterker. Zij speelden vrijwel voortdurend met de basis van Barcelona. Nederland, dat gecoacht wordt door Wuqiang Pang, begon met Peter Blangé als spelverdeler en verder Held, Benne, Van der Meulen, Posthuma en Zwerver in de basis.

Halverwege de eerste set nam Van der Horst de plaats van Held in. Hij zou de rest van het duel in het veld blijven. Voorts wisselde Posthuma herhaaldelijk met Zoodsma. Alleen Selinger en Boudrie, de enige 'echte' Nederlanders (de overigen spelen in Italië, Duitsland en Frankrijk) in de groep, kwamen in het geheel niet in actie.

Ontspannen

Nederland speelde ontspannen. Dat had tot gevolg dat het verlies in de eerste set in de tweede reeks vrij gemakkelijk kon worden goedgemaakt. Daarna kwam er een terugslag. De derde set, die met 5-15 naar de Brazilianen ging, duurde slechts negentien minuten.

Ook in de vierde set begon Brazilië sterk. Het nam een voorsprong van 11-3. Toen de Braziliaanse coach vervolgens twee basisspelers naar de kant haalde, kwam Oranje onmiddellijk terug tot 10-11. Met opnieuw de olympische zes in het veld pakte Brazilië toch de winst (15-11).

De nederlaag van Nederland heeft geen gevolgen voor de eindstand van het toernooi. Zelfs als ook de groepswedstrijden tegen de Amerikanen en Japan verloren gaan, kan via de halve finales in Osaka toch nog de eindstrijd worden gehaald. Het prijzengeld van het toernooi bedraagt zevenhonderdduizend gulden, waarvan een kwart naar de winnaar gaat.

Herfstloop op zondag

KERKRADE – De Kerkraadse atletiekvereniging Achilles Top houdt niet zaterdag, maar zondag voor de zestiende keer haar herfstloop in het park rond zwembad Erenstein in Kerkrade. Er zijn wedstrijden voor atleten van negentien jaar en ouder, scholieren tot en met twaalf jaar en recreanten vanaf dertien jaar.

Kees Broekman overleden

BERLIJN – Oud-schaatskampioen Kees Broekman, de eerste Nederlander die een medaille won bij de Olympische Winterspelen, is op 65-jarige leeftijd overleden. Hij behaalde zijn grootste successen in het begin van de jaren vijftig.

Broekman was ook de eerste Nederlander die Europees kampioen werd. Dat was in 1953. Zijn kracht lag op de lange afstand, maar de tragiek was dat juist in zijn beste jaren Noorwegen een schaatser had die het iets beter was: Hjalmar Andersen.

Kees Broekman reed twaalf wereldkampioenschappen, veertien toernooien om de Europese titel en was vier keer deelnemer aan de Olympische Winterspelen, een nationaal record.

Hij debuteerde in 1948 in Sankt Moritz met de zesde plaats op de 5000 meter en de vijfde op de tien kilometer. Vier jaar later veroverde hij in Oslo zilver op die twee afstanden. Het waren de eerste Nederlandse medailles bij de Winterspelen.

Broekman, die twee seizoenen trainer was van de Nederlandse vrouwenploeg, is ook in het buitenland (Noorwegen, Zweden, Duitsland) betrokken geweest bij de schaatssport. De laatste jaren woonde hij in Berlijn.



● *Kees Broekman tijdens wedstrijden in Davos in 1954.* Foto: ANP

Risico op 18 november te groot wegens Duitse feestdag

Burgemeester schrapt Roda JC-Feyenoord

Van onze redactie

KERKRADE – Burgemeester Jan Mans van Kerkrade heeft de competitiewedstrijd tussen Roda JC en Feyenoord op woensdag 18 november verboden. Mans verklaart dat de openbare orde op de dag niet kan worden gegarandeerd, omdat veel Duits kooppubliek wordt verwacht.

Hij vreest dat veel Rotterdamse supporters zich onder het winkelend publiek zullen mengen. Duitsland viert op 18 november de nationale feestdag Buss-und Bettag.

„Dit is een signaal dat het echt niet meer kan," zei Mans tijdens de commissievergadering voor Algemene Bestuurlijke Aangelegenheden (ABA). De burgemeester van Kerkrade vindt het niet meer verantwoord bepaalde risicowedstrijden te laten spelen. Hij haalde als voorbeeld Leeuwarden aan, waar de gemeente afgelopen zondag anderhalve ton heeft moeten betalen voor de veiligheid rondom de wedstrijd Cambuur-Feyenoord.

Gevolgen

Roda JC zit nu met de handen in het haar. „Het besluit van Mans kan verstrekkende gevolgen hebben waar wij als Roda JC niets aan kunnen doen," reageert algemeen-directeur Servé Kuijer. „Het komt er in feite op neer dat dit soort wedstrijden in de toekomst nog vaker verboden zal worden, tenzij het supportersgedrag verandert. Bijzonder vervelend, want dat kan betekenen dat we bepaalde wedstrijden niet eens voor eigen publiek kunnen spelen."

Een rapport van de gemeentepolitie geeft aan dat Feyenoord bij uitwedstrijden in de vaderlandse competitie en de Europacup II-wedstrijd tegen Luzern werd vergezeld door 2.500 tot 5.000 supporters. Ondanks grote inzet van politiemensen is er toch sprake geweest 'van een ernstige verstoring van de openbare orde bij deze wedstrijden'. Dit laatste bleef niet beperkt tot in en rondom het stadion. Volgens de politie worden ook geparkeerde auto's in de buurt vernield, ruiten van woningen aan de looproute naar het stadion ingegooid en is er sprake van willekeurig mishandelen van toevallige passanten.

Omdat Kaalheide maar beschikt over een speciaal risico-supporters-vak van maximaal 800 personen, vreest Mans dat de overige supporters zich willekeurig verspreiden over de rest van het stadion.

Het uitgeven van een beperkt aantal kaarten aan Feyenoord-supporters biedt geen uitkomst volgens de gemeente Kerkrade. Men verwacht op de wedstrijddag een 'bestorming van de kassa' en gezien de ligging binnen de woonwijk van het stadion Kaalheide meent Mans dat het een zeer ongewenste situatie is om supporters buiten de poorten van het stadion te laten.

Rotterdam

Mans geeft niet aan onder welke voorwaarden de wedstrijd wel binnen dertig dagen – de termijn die de KNVB stelt – kan plaatsvinden. „In dat geval zou het er zelfs toe kunnen komen dat we de wedstrijd in Rotterdam moeten spelen of dat de KNVB ons punten in mindering brengt," vreest Kuijer.

Krabbe trekt zich op aan gewichtheffers

BONN – Katrin Krabbe zet de Duitse atletiekbond onder druk. De tweevoudige wereldkampioene op de 100 en 200 meter hardlopen eist dat de schorsing van vier jaar wordt opgeheven. Zo niet, stapt ze met de eveneens uitgesloten Grit Breuer en Manuela Derr naar de rechter.

Krabbe voelt zich sterk, nadat veertien dagen geleden de Engelse gewichtheffers Davies en Saxton werden vrijgesproken van het gebruik van het middel clenbuterol, het medicijn dat de drie Duitse atletes ook hebben genomen.

Jos Hermens, de Nederlandse manager van Krabbe, verklaarde met de Duitse atletiekbond te hebben gesproken over reductie van de straf. „De vrouwen hebben voorgesteld de schorsing terug te brengen tot een half jaar. Het kan zelfs zijn dat ze een volledige vrijspraak eisen, nu dat de gewichtheffers ook is gelukt. Ik denk dat ze een goede kans hebben."

Ingewijden in de Duitse atletiek vermoeden evenwel dat de nationale bond geen gezichtsverlies wil lijden, zeker nu volgend jaar in Stuttgart het wk wordt gehouden. Rehabilitatie en vrijspraak lijken onmogelijk, maar vermindering van de schorsing achten ook Duitse atletiekkringen niet uitgesloten.

Coach zet mes in selectie amateurrenners

HEERLEN – Bondscoach Piet Hoekstra heeft de nationale amateur-wielerselectie gehalveerd. Hij heeft de groep teruggebracht tot zeven man. Roger Smeets werd gehandhaafd. De Elslonaar behoort voor het tweede achtereenvolgende jaar tot de uitverkorenen.

Piet Hoekstra, oud-damescoach, maar sinds kort aan de slag met de mannen: „De voorbije jaren werd er gewerkt met een selectie van circa vijftien renners. Ik prefereer een kleinere, vaste ploeg, zodat er ruimte ontstaat voor anderen."

Hoekstra hoopt dat door de inkrimping de concurrentie aanwakkert. „Er moet bij de renners die niet meteen worden geselecteerd, meer druk zijn om voor een oranjetrui te vechten. Dat verbetert ook de samenwerking met de sponsorploegen."

De selectie bestaat grotendeels uit jonge renners. Nationaal kampioen Rob Compas is de grote afwezige. De selectie bestaat uit Leon van Bon, Rik Reinerink, Richard Groenendaal, Michael Boogerd, Koos Moerenhout, Roger Smeets en Steven de Jongh.

Voetbalseizoen kost NOS 12,5 miljoen

ZEIST – De NOS betaalt de KNVB 12,5 miljoen gulden voor de televisierechten van het lopende voetbalseizoen. Dit bedrag is door beide partijen overeengekomen. Dit seizoen is het laatste uit een driejarige verbintenis. Voor de eerste twee jaar competitie- en bekerwedstrijden heeft de voetbalbond zes miljoen gulden gekregen. Voor het derde jaar stond er een optie in het contract dat partijen de waarde nader zouden bepalen. De uiteindelijke 12,5 miljoen zitten tussen de zes miljoen uit de eerste twee contractjaren en de zeventien jaarlijkse miljoenen van de nieuwe driejarige verbintenis vanaf '93-'94 in.

Forse nederlaag handbalsters

TRONDHEIM – De Nederlandse handbalsters zijn het toernooi om de FM-Cup in Trondheim begonnen met een forse nederlaag. De vrouwenploeg van Ton van Linder verloor van Noorwegen met 18-25. Bij de rust was het 10-14. Na de pauze zag Van Linder dat zijn ploeg nauwelijks tegenstand van betekenis bood. Carla Kleintjens was met zes treffers topscorer voor Nederland.

Romario is nu eenmaal Romario

EINDHOVEN – Voor PSV bestaat er geen 'zaak Romario' meer. In een gesprek tussen bestuur, trainer Westerhof en de speler is gebleken dat de Braziliaan zich niet kwetsend ten opzichte van Westerhof heeft willen uitlaten. In een krante-interview noemde de speler zijn coach onbetrouwbaar. Voorzitter Ruts: „Wij kunnen zo'n opmerking natuurlijk niet aanvaarden. Hij heeft het echter niet zo bedoeld en zich volledig van zijn woorden gedistancieerd. Daarmee is voor ons de zaak over. Romario is nu eenmaal Romario."

Vitesse-Real in Arnhem

ARNHEM – De eerste wedstrijd voor de derde ronde van het toernooi om de Uefacup tussen Vitesse en Real Madrid zal donderdag 26 november in stadion Monnikenhuize in Arnhem worden gespeeld. Het bestuur van Vitesse heeft afgezien van een andere locatie, omdat men van mening is dat het treffen, uniek in de historie van de club, niet aan het eigen publiek mag worden onthouden. Het duel begint om 20.00 uur.



Marco van Basten hoeft 'de bal maar te raken of hij ligt erin'

'Basic' nadert magische grens

Van onze sportredactie

MILAAN – Marco van Basten is sinds afgelopen zondag de speler die in de Italiaanse eredivisie de meeste doelpunten achter zijn naam heeft staan. Hij passeerde Gianluca Vialli en Roberto Mancini op de topscorerslijst aller tijden en is nog slechts elf stuks verwijderd van de magische grens van honderd treffers. Na een aarzelend begin in het eerste anderhalf jaar is Van Basten uitgegroeid tot de superster van het schier onverslaanbare AC Milan.

Zijn ploeggenoten noemen hem 'Basic', omdat hij als een computerprogramma scoort. „Je moet geluk hebben," relativeert de schutter zelf. „Ik heb de wind nu even in mijn rug. Als de storm weer gaat liggen, moeten anderen weer voor de treffers zorgen. Tegen Napoli heb ik gewoon mijn werk gedaan."

Record

Vier treffers in een wedstrijd scoren vindt hij veel. „Maar het is geen persoonlijk record. Ik heb eens zes goals gemaakt tegen Sparta en bij

● *Marco van Basten: „De wind even in de rug."*

Milan al eens vier tegen Vitosja in de Europacup. Ik vind het ook niet zo interessant om records te breken. Het gaat uiteindelijk toch om de hoofdprijzen: de Europacup en de landstitel voorop."

Een persoonlijk wens koestert Van Basten wel. „Ik hoop nog één keer te worden uitgeroepen tot Europees Voetballer van het Jaar. Dat zou voor mij de derde keer zijn, evenveel als Cruijff. Dit jaar zit dat er niet meer in. Ik denk dat Hristo Stoichkov wordt gekozen. Maar als we dit seizoen de Europacup winnen, ben ik volgend jaar een grote kanshebber."

Van Basten laat zich niet specifiek uit over de Europacupwedstrijd tegen PSV. „Eerst moeten we tegen Goteborg, daarna zien we wel. PSV en Porto zijn lastige tegenstanders, maar AC Milan is favoriet."

Akkoord

Zijn toekomst ligt voorlopig in Milaan. In ieder geval tot de zomer van 1995. Van Basten is mondeling al akkoord gegaan met een contractverlenging. „Ik heb nog niets gesigneerd, maar het nieuwe contract is in orde. Binnenkort ga ik die overeenkomst op het hoofdkantoor ondertekenen."

Plannen voor de periode na AC Milan heeft hij nog niet. „Ik zie wel. Ik weet nog niet of ik na mijn dertigste op het hoogste niveau door wil gaan. Misschien ga ik nog een paar jaar in Zwitserland spelen. In elk geval vertrek ik niet naar Japan, zoals ik ergens heb gelezen. Het voetbal daar trekt me niet en ik moet ook aan mijn gezin denken."

Van Basten mag in Italië als een afgod worden vereerd, in zijn geboorteland verloor hij veel van zijn populariteit door zijn regelmatige falen in het Nederlands elftal. „Ik begrijp er weinig van dat ik in Oranje bijna niet meer scoor. Tegen Polen hebben Bergkamp en ik tien kansen laten liggen. Ik had er wel drie of vier kunnen maken. Bij Oranje gaat alles mis, terwijl ik bij Milan de bal maar hoef te raken of hij ligt in het doel."

Hekel

Van Basten kan er best tegen als mensen hem kritisch aanpakken. „Maar ik heb er een hekel aan dat ik afgunstig word benaderd. Blijkbaar mag je in Nederland geen succes hebben. Bij elk doelpunt van mij voor Milan wordt de vraag gesteld waarom ik dat in Oranje niet doe. Alsof het opzet is. Er is van alles over me geschreven in Nederland. Zelfs dat ik alleen om het geld nog niet heb bedankt voor Oranje."

Hij vindt dat soort insinuaties hinderlijk. „Ik denk bij Oranje nooit aan geld. Sterker, hoe vaak heb ik niet mijn vliegtickets betaald omdat de KNVB ze niet had gereserveerd?

Ik wil onzettend graag naar het wk in Amerika, want ik moet nog wat rechtzetten. Ik ben dan dertig. Dus dat wordt mijn laatste kans om op een wk te schitteren."

Gullit 'lekker naar de kust'

MILAAN – De breuk tussen AC Milan en Ruud Gullit aan het eind van het seizoen lijkt definitief. De oud-aanvoerder van het Nederlands elftal schermt met een lucratieve aanbieding van een andere Italiaanse topclub. Ook zijn vriendin ventileerde in Milanese kringen dat 'er een verhuizing binnen Italië op stapel staat'. Ze voegde er aan toe: „We gaan niet naar Japan, maar lekker naar de kust."

Hoewel Gullit over de naam van de club zwijgt, heeft het er alle schijn naar dat hij is benaderd door Sampdoria. De Europacup I-finalist van het afgelopen seizoen is de enige topclub zonder een overschot aan buitenlanders. Trainer Sven-Goran Eriksson van Sampdoria zou Gullit al een garantie hebben gegeven voor een basisplaats als rechtsbuiten.

sport in cijfers

AUTOSPORT

Lloret de Mar. Catalaanse rally, stand na achttien van de 29 klassementsproeven: 1. Sainz/Moya (Toyota) 3.34.55, 2. Kankkunen/Piironen (Lancia) 1.23, 3. Aghini/Farnocchia (Lancia) 1.58, 4. Schwartz/Hertz (Toyota) 3.17, 5. Fiorio/Brambilla (Lancia) 3.33.

HANDBAL

Trondheim. FM-Cup, vrouwen, eerste dag: Noorwegen-Nederland 25-18, Frankrijk-Hongarije 16-24, Denemarken-Oostenrijk 25-17, Rusland-Polen 22-17.

Bekerwedstrijden, tweede ronde; dames: Caesar-Iason 7-8; Loreal 2-Blauw Wit 9-7; Swift H-Sittard 2 12-9; HVT Eindhoven-Sittard 15-13 nv; Merefeldia-SVM 6-27; Niobe-Loreal 12-20. Heren: Bergeijk-Sittardia 2 16-23; Swift R-Pius X 19-15; Vios-Eindhoven Meteoor 16-14; Blauw Wit 2-Loreal 20-18; Rapiditas-Blerick 19-10; Zwart Wit-White Demons 19-17.

VOLLEYBAL

Tokio. Mannen, Super Four, eerste dag. Brazilië-Nederland 3-1 (15-8 11-15 15-5 15-11), Japan - Verenigde Staten 3-1 (15-5 15-9 10-15 15-7).

TENNIS

Antwerpen. Mannen, ECC-toernooi, 1,8 miljoen gulden. Eerste ronde: Costa-Emilio Sanchez 6-3 6-3, Nijssen-Washington 3-6 7-6 7-6, Larsson-Tsjesnokov 6-3 6-4, Connell-Holm 6-4 4-6 6-4, Korda-Jones 6-4 6-2. Dubbelspel, eerste ronde: Patrick McEnroe/Palmer-Haarhuis/Kinnear 6-3 6-2.

Philadelphia. Vrouwen, 600.000 gulden. Eerste ronde: Kochta-Paz 6-3 6-4, Thoren-Medvedeva 7-6 6-3, Majoli-Reinach 7-5 0-6 6-2, Gildemeister-Reece 6-3 6-4, Raymond-Bowes 6-1 6-3, Brioekovets-Hetherington 6-2 6-0.

Moskou. Mannen, 650.000 gulden. Eerste ronde: Hlasek-Tarango 6-3 7-5, Wheaton-Jonsson 6-7 6-0 6-2, Reneberg-Dzelde 6-2 6-3, Tsjerkasov-Poljakov 6-3 6-4, Schapers-Kühnen 7-5 2-6 7-5, Steeb-Carlsen 6-4 6-3.

Verloren zoon duikt op



● *Manager Jacques Opgenoord van Fortuna Sittard verwelkomt Randy Samuel op Luchthaven Maastricht. De 'verloren zoon', wiens terugkeer naar Sittard telkens op de lange baan werd geschoven door verplichtingen jegens het Canadese elftal, arriveerde gisteren na tussenlandingen in Londen en Amsterdam. De verdediger die recentelijk een aantal wk-kwalificatieduels met zijn landgenoten afwerkte, vindt voorlopig onderdak in het Nationaal Sportcentrum in Sittard. Na een afwezigheid van elf duels maakt hij zaterdagavond zijn rentree in De Baandert. Tegenstander is Volendam, nota bene zijn oude club.*

Foto: PETER ROOZEN

Triomf Ellen van Langen sorteert geen effect

Atletiek holt achteruit

Van onze sportredactie

UTRECHT – De triomf van Ellen van Langen werd luid bejubeld, maar veel effect heeft het olympisch epos van de Amsterdamse 800 meter-loopster niet gesorteerd. Van een stormloop op een lidmaatschap van de Koninklijke Nederlandse Atletiekunie is althans geen sprake. Sterker nog, net als de afgelopen jaren nam het aantal wedstrijdatleten af. Een ontwikkeling die de KNAU ernstig zorgen baart. „We moeten de atletiek aantrekkelijker maken voor zowel de atleten als de toeschouwers," luidt de noodkreet van de nieuwe voorzitter Willem van Breukelen.

De verdere afslanking van het korps wedstrijdatleten en het grote verloop onder de jeugd vormen een bron van zorg. „Het totale ledental is door het groeiend aantal recreatieve sporters met circa vijf procent gestegen. Maar er zijn minder wedstrijdlicenties verstrekt dan verleden jaar," zegt Van Breukelen. De kritische leeftijd is zestien, zeventien jaar. De jeugd kan de verlokkingen van andere sporten niet weerstaan of kan bij gebrek aan talent en prestatie plots de motivatie niet meer opbrengen.

Stimuleren, motiveren, prikkelen. Volgens Van Breukelen zou Ellen van Langen een prima uithangbord kunnen zijn voor de KNAU. „We proberen wat geldbronnen aan te boren om Ellen van Langen op promotioneel vlak iets te laten betekenen. We denken daarbij aan sponsorwerving, het promoten van de sport bij de schooljeugd en het verkopen van topatletiek."

Dopingbeleid

Dat die topatletiek schoon moet zijn, is een eerste vereiste. De KNAU zegt daarom een krachtig anti-dopingbeleid te willen gaan voeren, vooral gericht op de jeugd. Het aantal zogenaamde out-of-competition-dopingtests zal worden verdubbeld, van tien naar twintig controles per jaar. Een aantal dat eventueel totaal in het niet valt bij de honderden controles in bijvoorbeeld Duitsland, België en Frankrijk. „De onderzoeken zijn simpelweg te kostbaar," verdedigt Van Breukelen zich. „Hier is ook een rol voor de overheid weggelegd. Laat die ook maar een duit in het zakje doen."

Speerpunten

Meer spanning en strijd, kwaliteitsbewaking op grote toernooien en een betere opvang en begeleiding van jeugd en toppers. Dat zijn de speerpunten in het beleid. „We moeten de atletiek beter verkopen," zegt Van Breukelen.

De KNAU heeft haar atleten inmiddels onderverdeeld in vier groepen.

De Limburgse middenafstandloper Marco Koers bevindt zich met onder meer Van Langen en De Bruin in de hoogste categorie. Carla Beurskens zit in groep drie, het 'ploegje' van de talentvolle en/of ervaren senioren.

Uitblinkers



● *Frans Maassen (links) is voor de zevende keer gekozen als Limburgs beste wielrenner van het jaar. De Toekomsttrofee was voor Danny Nelissen. De uitverkiezing geschiedt jaarlijks door Club 24, een gezelschap van personen die nauw betrokken zijn bij de wielersport. Burgemeester Jan Mans van Kerkrade, voorzitter van de Club 24, overhandigde de trofeeën in De Zwarte Ruiter te Gulpen. Frans Maassen had liever gezien dat de onderscheiding bij iemand anders terecht was gekomen, „maar we kunnen nu eenmaal niet om je heen," vond Jan Mans. Lovende woorden ook voor Danny Nelissen, die gisteren 22 jaar werd. „We hopen dat je in de nabije toekomst de aanmoedigingsprijs zult inruilen voor de trofee renner van het jaar."* Foto: WIDDERSHOVEN

Reserves Fortuna onderuit in Geusselt

Van onze correspondent
WILLY WINGEN

MAASTRICHT – Kwaad en zonder één woord te zeggen stevende Fortuna-trainer Tini Ruys na afloop van het duel tegen MVV 2 richting kleedkamer. Logisch, want zijn in de reserve divisie nog ongeslagen ploeg moest in De Geusselt tegen een ontketend Maastrichts elftal met de billen bloot: 5-2.

Keerpunt in de wedstrijd was de veldverwijzing van Fred de Jong. Vlak voor rust was MVV door Franssen opnieuw op voorsprong gekomen (eerder hadden Salamat en De Jong al gescoord), waarna de Nieuwzeelander zich amper één minuut later aan Maurice Hofman vergreep.

Arbiter Bettinger kende geen pardon, maar bedekte een wraakactie van Geyselaars (hij trapte Jacobs openlijk na) vreemd genoeg wel met de mantel der liefde. Fortuna was van de kaart en Knarren tilde MVV prompt naar 3-1.

De te ver voor zijn doel staande Van Zwam werd na de thee van zestig meter geklopt door de slimme Dikstaal: 4-1. Het wanhoopsoffensief van Fortuna leverde wel nog een doelpunt van Losada op (4-2), maar het laatste woord was aan Knarren: 5-2.

Roda JC

Al na 49 seconden scoorden de Willem II-reserves op Kaalheide de openingstreffer tegen Roda JC 2, maar nog voor rust tilden Senden, Camps en Cuypers de thuisclub naar een comfortabele 3-1 stand. Nadat Cuypers in de tweede helft met een bekeken lob voor 4-1 had gezorgd, kregen de Roda JC'ers nog een handvol kansen om op een monsterscore af te stevenen, maar faalden hopeloos in de afronding.

Ajah passeerde de complete Tilburgse defensie, maar deponeerde hij de bal tot verbijstering van iedereen niet in het lege doel, maar tegen de paal. In de allerlaatste minuut verzachtte Van de Berg de pijn voor Willem II: 4-2.

res. divisie c

VVV 2 -Eindhoven 2	**3– 3**
MVV 2 -Fort. Sittard 2	**5– 2**
Den Bosch 2 -NAC 2	**4– 1**
TOP 2 -RKC 2	**3– 2**
Roda JC 2 -Willem II 2	**4– 2**
PSV 2 -Helmond Sp. 2	**4– 0**

PSV 2	9	8	1	0	17	31– 8
Fort. Sittard 2	8	7	0	1	14	35–12
NAC 2	8	5	2	1	12	29–13
Helmond Sp. 2	9	6	0	3	12	17–16
MVV 2	9	5	1	3	11	17–13
Roda JC 2	9	3	4	2	10	20–18
Eindhoven 2	9	2	3	4	7	11–17
VVV 2	9	2	2	5	6	11–19
Den Bosch 2	9	2	2	5	6	12–22
TOP 2	9	1	3	5	5	12–24
Willem II 2	9	1	2	6	4	9–28
RKC 2	9	0	2	7	2	11–25

Programma:dinsdag 17 nov. 19.30 uur:
MVV 2 -NAC 2
Fort. Sittard 2 -VVV 2
Eindhoven 2 -PSV 2
Helmond Sp. 2 -Roda JC 2
Willem II 2 -TOP 2
RKC 2 -Den Bosch 2

Voorbraak in hoofdtoernooi

DEN BOSCH – Martijn-John Voorbraak tenniste zich overtuigend door de kwalificatiereeks van het Bastion Baselaar-toernooi in Den Bosch. Daarmee staat hij als tweede Limburger in het hoofdtoernooi, waarvoor Sjeng Schalken rechtstreeks is geplaatst. Voorbraak won eerst verrassend van Joris Onverwagt, was in de tweede ronde met 6-2, 6-4 sterker dan Martijn Mathijssen en versloeg tenslotte Jochem Gosselink met tweemaal 6-1. Gosselink had in de tweede ronde met 6-4, 7-5 van Ramon Lacroix gewonnen. Maurice Friebel werd met 6-2, 6-2 uitgeschakeld door Dennis van Scheppingen.

Ballen klossen in golfbiljart

ECHT – Tijdens de zaterdag te houden vervroegde jaarvergadering van de Nederlandse Golfbiljart Bond treedt het dagelijks bestuur af. Voorzitter Men Hanssen (Landgraaf), secretaris Wiel Meuwissen (Echt) en penningmeester Pierre Wijen (Weert) hebben hun voornemen eerder al kenbaar gemaakt tijdens een bijeenkomst met de vijf districtsbesturen. Het hete hangijzer is het afwijzen van een verplicht abonnement op het blad De Golfbiljarter door de aangesloten verenigingen.

Arie Luyendijk terug in Indycar

INDIANAPOLIS – Arie Luyendijk keert volgend jaar terug in de Cart Indycar World Series. De 39-jarige Nederlander heeft een contract getekend bij Chip Ganassi Racing Teams. De eigenaar van een kunstgalerie in het Union Station van Indianapolis koos dit jaar bewust voor een beperkt programma, gericht op de toekomst. „Ik heb bedankt voor aanbiedingen van tweederangs teams. Het kostte moeite, maar mijn geduld en inspanningen zijn beloond." Luyendijk neemt bij Chip Ganassi de plaats in van Eddy Cheever.

Kort geding van tafel

DEN BOSCH – Het kort geding tegen biljarter Rini van Bracht is voorlopig opgeschort. De advocaat van de 45-jarige Brabander, Keje Molenaar, gaat onderhandelen met Werner Bayer over een schikking. De Duitse manager van de wereldbeker driebanden wilde in het kort geding eisen dat Van Bracht zijn uitlatingen, gedaan na het eerste wereldbekertoernooi in Oosterhout, rectificeerde per advertentie in vijf Nederlandse kranten. Werner Bayer, door Van Bracht 'leugenaar' en 'oplichter' genoemd, weigerde aanvankelijk te praten met Molenaar, maar is nu bereid tot een onderhoud.

Flitsende familie

HAWAII – De Spaanse broer en zus Björn en Britt Dunkerbeck hebben net als twee jaar geleden de wereldbekers windsurfen voor professionals veroverd. Björn won alle drie de onderdelen. Britt moest alleen de eerste plaats in het eindklasesment van de wave performance aan de Duitse Natalie Siebel afstaan. Voor Björn Dunkerbeck is het zijn vijfde wereldbeker, waarmee hij de prestatie van de Amerikaanse veteraan Robby Naish (nu derde in de eindstand acher de Zweed Anders Bringdal) evenaarde.

sport kort

● WIELRENNEN – Olaf Ludwig heeft met zijn Zwitserse koppelgenoot Urs Freuler de Zesdaagse van München gewonnen. Tweede werd het Italiaanse duo Baffi/Bincoletto.

● WIELRENNEN – De KNWU heeft Wielerclub Midden-Limburg uitgeroepen tot Nederlands best georganiseerde vereniging voor jeugdrenners in Nederland. De wielerclub uit Heythuysen telt 28 actieve leden in de leeftijfd van 8 tot en met 14 jaar.

● VOETBAL – Ottavio Bianchi is de nieuwe trainer van Napoli. Hij volgt met onmiddellijke ingang de ontslagen Claudio Ranieri op. Napoli verkeert in degradatiegevaar.

● BOKSEN – De Mexicaan Carlos Gonzalez heeft in Inglewood (VS) zijn wereldtitel in het zwaarwelter behouden. De aangeslagen Amerikaan Lorenzo Smith moest in de zesde ronde op last van de arbiter de strijd staken.

● VOETBAL – André Stafleu, die zich hevig gepasseerd voelde door de komst van Frits Korbach, blijft toch bij Volendam. Hij neemt genoegen met het trainerschap van het tweede team.

toto

Toto 45. Eerste prijs: geen winnaar. Tweede prijs: drie winnaars, ieder bruto ƒ 4.363,70. Derde prijs: 98 winnaars, ieder ƒ 333,90.



Young Canda. Katoenen ruithemd. 86-122 19.- Ribbroek. 86-122 19.-



Diverse printsweaters. 152-182 35.- Bleached blue jeans. 152-182 39.-

Aan alle dames die verzot zijn op leuke aanbiedingsprijsjes.

Komt dat even mooi uit. Hier ziet u weer tientallen treffende koopjes voor hem, voor haar en voor de kinderen. We hebben ze zò laag geprijsd, dat er werkelijk niets meer vanaf kan.

Behalve een applausje, misschien?

De prijs is het bewijs!



C&A is toch voordeliger!



Zwart velours jasje. 86-122 49.- Gewatteerd rokje. 92-122 35.-



Witte broderieblouse. 128-176 25.-/ Lurex legging. 128-176 25.-/29.-





Kinder tennissokken. 4 paar 6.- Kinder dierenpantoffels. 23-34 9.- *



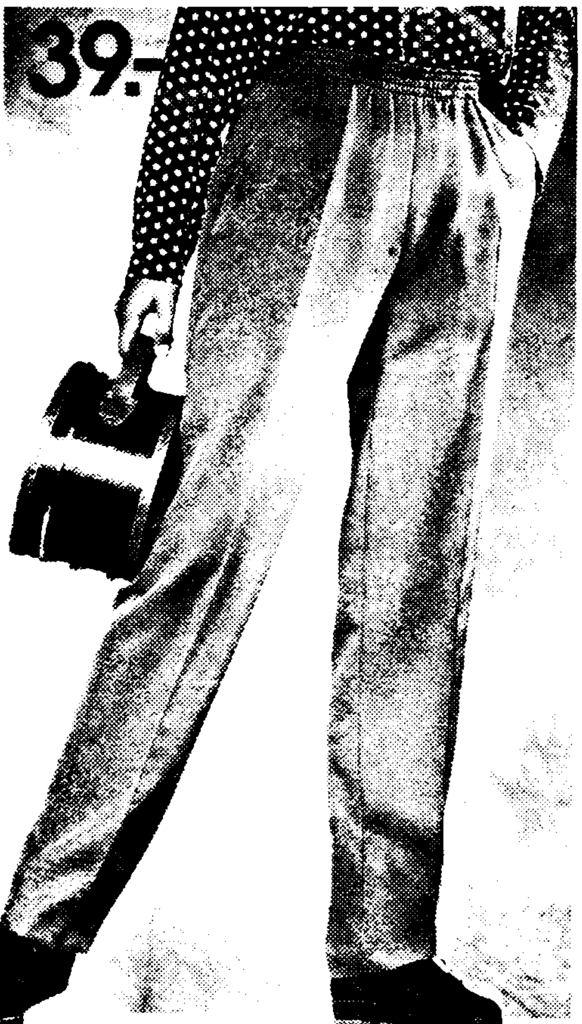
Young Canda. Sweatshirt. 128-182 29.-/35.- Black jeans. 128-182 29.-/35.-



Club 15. Streeppulli. 152-182 19.- Sweattuniek met rits. 152-182 25.-



Feestjurk in kerstroos dessin. Katoen. 86-122 49.-



Klassieke polyester pantalon, diverse kleuren. 40-48 39.-



Dames slobsokken. Eén maat. 8.- Dames tijgersloffen. S-M-L 15.-



Kleurige jacquardtrui, acryl. S-M-L 29.- Katoenen legging. Diverse kleuren. 9.-



New Fast. Uni jabot feestblouse. Viscose/polyester. 38-44 39.-



Parka. Recht met borduur, 38-46 of met koordjes en capuchon, 42-48 79.-



Rechte rok met ceintuur. Flannellook polyester. 42-50 29.-



Rodeo. Warm gevoerd ski-jack in 2 kleuren. Polyamide. 110.-



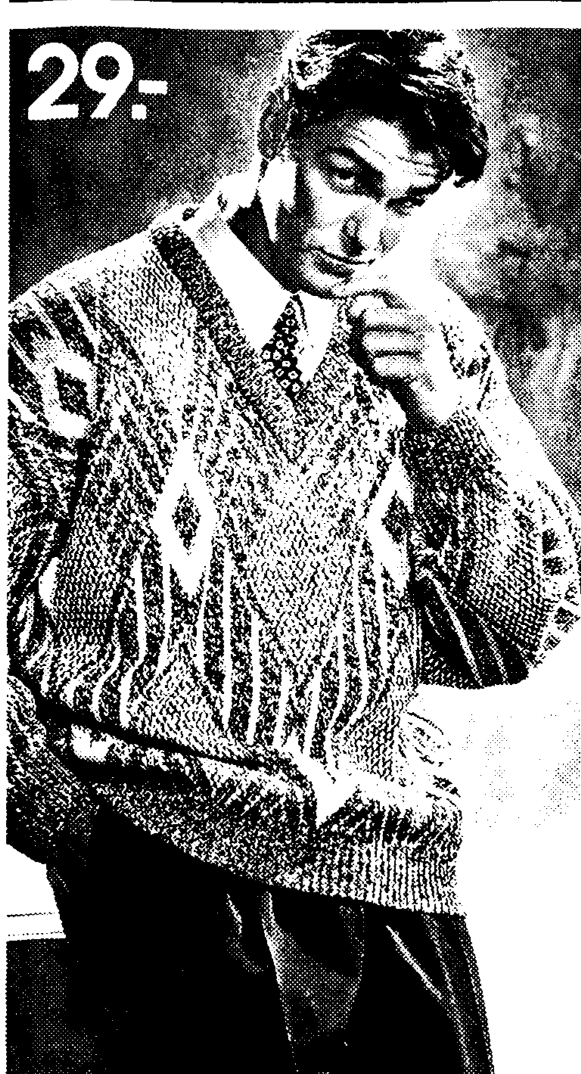
Katoenen poplin jack. 89.- Katoenen flannel ruithemd. 12.-



New Fast. Katoenen twill hemd. 29.- Pantalon van polyester/wol. 49.-

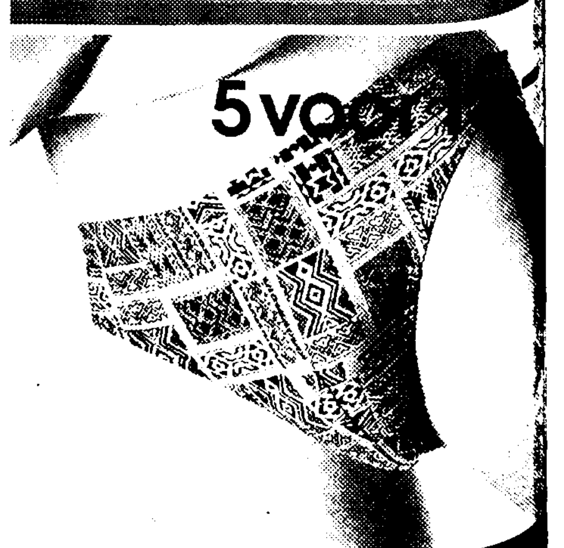


Canda. Ronde hals jacquard-pullover met applicatie. 55.-



V-hals pullover in 2-kleurig jacquard. Acryl. 29.-





Uni herensokken. 5 paar 8.- Katoenen herenslip. 5 voor 15.-

PBM 080

* Alleen in de schoenenfilialen.
Bel C&A service lijn: 033-76513

Met C&A's Top 100 Spel maakt u kans op een modecheque van 1000 gulden. Haal snel 'n kanskaart.